NUMERO 22.893

# En los años próximos, España será uno de los mercados más importantes de Argentina

Romeo Gorría llega a Ginebra para asistir a una reunión de la Conferencia del Trabajo

Destacado premio francés a un joven ingeniero español

Buenos Aires.-El presidente de la Junta Nacional de Carnes, doctor Adalberto Reynal O'Connor, declaró, a su regreso de España, que en los años próximos ese país será uno de los mercados más importantes para la Argentina.

Informó, además, de que, a solicitud de los propios importadores españoles, se había ade-lantado el cumplimiento del contrato suscrito para la provisión o suministro de 30.000 toneladas de carnes argentinas, de tal modo que en Julio y Agosto próximos se envian con-tingentes de 2.000 toneladas previstos para los meses de Noviembre y Diciembre.

## Grave incidente en Santo Domingo

Los rebeldes culpan a los porteamericanos de la muerte de una mujer

¿Dónde está el "ché" Guevara?

Santo Domingo. - El secretas rio general de la Organización de Estados Americanos, José Mor, ha regresado a los distritos reveldes de la ciudad de Santo Domingo, después de ver los cadaveres de una mujer y un niño que según aseguran los rebeldes "constitucionalislas" de Caamaño fueron muertos anoche por el juego de mortero de los soldados norteamericanos. Un portavoz de la OEA ha declarado que este incidente es el más grave ocurrido hasia chora en Santo Domingo.

MENTIS NORTEAMERICANO Santo Domingo. - De fuente de la Embajada norteamericana se ha desmentido que las fuerzas norteamericanas se hayan visto complicadas en un incidente ocurrido la noche pasada, "si ha ocurrido", en el cual se dice que murieron una mu-MISTERIO SOBRE EL PARA

DERO DE GUEVARA La Habana. — El paradero del ministro de Industria, Ernesto "che" Guevara, se ha cons vertido en un misterio cada vez más profundo para el pueblo cua bano y los atpilomáticos acreditados aqui.

Guevara regresó el 15 de Mar-20 de un viaje por Africa, Europa y China, y pocos días des-pués desapareció de la vista púe

Los periodistas interrogaron a elementos oficiales acerca de las noticias según las cuales Guevara ya no pertenecia al Gobierno. La única respuesta fue que estaba cortando caña en la provincia de Oriente, cerca de Pi-

En Octubre próximo llegará a la Argentina, según expresó el doctor O'Connor, el comisa-rio de Abastecimientos de España, quien iniciará conversaciones relacionadas con las cantidades y modalidades de entre-ga para el año 1966, oportunidad en que se espera, agregó, exportar 100.000 toneladas de carne a España.

«El precio de 580 dólares por tonelada, que paga España, demuestra la estabilidad del mercado y las excelentes perspectivas que se presentan para el futuro inmediato. La Feria del Campo ha demostrado la capacidad de consumo del pueblo español, que puede calificarse de explosiva.

Finalizó sus declaraciones refiriéndose a que considera que el organismo a su cargo ha culminado su labor de promoción del mercado español, por lo que dejará en manos de los indus triales privados del sector cár nico la atención de los próximos compromisos ROMEO GORRIA, EN GINE-

Ginebra.-Ha llegado a esta ciudad el ministro español de Trabajo, don Jesús Romeo Gorría, acompañado del secretario general técnico de su Departamento y del director general de organismos internacionales. Fueron recibidos en el aeropuerto por el subsecretario de Trabajo y presidente de la Delegación española en la Conferencia Internacional de Traba-jo, embajador de España en Suiza, embajador de España en organismos internacionales, director general del Instituto Español de Emigración, cónsul general en Ginebra, miembros de «C.I.T.», miembros de la representación diplomática y otras

autoridades. El próximo lunes, el señor Romeo Gorria intervendrá ante la Asamblea de la Conferencia Internacional de Trabajo y posteriormente inaugurará el Centro Español de Ginebra, creado por iniciativa de los trabajadores españoles con una importante ayuda del Instituto Español de Emigración.

LA ESTANCIA DE NIETO ANTUNEZ EN LISBOA Lisboa.-El ministro español de Marina, almirante Nieto Antúnez, en el transcurso de la audiencia que le ha concedido el jefe del Estado portugués, contralmirante Américo Tho-

(Pasa a octava página)

próxima

Kinkross (Escocia). — El ex-jefe del Gobierno Inglés, sir Alec Douglas-Home, ha pedido al Gobierno laborista que di-mita inmediatamente porque el país "no puede, sencillamente, seportar las consecuencias de una incertidumbre con-

"Por dos veces en nuestra historia —en 1931 y en 1951— un experimento con un Gobierno laborista ha terminado con nuestro pais abocado al desastre", ha dicho.

cultural hispano-guatemalteco

Madrid, - Un momento de la ceremonia del canje de instru-

mentos de ratificación del convenio cultural hispano - gua-temalteco, cuya firma se verificó el 27 de Abril de 1964. El acta de canje fue firmada por el ministro de Asuntos Exte-riores, señor Castiella, y por el embajador de la República de Guatemala en Madrid, don Luis Valladares. (Foto Cifra Gráfica)

Un Cardenal católico norteamericano habla

a un grupo de seminaristas protestantes

sión que un principe de la

Iglesia se dirige a unos se-

minaristas protestantes, ma-

nifestó su deseo de que otros

teólogos cristianos se anan a

los católicos "en un examen

de conciencia a la luz de los

Evangelios", durante una alo-

cución pronunciada en la

inauguración del curso de un

seminario protestante en

Este seminario ha concedi-

do al Cardenal Ritte el ti-

tulo de doctor "honoris cau-

sa" en Teología por su incal-culable contribución a la

apertura de una nueva era

caracterizada por un inter-

cambio fraterno y un deseo

de mutua comprensión.

Es posible que Paulo VI

anuncie hoy la reforma

Roma.- Es posible que el

Papa, Paulo VI, anuncie ma-

ñana, festividad de Pentecos-

tés, la reforma de la Curia

romana, es decir, del Gobier-no de la Iglesia.

Una comisión, presidida

por el Cardenal Roberti, ha

estado trabajando sobre este

proyecto, que iria cumplién-

dose poco a poco, ya que al-gunos problemas habrian de

esperar a la terminación del Concilio.—Efe.

UN CARDENAL CATOLICO.

SE DIRIGE A SEMINA-

RISTAS PROTESTANTES

San Luis (Missouri) .- El

Cardenal Joseph Ritte, arz-

obispo de San Luis, en lo que

se cree sea la primera oca-

del gobierno de la Iglesia

COMUNICADO CONJUNTO Washington - El canciller Erhard ha regresado hoy a su país después de haberse entrevistado con el presidente Johnson. Ambos estadistas han reafirmado la importancia de la Allanza Atlántica "intima y dinámica" En el comunicado de sus conversacio nes se dice que las dos persona lidades están de acuerdo respec-to a la importancia de mejorar las relaciones con los países comunistas de Europa occidental, tema en el que están de acuer do con las ideas del presidente

En cuanto a la reunificación de Alemania, el comunicado destaca el papel que en ello corresponde a los Estados Unidos precisamente en un problema que De Gaulle considera como de exclusiva competencia euro pea. Por parte alemana se dice que Estados Unidos deben conservar el papel que han cumplido hasta ahora como uno de los cuatro grandes a los que e Gobierno federal considera res ponsable ante la reunificación pero no debe esperarse ninguna iniciativa sobre este problema en un futuro próximo. PREPARA SU ENTREVISTA CON DE GAULLE

Bonn. - El canciller de Alenania occidental, doctor Erhard, prepara su entrevista de la se mana próxima con el presiden-te De Gaulle. Erhard no ha bus-cado ni conseguido ningún nuevo compromiso norteamericano en relación con Alemania, pero los observadores políticos dicer que la visita a Washington for-talecerá su posición, tanto en las conversaciones con el general De Gaulle como en las elecciones federales del mes de Sep-

CONSTRUCCION DE UN AVION

Roma. - Los ministros italianos estudiarán en breve una propuesta anglo-francesa para la producción en común por Italia, Alemania occidental, Gran Bretaña y Francia, del avión supersónico de transporte "Concord", según se informa de fuente digna de crédito. La propues ta será considerada por el comité financiero del Gobierno italiano.

Se tiene entendido que, según dichas propuestas, Italia fabricaria piezas para el "Concord" pero no la totalidad del avión. DISCURSO DE TITO

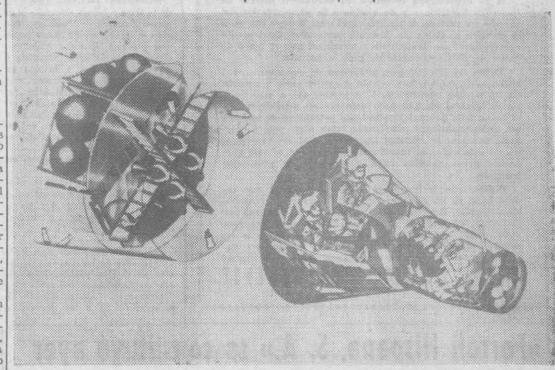
Viena. — El presidente de Yu-goslavia, José Broz "Tito" en un discurso pronunciado en Pilsen (Checoslovaquia) ha atacado la política norteamericana y de China comunista.

Además de los usuales ataques contra Norteamérica, el dirigen-te comunista atacó a los chinos sus oponentes dentro del campo comunista, diciendo que su política "no sólo es nociva para la lucha por la conservación de la paz", sino que es una ame naza real a los intereses del so-

# En el tercer día de su vuelo espacial, McDivitt y White siguen satisfactoriamente

Les agobia la estrechez de la cápsula gastan excesivo oxigeno y comen poco

Han tomado fotos de la Tierra para un «mapa Apollo»



La cápsula espacial "Géminis-4" en cuyo interior van los astronautas McDivitt y White estâ compuesta por tres secciones. La de la derecha (foto) contiene a los hombres, aparatos de experimentación y protección contra el calor. A la izquierda, juntas, hay dos secciones, la re-trógrada que lleva cuatro cohetes de frenaje, y la de equipo que porta las baterías eléctricas, oxígeno y combustible para los pequeños cohetes de maniobras. — (Foto Fiel)

Houston (Tejas, EE. UU.)— Los astronautas James Mc-Divitt y Edward White, han entrado en el tercer día de su aventura espacial sintiéndose bien, pero molestos por la posición de inmovilidad casi completa que tienen en el interior de la estrechez de la cápsula.

Mientras los astronautas circulan por el espacio, el director del programa, Christopher Kraft se encuentra en frescado con problemas de mecánica celeste para decidir si ordenarán a los astronautas hacer una maniobra para colocar al vehículo espa cial en una órbita más baja

los medios de reducir el ritmo de consumo de oxigeno El consumo ha aumentado en un 25 por ciento en las primeras horas de la mañana.

Los astronautas no se han afeitado desde que entraron en órbita el jueves. La angosta cabina se encuentra tapizada con papeles conteniendo sus planes de vuelo, con el equipo espacial de White y otros "estorbos".

McDivitt tiene alguna sequedad en la garganta y los ojos irritados debido a la inhalación de oxígeno puro. Sin embargo, han informado que han dormido profunda-

En sus conversaciones con los equipos de Tierra tratan generalmente de cuestiones técnicas acerca de las operaciones del vehículo espacial y la realización de experimentos espaciales. No obstante, McDivitt sos-

tuvo una larga charla con su compañero el astronauta Grisson acerca de los éxitos en pelota base de su hijo y

(Pasa a octava página)

## Ha llegado a Barcelona el ministro de Comercio Exterior de Italia

Apertura del nuevo y grandioso hostal de San Marcos de León que cuenta con 300 habitaciones

Barcelona. — En avión, procedente de Roma, ha llegado a Barcelona el ministro de Comercio exterior de Italia, D. Bernar-do Mattarella, en viaje oficial a España, invitado por el ministro de Comercio, D. Alberto Ullastres. Le acompañan varias personalidades de su departament VISITA A CIUDAD REAL

Ciudad Real. — Esta mañana llegó a esta capital el ministro del Ejército, don Camilo Menéndez Tolosa, acompañado del director general de Material e Industrias Militares

El ministro inspeccionó los diersos acuartelamientos de la ciudad v se trasladó después a la escuela profesional "Hermanos Gárate", donde un centenar de soldados de la guarnición siguen cursos de formación profesional y especialización obrera.

Después de almorzar en privado, el ministro emprendió el regreso a Madrid. - Cifra.

CONDECORACION Madrid. - El ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, ha impuesto al director general de los ferrocarriles franceses, M. Philippe Dargeou, las insignias de comendador de la Orden de Isabel la Católica. Asistieron al acto el ministro plenipotenciario de la Embajada de Francia en España, el subsecretario de Obras Públicas el presidente de la RENFE, y al tos cargos del ministerio de Obras Públicas y de la RENFE. CONGRESO INTERNACIONAL

Madrid.- El primer Con-

greso internacional de procuradores de la justicia, ha inaugurado esta mañana, a las diez, sus tareas en la sala de plenos del Tribunal Su-

premo de Justicia. Presidieron el acto el presidente del Tribunal Supremo. director del Instituto de Cultura Hispánica, el presidente de la junta de Colegios de Procuradores, el decano del Colegio de Abogados y otras autoridades.
Al Congreso asisten repre-

(Pasa a octava página)

# HOY HACE UN ANO AFLORO EN LA LORA EL PRIMER PETROLEO ESPAÑOL

\*

Se ha contirmado plenamente que el yacimiento es comercial

> Hasta ahora, las pruebas de producción han resultado positivas en todos los pozos

Antes de fin de año serán Velute los que se abran en la zona de la Lora y el Tozo

Un reportaje de JUAN JOSA CALLEJA en página 11



Esta es la torre de sondeo del «Ayoluengo 7». Los hombres de la Drilling S. Exploration LTD», de l'exas, examinan en la plataforma un mecanismo de «test» especial que se realizó a mediodía del viernes último para conocer las posibilidades de productividac de uno de los niveles del pozo situado en terrenos del Suroeste de la Lora, en dirección al Rudrón y el Tozo.-(Foto FEDE)

## Más de cinco millones de pesetas dejó en Burgos el sorteo extraordinario de la Lotería de la Cruz Roja

I odas las series del premio nayor (núm. 36.560) fueron vendidas en Sevilla, donde los agraciados se repartirán cien millones

León. - En el "Teatro Emperador" de esta capital, se ha celebrado a las siete de la tarde de hoy, el sorteo extraordinario de la Loteria Nacional, a beneficio de la Cruz Roja Española.

El acto había despertado un enorme interés en la capital y el Teatro, a la hora de comenzar el sorteo, se hallaba rebosante de pú-

Con el director general de Lo-terías, Sr. Rodríguez Cirujeda, presidieron el acto el segundo jefe de dicho organismo y las primeras autoridades provinciales y lo-cales de León. Damas de la Cruz Roja, uniformadas, ocupaban las primeras filas del salón y seis de

ellas ayudaron en las operaciones

del sorteo a los niños del Colegio

madrileño de San Ildefonso. Se inició el acto con la interven-ción de la Escolanía de los Padres dominicos de la residencia de la Virgen del Camino, que in-terpretó bajo la dirección del Pa-dre Angel Toroella, tres obras fol-

Acto seguido se inició el sorteo por el sistema moderno de los cinco bombos y finalmente intervinieron los coros y danzas de la Sección Femenina de León y As-torga y la orquesta de Cámara de

RESULTADO DEL SORTEO El sorteo fue televisado en di-recto a toda España por T. V. E. los siguientes: Primer premio. — 7.500.000 pe-setas, para el número 36.560, cuyas diez series han sido vendidas en Sevilla.

Como premio adicional ha obtenido otro de 17.500.000 pesetas la serie quinta del número 36.560, premiado con el "gordo", es decir, que a esta serie la han correspon dido en total, 25 millones de pe

Tienen premio de aproximación de 130.500 pesetas, los números 36.559 y 36.561, anterior y poste-

rior al "gordo" Asimismo tienen premio de 5.000 pesetas los números de la cente

(Pasa a octava pág.)

\*\*\*\*\*\* DIA NACIONAL ACCION CATOLICA

> A mediodía acto público en el Avenida y por la farde función eucarística en la Catedral

Hoy se celebra el "Dia Nacional de la Acción Católica", conmemora ción que en nuestra ciudad se ajustarà al siguiente pro-

Misas parroquiales, a la hora de costumbre.

A las doce y media, en el Cine Avenida, acto púolico presidido por el excelentisimo y reverendisimo Sr. Arzobispo, con intervención de don Juan Antonio Casillas, don V+ cente Angel Sebastian don José Maria Vicente

A las ocho y cuarto de la tarde, en la Catedrai, acto eucaristico y exhortación pastoral de nues-

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

tro Rodmo, Freindo.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Calificación

## Fausto aniversario

IN duda alguna, el acontecimiento que Burgos vivió hoy hace un año es no sólo digno de recordarse, sino verdaderamente memorable. Fue el día en que, desde Sedano, llegó la noticia más sensacional que se ha registrado en mucho tiempo no ya para nuestra provincia sino para España entera: había aflorado petróleo en la Lora burgalesa.

El acontecimiento conmovió primero a todos los burgaleses y después a todos los españoles, por su trans-cendente significación. Y el júbilo que despertó en nosotros, a quienes cupo el honor de recibir la primera información, que luego había de esparcirse como reguero de pólvora por toda España, a través de la Radio y de la Televisión y posteriormente acaparar, en todos los órganos de difusión, el primer plano de la actualidad, fue general en los españoles.

A la expectación colectiva, al verdadero diluvio de llamadas telefónicas y de visitas a la paramera loreña, sucedió un período de tiempo en el cual Burgos fue punto de mira de todas las ilusiones nacionales, descosas de confirmar el acontecimiento sensacional que el día 6 de Junio de 1964 estremeció de gozo a España,

Todas las impresiones, pletóricas de esperanzas, que entonces se tenían, han venido a confirmarse a medida que el tiempo transcurría. Y llegamos, así, a este fausto aniversario en que todo coincide en señalar no ya el hecho feliz de que el yacimiento petrolifero de la Lora sea industrialmente interesante, sino algo más importante todavia: la realidad tangible y casi sin precedentes en esta clase de investigaciones, de que ni uno solo de los pozos abiertos haya dejado de dar resultados positivos.

Quiere esto decir que el alborozado clamor que resonó hace ya un año era tan justificado como decisivo para España. Burgos se enorgullece de ello. Segura, por lo demás, de que sus tierras encontrarán en esa rica vena petrolifera un factor más que contribuya a su propio engrandecimiento, sobre todo en las duras y sufridas gentes que residen en la Lora, donde ha surgido el «oro negro», tan ansiado y tan importante para la economía nacional.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

A mediodía de ayer, en la se-

de de la Caja de Ahorros Mu-

nicipal y ante el Notario del

Ilustre Colegio de Burgos don

Ursino Victoria se formalizó

la escritura de compra-venta

de 27.788.18 metros cuadrados

que la citada entidad enajena

INFORMACION MILITAR

GUARDIA DE FRANCO

los siguientes:

ASCENSOS. - Se asciende a

teniente coronel de Infanteria al

comandante de dicha Arma don

Julián Hernáiz del Río y a capi-

tán, al teniente de igual Arma don Ramiro Alfonso Baños.

ALBERGUES. - Los turnos de

los Albergues de la Guardia de

Franco para el presente año, son

ro, del 26 de Julio al 8 de Agos-

11 de Agosto al 24, 3 plazas. Solorzano. — Turno tercero, del

14 de Agosto al 24 de Agosto, 2

Los camaradas que deseen asis-

tir deben dirigirse a la Lugarte-nencia provincial (Casa del Cor-dón) donde se les informará.

COLEGIO PROVINCIAL DE

Las enfermeras a las que pue-

da interesar hacer una susti-

tución durante los tres meses de verano en la Residencia del

S.O.E. de Palencia en régimen

de externado, pueden comu-

nicarlo a la mayor brevedad

con carácter provisional dos

plazas de enfermeras de Ambu-

Sanitaria «General Yague»,

convoca el oportuno concursi-

citud la Escala y número co-

fermeras que concurran sin

pertenecer a la escala, debe-

ran presentar junto con la so-

licitud cuantos documentos puedan acreditar méritos o

justificación de determinadas circunstancias, en relación con

las vacantes que se convoquen,

a fin de valorar los mismos, caso de no cubrirse las vacan-

tes con las primeras, por no

existir solicitudes incluidas en

ner entrada en el Registro General de esta Delegación pro-

vincial basta las trece horas

del dia 19, debiendo acompa-

fiarse recipo acreditativo de

haber satisfecho en el Colegio

Oficial de Enfermeras, y a fa-

vor de la Mutualidad Laboral

del S.O.E., los derechos corres-

pondientes para poder optar

a la presente convocatoria.

Las solicitudes deberán te-

le Escala.

Podrán concurrir a él las

CONVOCATORIA DE CON-

ENFERMERAS

a este Colegio.

San Sebastián. - Turno prime-

plazas; turno segundo, del

«Ferroli Hispana, S. A.» se constituyó ayer

en Burgos y proyecta en el Otoño poner en

marcha su fábrica de calderas y radiadores

a "Frio Burgos, S. A." para que

esta empresa, acogida a los be-neficios del "Polo" de Promo-

ción Industrial, construya una

fábrica en el polígono indus-

trial de Gamonal-Villimar. Et

valor de dichos terrenos ascien-

de a 1.319.938,55 pesetas que "Frío Burgos, S. A." abona a

la Caja de Ahorros Municipal.

cribió el documento el presiden-

te del Consejo de Gobierno y

alcalde de la ciudad don Hono-

rato Martin-Cobos, y por "Frío

Burgos, S. A.", su vicepresiden-

Asimismo, ante el Notario don

GABINETE ORTOPEDICO

PEDRO RUIZ

Especialista constructor de

toda clase de aparatos orto

pédicos Más de 15 año: ayu

dante de Gabinete cor el fa

llecido J. De Grado

San Juan. 47 Teléfone 4971

te don Arturo Gil Menéndez.

CONSTITUCION DE UNA

NUEVA SOCIEDAD

Por parte de esta entidad sus-

Compra venta de terrenos a favor de «Frío Burgos, S. A.»



MOVIMIENTO DEMOGRAFI-CO. - Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. - José Antonio García y Ruiz, Fernando Gento y Huerta, María Soledad Criado y Arnáiz, Alfredo Herrezuelo y Pé-

Matrimonios. - Don José Luis de la Hera y Rilova con doña Margarita González y Santiago, ma-ñana a la una en La Anunciación don Zacarías Blanco y Sainz con doña Rebeca Felicidad Ontillera y Rodríguez, mañana a la una en San Pedro de la Fuente; don Julio Marín y Serna con doña María Carmen Rojas y Bravo, el martes a las once y media en San Gil; don Pablo Bernabé López y Cés-pedes con doña María Purificación del Carmen González y Miguel, el miércoles a la una en San

Defunciones. - Dionisio Mejías y Burgos, de Madrid, 45 años, Vitoria 19; Cándido Temiño y Marina, de Arraya de Oca, 79 años, mil viviendas número 15.

Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. - A las ocho de la mañana, 689,2; a las dos de la

José Maria Mur se formalizó la

escritura de constitución de la

sociedad "Ferroli Hispana, S. A."

formada con capital mixto his

pano-italiano, cuya petición fue aprobada en los concursos de

beneficios del "Polo" y que ya

tiene en marcha la construcción

de su factoria en la carretera

de Logroño. El capital social es

de cien millones de liras (diez

millones de pesetas). La fá-

brica se dedicará a fabri-

cación de calderas y radia-

dores, con una inversión ini-

cial de 31 millones de pesetas

y dará empleo a 133 trabajado-

perficie de 18.891 m2. y si

es posible existe el propósito

de ponerla en marcha a fines

de Septiembre o en el mes de

Octubre. La unidad de produc-

ción diaria se cifra en mil me-

sociedad asistieron el presiden-

te del Consejo de Administra

ción, don Dante Ferroli; con

sejero don Juan José Fuentes

Onieva y asesor don Jorge Fe-

Al acto de constitución de la

tros de radiadores.

BOLETIN METEOROLOGICO.

tarde, 688,6; a las siete de la tar-

de. 686.9. Temperatura ambiente. - Máxima, 18 grados a las 18 horas; minima, 5,8 grados a las 4 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, N — 3,6 kilómetros; a las dos de la tarde, W — 7,2 kilómetros; las siete d la tarde, E - 10,8

Humedad 35 %.

AUTOBUSES PARA BILBAO 4 SERVICIOS DIARIOS SALIDAS DE BURGOS LABORABLES

Mañana: 6 y 10,30 (rápido) Tarde: 4 (rápido) y 6 FESTIVOS. Mañana: 7 Tarde: 5,30 AUTOBUSES DEL NORTE (ANSA) ESTACION AUTOBUSES - TEL. 2929

#### SE NECESITA

Ayudante pintor automóviles: Razón esta Administra-ción. — (Registrado Oficina Colocación núm. 3161).

drid. Informes: Construcciones Serrano. C/ Concepción, 14, 6.º centro.

#### Coches sin conductor Seat 1500-1400 C. 600 D GARAJE TURISMO Teléfono 5594

SE ESTRELLA UN CAMION CONTRA UNA CASA. — Nos comunican de Nofuentes que el pasado día 4, a las 15.00 horas, se registró en la villa un aparatoso accidente de circulación. El camión matrícula BI - 55.004, conducido por su propietario, don Abel Dueñas Sanz, con residencia en Valladolid, por motivos de rotura de dirección entró en colisión con una casa vivienda de don Domingo López, causando desperfectos de suma consideración, tanto en el vehículo como en el edificio que tiró parte del muro y esquina del mismo.

Intervino la fuerza de la Guar-dia Civil de Medina de Pomar, quien practicó las diligencias, pasando luego al Juzgado. Afortunadamente no hubo que

# Las misas que se cele.

bren en la iglesia parroquial de San Cosme San Damián los días 8 y 9 del actual, a las doce de la mañana, serán aplicadas por el eterno descanso del

P. Aurelio Barriuso del Val (Lcdo, en Ciencias)

EL ILTRE. COLEGIO OFICIAL DE DOCTO-RES Y LICENCIADOS EN FILOSOFIA Y LE-TRAS Y EN CIENCIAS DE BURGOS

Lo participa a sus colegiados y les invita a asistir a estos sufragios por el fallecido compañero.

lamentar desgracias personales, pues aunque fue un accidente aparatoso, los dos ocupantes del vehiculo resultaron ilesos.

SE VENDE El acreditado bar - restaurante el MONTAÑES en VI-LLAFRIA, Burgos, con 10.500 m.2 de terreno, próximo al Polo de Burgos. Informes directamente el propietario.

4 cilindros. Tfno. 3997 De 2 a 3

EL CUPON PRO CIEGOS. -En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 301 y con 50 pesetas todos los números terminados en 01.



Espolón 30

## zos y contado.

TARMA Superlimpieza en seco

PERSONAL ESPECIALIZADO PLAN HADO RAPIDO Plaza Alonsc Martinez, 5 (Frente a Capitania)

FARMACIAS DE GUARDIA. García Echeveste, Avda. del Cid, 20; Presa, Villalón 10, y Cuñado, Plaza de Primo de Rivera, E. - Martinez Ma-

ta, Plaza de José Antonio, 12; De Abajo, Villarcayo, 10 y De Do-mingo, General Mola, 32.

## **Dependientes**

bien impuestos en artículos de Confiteria y Mantequeria, mayores de 18 años, se necesitan Dirigirse con amplias referenclas a "Productos Pinedo", Miranda, 12. - Burgos,

Vuestro viaje de bodas a Baleares, 15 dias en Palma de Mallorca en avión, sólo por 4.850 pesetas, viajes Meliá, S. A. Titulo 8. Grupo A.

POR UN AUTOMOVIL. - A 61tima hora de la noche del pasado día 4, en el kilómetro 195,400 de la carretera general Madrid-Irún, término municipal de Quintanilla de la Mata, el turismo matrícula SA - 12.071, conducido por Ricardo Martínez Maté, de Renuncio, atropelló al ciclista, Román del Pozo López, de 27 años, sol-tero, de Lerma, quien resultó con heridas de pronóstico reservado. El equipo de atestados de la



PRIMER ANIVERSARIO

LA SENORA

#### Dona Julita Casilda García Moral

Falleció en Burgos el día 8 de Junio de 1964, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D. Su resignado esposo, don Jerónimo Arcos Gonzalo; hijos, don José María, don Angel, doña M.ª Jacinta, doña Consuelo, don Antonio y don Luis; hijos politicos, doña María Cruz Vargas y don Jesús Puente; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, pri-

mos y demás familia Ruegan a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el martes, dia 8, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Gil Abad. Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 6 de Junio de 1965,

Guardia Civil de Tráfico practicó las diligencias del accidente.

Rapidez Vd. guiere... Comodidad

## Perfección

SUPERLIMPIEZA EN SECO Vitoria 64. - Telf 6141 SERVICIO A DOMICILIO

LABRADOR HERIDO AL CAERSE DE UN BURRO. - A las tres de la tarde de ayer, en las inmediaciones de Villimar, sufrió una caída del burro que mon taba, al espantarse el animal, el labrador Cayo Pedrosa Marquina, de 64 años, quien resultó con heridas de pronóstico grave. Que dó internado en la clínica del

HERIDO GRAVE AL VOLCAR UN TRACTOR. - Alrededor de la una de la tarde de ayer, en el pueblo de Riotirón, volcó un tractor agrícola cayendo por un terra-plén y aprisionando al conductor del vehículo, Pedro Fernández Carrera, de 17 años, vecino de la citada localidad, quien resultó con fractura en los dos femur y erosio nes y contusiones generalizadas; de pronóstico grave. El accidentado fuo trasladado a la clínica del Carmen, donde quedó hospitaliza-

#### TRANSISTORES

Desde 1.000 pesetas. Primeras marcas. Un año garantía. Pla-

AMPLIACION DE INDUS-TRIA. - En la Delegación provincial de Industria ha solicita do el preceptivo permiso para ampliación de su industria la "Central Lechera de Burgos,

S. A." (CELEBUSA), instalando

una torre de leche en polvo. El

capital de la instalación es de 14.221.293,42 pesetas y será empleada maquinaria nacional y extranjera y materias primas

#### CHOFER

Carnet 1.a, para camión reparto. Presentarse: Calzadas, 20. Almacén. (O. C. Registro n.º 3067)

moral de espectáculos COLISEO. - "Puente

sobre el tiempo" (3) •
"Invasión en Birmania"

AVENIDA. - "Trigo limpio" (3) y "El va-lle prohibido" (3). GRAN TEATRO. "El sahara 'n llamas" (2) y "Una muchacha llamada Tamiko" (3).

CORDON .- "Mis seis amores" (2) y "Los re-beldes de San Anto-CALATRAVAS. "Te-

resa Rasquin" (3). REX. — "Mentirosa" (3) y "Un gangster para un milagro" (3). ASTORIA.- "El Va-

lle de los Reyes" (2) y "El robo del siglo" (2). CONSULADO. — "La plel suave" (4). GOYA.—"Requiem por un criminal" (s. c.).

1, nifios; &, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-B mayores de 18 años con ceparos y 4. gravemente valigresa. °



IMPORTANTE COMPLEJO TURISTICO NORTE ESPAÑA SOLICITA AGENCIAS INMOBILIARIAS O PERSONAS MUY RELACIONADAS PARA PROMO-CION VENTAS VIVIENDAS Y APARTAMENTOS.

CONDICIONES A CONVENIR.

PRESENTARSE EN EL HOTEL CONDESTABLE. DE 16,00 HORAS A 17,30 HORAS, MAÑANA LUNES,

Entrevistador: Sr. Arrieta

# IIUN PISO!! iiCOMPLETAMENTE GRATIS!!

puede ser suyo siendo impositor de la

# CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO

en favor de todos sus clientes e impositores

Además, un automóvil Seat-600-D, o una trilladora, Ajuria n.º O, una moto Scooter Lambretta 150-Ll, televisores, frigoríficos, mobylettes, máquinas de escribir cocinas a gas butano, lavadoras, etc., etc.

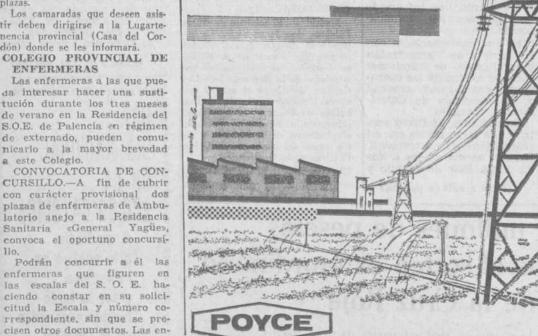
No pierda esta oportunidad y retire los boletos antes del día 26 de Junio de 1965

Fecha del sorteo: 4 de Julio de 1965

\* SI ES YA IMPOSITOR SOLICITE LOS BOLETOS QUE LE CO-

REESPONDAN. SI TODAVIA NO LO ES, APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD UNI-CA, ABRA TAMBIEN UNA LIBRETA Y PODRA PARTICIPAR EN

ESTE EXTRAORDINARIO SORTEO QUE LE OFRECE LA



Proyectos, Obras y Construcciones Fléctricas, S. A. Ofrece al Polo de Desarrollo

Agricultura Avicultura Industria

ábricas de viensos Granias avicolas, etc.

Queipo de Llano, 17 - Salamanca, 33

su experencia en

avalada por numerosas referencas Electrificación de fincas - Riegos por aspersión

Proyectamos Asesoramos Instalamos

Telélonos 27757:32302:03:04 VALLADOLID

# EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

#### n vietnam, visto por un militar francés

AJO el título "Aspectos estratégicos de la crisis de Ex-Figaro", analiza en tema en un artículo que pudiera intetizarse como sigue.

La oposición entre guerrillas comunistas y tropas regulares vietnamitas y norteamericanas reviste caracteres idénticos a la del tiempo francés. Ninguno de los dos bandos puede ganar completamente. Los guerrilleros buscan la vic-toria por el cansancio del enemigo. La población aspira a la paz, au que no parece sentir la tentación de la terrible la paz, au roja. Los estudiantes y el movimiento budista (de disciplina de la contra de la contra de los Gobiernos, compensada —y también mantenida— por los clanes militares es el talón de Aquiles de un sistema que reposa tan sólo en la unidad del ejército vietnamita. Mientras el ejército resista el Vietnam resistirá. Pero sus mandos están divididos y carecen de madurez política

La : titud de la Administración Johnson ha impresiona-"tercer mundo". Ello es un éxito psicológico. Pero no el fin de la guerra. La tentación de destruir la potencia nuclear china en germen es grande. Tiene el peligro de la intervención rusa. ¿Y vale el Sudeste asiático una guerra mundial? Por otro lado los chinos temen. Prefieren una guerra de desgaste para los norteamericanos y de no intervención

Ma Acción Católica es un apostolado religioso que prepara el camino de los hombres hacia Dios. Pero tiene una misión social, preparando los hombres para que, con sentido exacto de su responsabilidad cristiana, lleven a las diferentes actividades en que el hombre se manifiesta, la gracia de Cristo".

(Palabras de nuestro Prelado, Dr. García de Sierra y Méndez).



MATRICULACION EN ESPAÑA DE TRACTORES DE RUEDAS DE 40 a 60 Mp. DATOS OFICIALES

De la marca 2000 . . 6.029 . . . 6.435 . . . . 1.750 Las demás marcas . . . . . 8.509 . . . . 5.508 . . . . 1.205

#### Y... / LA MAYORIA NO PUEDE EOUIVOCARSE!

Modelo Super 55. Potencia efectiva: 55 Hp. Potencia de inscripción 50 Hp. Control automático de profundidad y tiro SISTEMA QUALITROL Frenos de disco Blocaje de diferenciai

Precio en fábrica Barcelona.

PTAS.: 175.000

HAY MAS DE 30,000 TRACTORES EEERO EN EL CAMPO ESPANOL



EL TRACTOR QUE LA MAYORIA PREFIERE



soviética (desgaste de otro tipo para la URSS). Lo cierto es que la opinión norteamericana revela una determinación fría y violenta, fundada en una confianza absoluta en la propia fuerza. Si esta tendencia se desarrolla quizá impresione a los chinos y lleve al compromiso deseable. Esta es la hipótesis optimista.

Pero también hay una hipótesis pesimista. Los chinos no comprenden a tiempo la necesidad de transigir. El conflicto se extiende a la China. No parece temible un conflicto mundial; los datos estratégicos actuales -nuclearesprohiben. Lo que ocurriría sería un profundo trastorno del equilibrio actual del Mundo. El sistema bipolar de la posguerra -Estados Unidos-URSS- cedería el puesto a un antagonismo Estados Unidos-China y, como tercer protagonista, la URSS a la cabeza de un mundo neutralista. Ello, para Europa, supondría muy graves dificultades estratégicas y económicas que los Estados Unidos no deben perder de vista.

#### ...y por un comentarista suizo

LANTEA la cuestión un comentarista internacional del "Journal de Géneve", que arranca de la afirmación del primer ministro británico según el cual el Gobierno laborista trabaja "en los pasillos" sobre el asunto vietnamita con más eficacia que con intervenciones públicas, en la for-

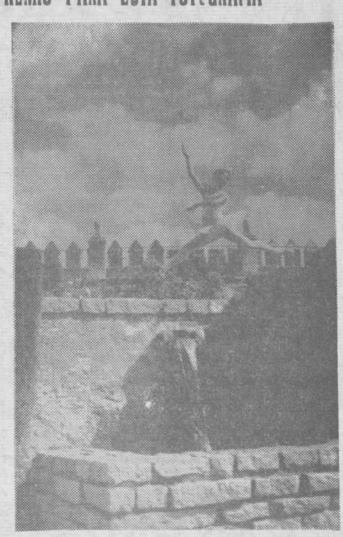
ma que a continuación resumimos. Es poco lo que Wilson puede hacer del lado chino. Pe-kín no le necesita para entenderse con Washigton si lo considera necesario.

Algo parecido ocurre con Ho Chi-minh y con las guerrillas del Vietcong. Tienen uno y otras a Inglaterra por alia-do fiel de los Estados Unidos. Y con razón. Porque Inglate-rra conoce de cerca los métodos rojos. Tampoco por aquí puede el Gobierno británico facilitar un acuerdo que merezca confianza.

Respecto de los EE. UU., lo cierto es que su acción se limita a "cortas iniciativas sin coherencia". Pesa sobre los gobernantes de Washington el recuerdo de Yalta. La grave injusticia del abandon de media Europa subsiguiente a Yalta. Por principio quieren permanecer en el Extremo Oriente, proteger de modo directo o indirecto a Tallandia, las Filipinas, Birmania, India, Laos, Cambodia, Vietnam del Sur. Pero al mismo tiempo quieren aligerar su carga militar y financiera. Presionan sobre Hanoi para impresionar a Pekin. Y negociar. Y marcharse. Pero ven claramente la alergia de Asia entera a la presencia blanca. Saben que tan pronto como se vayan se hundirán las posiciones occidentales. De aqui sus vacilaciones y su política no definida. Dulles quería salvarlo todo mediante garantías militares. Kennan sostiene que sólo merecen apoyo quienes tienen la voluntad decidida de existir libremente. Pero Dulles ha muerto y Kennan está retirado. Wilson no tiene con quién dialogar. "Cuanto más se prolongue y amplifique la guerra en el Vietnam, más vulnerables resultan a la propaganda comu-

## PREMIO PARA ESTA FOT(GRAFIA

nista los regimenes que los norteamericanos sostienen".



Se ha celebrado en Córdoba la V Exposición Nacional de Fotografía. Esta fotografía titulada "Ninfa del Alcázar", obra de don Angel López Ruiz, corresponsal de la agencia "Fiel" en Córdo a, ha obtenido el segundo premio provincial. Tanto el primer premio nacional como el provincial, han sido declarados desiertos. - (Foto Fiel)

Sin variaciones importantes en el panorama internacional desde hace ocho días. El Vietnam y la República Dominicana como preocupaciones fundamentales. Comentarios a la situación de Bolivia. Nacimiento en Africa de un organismo interestatal opuesto a la extensión de las tendencias extremas en el continente. Y casi nada más.

#### Esfuerzos por crear y fomentar la acción internacional conjunta

UDIERA decirse que esta visión, en el fondo pesimista, del problema sudamericano es general. Y que los esfuerzos por luchar contra el gran problema del que el Sudeste de Asia es sólo un capítulo se manifiestan visiblemente en los organismos internacionales viejos y nuevos.

Así la OTAN ha celebrado estos días últimos una reunión de ministros de Defensa para el estudio del "Comité selectivo nuclear" propuesto por los Estados Unidos. El ministro yanki McNamara lo ha definido como "un mercado común para los equipos militares de la OTAN". Y en la ONU —la ONU inmovilizada durante toda la

Asamblea general en curso por miedo a una crisis mortal si se pone en marcha el reglamento y se exige el pago de ciertas cuotas a ciertos Estados que no las hacen efectivaslos Estados Unidos han propuesto una nueva conferencia de Ginebra para la prohibición total de ensayos nucleares, poner un punto final a la producción de armas de este tipo e impedir la proliferación de arsenales atómicos. Cierto que la segunda conferencia extraordinaria de la

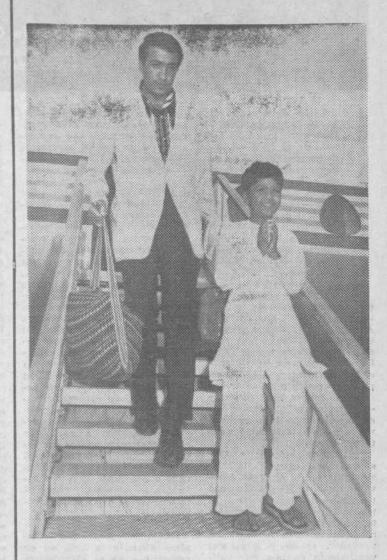
Organización de Estados Americanos, convocada para el 20 de este mes y aplazada por la cuestión dominicana, no se reunirá hasta Agosto, y que se discuten las posibilidades y la autoridad real de la OEA con la misma intensidad que los asuntos vietnamitas.

Pero una nueva entidad nacional, nacida en Africa para imponer la sensatez política y hacer frente al peligro rojo, empieza a ponerse en marcha. Se trata de la Organización Común Africana y Malgache, formada hace ahora seis meses y compuesta por 14 países de habla francesa, que días pasados se reunieron en Nouakchott, capital de Mauritania. Representa a 36 millones de africanos que ocupan la quinta parte del continente negro y cuya tendencia puede sintetizarse en algunas frases de los asistentes a la reunión. Una, del presidente Mauricio Yameogo, del Alto Volta: "En Ghana, Nkrumah ha conseguido que haya que hacer colas para

comprar una caja de cerillas. No queremos que extienda su sistema al resto de Africa". Otra del presidente Leopoldo Senghor, del Senegal: "Consideramos el afroasiatismo un poco parado de moda". Otra, contrapunto de la anterior y pronunciada por Filiberto Chiranana, presidente de la República Malgache: "Especialmente si significa la subversión china en nuestros países". La OCAM ha admitido a Moisés Tshombe en su seno y ha acordado no asistir a la "cumbre"

afroasiática que este mes va a celebrarse en Argel.

## «Los Formidables» contra el hambre en el Mundo



La popular emisión radiofónica "Los Formidables", ha dedicado su último programa a un fin altamente humanitario, como es el hambre en el Mundo. A tal efecto, su organizador Alberto Oliveras, se desplazó a la India para trasladar a Madrid a un niño rehabilitado en una misión de los Padres Jesuítas, a unos 300 kilómetros de Bombay, una de las partes del Mundo más afectadas por el hambre. En la fotografía les vemos a su llegada al aeropuerto de Barajas, El niño se lla-ma Vilas Sampat y tiene 11 años, — (Foto Fiel)

Por la cantidad de 325 marcos alemanes, suma no muy grande, pues es poco más de tres mil pesetas, los solteros de Hamburgo, pueden utilizar los servicios de un "cerebro electrónico" para elegir esposa. La cantidad -repetimos-, no es muy grande y menos aún, si se piensa en la importancia 'del servicio. Se trata, nada menos, que de la felicidad con-

El candidato al matrimonio Hena un cuestionario de cuatro páginas y entrega el texto a un técnico, que es el que ha de disponer el escrito para que la máquina le interprete. Al día siguiente, el aspirante pasa por la agencia y consulta su ficha. Lo demás es fácil. En la ficha va descrito el tipo de mujer que el candidato a marido debe busexactamente. Para abreviar trámites la propia agencia le entrega la dirección de algunas "almas gemelas"

Se evitan ast engaños y desflusiones. Además siempre habrá la ventaja, si el matrimonto sale mal, de echar la culpa al "robot". No importa, porque estos utensilios suelen tener muy buenas espaldas

De esta forma un septuagenario ha encontrado una viuda de 45 años que responde exactamente a sus preferencias: Poco habladora, no la gusta el vino, sabe guisar, se levanta pronto y cuida amorosamente a sus

MEDICINA A DISTANCIA

'Algún periódico norteamericano daba cuenta hace poco del pronéstico de un médico de aquel país. Un pronóstico que, aunque se trataba de un médico, no se referia a un entermo, stno al progreso de la Medicina de aqui a cien años. Según ese médico, los pacientes, dentro de un siglo, podrán ser examinados por el facultativo correspondiente, aunque ambos se hallen sepan

rados por más de mil kilómes tros de distancia.

Va no será ni mucho monos, aquello de que el médico coge el bastón y la estilográfica y marcha diligente a la vi-

El medio que se empleará en ese lejano futuro a que alude el médico norteamericano será, como puede suponerse, la televisión. El cliente se pondrá ante un emisor, al mismo tiempo que explica sus sintomas y el doctor a enorme distancia se comportará como si le estuviera tomando el pulso. Al mismo tiempo una serie de aparatos registrarán el cardiograma, la tensión, la temperatura, etc. Finalmente el facultativo dará su dictamen.

Esto pasará dentro de un siglo, por consiguiente no hay riesgo a equivocarse o por lo menos a que los contemporás neos del médico nos enteremos del error, si le hubiere. Dema-siado tarde para los que ahora vivimos. Sin embargo a ese pronóstico se podrá añadir otro, no tan optimista: Dentro de un siglo los enfermos se curarán por unos u otros procedimientos, pero desde luego u desgraciadamente, seguirá habiendo entermos..

El modisto en cuestión se llas UN MODISTO PARISIEN MIRA A MOSCU

ma Pierre Cardin y según pares ce se inicia entre & y Slava Zajtsev, modisto de Moscu, un intercambio que puede ser fructifero, aunque la cosa sea extraña, en principio. Paris es una de las tuentes de la moda, es un punto de trradiación: Moscu, sin embargo, como meca del comunismo, es uno de los lugares en donde la moda, la fantasia aplicada al atuendo temenino no erista Pierre Cardin ha hecho un

reciente viaje a Moscu y trabado amistad con el sastre Slava Zajtsev, cuyos modelos son reproducidos por las cadenas de comercios del Estado.

Y, naturalmente, ambos cambiaron ideas sobre las mujeres, no en cuanto a la mujer propia-



mente se refiere, lo cual generalmente no interesa a los modistos, sino a la mujer como portadora de vestidos a la moda. Slava manifestó en seguida sus deseos de ventr a Paris para informarse personalmente, pero para que obtenga un vi-

sado de salida es necesario que el Gobierno francés le invite oficialmente. Y en ese momento se halla el problema. Pierre Cardin ha solicitado del ministro francés Michel Maurice Bokanowski, que rige el Departamento de Industria, que este señor invite al modisto mosco-Las consecuencias al el asun-

to se logra, serian fáciles de prever. La influencia de Moscú se notaria algo en Paris y la parisina mucho más en Mos cu. Cardin ha empezado ya a lanzar camisas "mujik", blusas "cosacas" y quizá lance después las botas kattuska, que ya estuvieron de moda en Europa. Zajtsev si viene a Paris podrá volver a su patria con un acopio de fantasias modernisimas que los vestidos de las muchachas rusas, sometidas a estatificación rigurosa, necestian urgentemente.

UNA TORRE EIFFEL PARA LOS NO DESESPERADOS



Ya se sabe que la torre Eiffel de Paris, aparte de ser un monumento famosisimo y admirable, tiene fama de ser el lugar que eligen los sutcidas, desesperados de la vida, para realizar su macabros propósitos. La

torre Eiffel de Paris es algo asi, como el Viaducto de Madrid. Llega el desesperado, espera el momento propicio, sube a la barandilla y se lanza al abis-

En ejecto, en ambos, es tan temole como seguro. Pues bien, ahora se le ha

ocurrido a Bing Crosby, el famoso actor y cantante de Hollywood, hacer como trampolin de su piscina, una torre Eiffel en pequeño. Una imitación, perfecta, según se dice. Los invitados bañistas suben

a la pequeña torre, hasta el piso que deseen, trepan por la barandilla y se arrojan a la piscina. En vez de despachurramiento, chapuzón.

Los bañistas rien, el anfitrión se divierte con la ingeniosa idea y todos contentos.

Es por consiguiente, una torre Eiffel para los no desesperados, precisamente para aquellos a quienes sonrie la fortu-

NUESTROS L'ELEFONOS: Redacción 1281 Administración 2148

SEA USTED DISTRIBUIDOR

de

DIANA **PIENSOS** 

y si posee animales no lo piense más

DIANA

**PIENSOS** 

le servirá desde su fábrica de Valladolid



Escriba al Apartado de Correcs 137 de Valladolid

# LA QUIMICA DE LOS BUENOS OLORES

Con agua, glucosa, éter metilico y otras sustancias igualmente poco apetitosas se consigue una solución que nuele y sabe a caldo de pollo

(Colaboración especial para agencia "Fiel-APN", por Evgueni GROUZINOV). — ¿A qué huele el pan? Es poco probable que nadie haya pensado en esto, aunque este olor nos sea familiar des-

El químico Vladimir Belikov y otros investigadores del Instituto de combinaciones elemento-orgánicas dela Academia de Ciencias de la URSS han tratado de definir de qué se componen los olores de los alimentos sometidos al tratamiento culinario.

Se ha encontrado que, a diferencia de los aromas de flores y hierbas, los olores de los alimentos están determinados no por una o varias combinaciones sino, al contrario, por simples sus-

tancias químicas que se forman como consecuencia de la desintegración y de la interacción de las partes integrantes de los alimentos: hidratos de carbono, grasas y Por ejemplo descompo-

niendo el hidrato de carbono se obtiene furfurol y oximetil-furfurol, componentes del olor del pan. Los productos de la oxidación, de la hidrolisis y de la desintegración térmica de las grasas son los aldehidos y los ácidos orgánicos que juntos componen los olores de determinadas clases de carne. A partir de la carne cruda de ternera, desgrasada, se ha conseguido desprender ducoproteidos fosforados que

contienen glucosa y algunos aminoácidos.

Calentando las soluciones acuosas de estas sustancias se obtienen mezclas que huelen a carne hervida. Cuando se mezclan los glucoproteidos con grasas y se calienta todo, se puede percibir el olor de carne asada. En cuanto al olor de pescado frito, se forma principalmente de metilaminas olorosas.

Una de las formas para comprender las reacciones químicas que se producen durante la preparación de ua filete, de una tarta o de un caldo, es su realización con combinaciones que generalmente forman parte de los productos. El olfato del hombre es el único que puede juzgar si el experimento ha tenido éxito, ya que no existe todavía un aparato que sea más sensible a los olores que la nariz humana.

Al calentar mezclas acuosas de grasas, 'nidratos de carbono y aminoácidos, los investigadores han comprobado que en la obtención de cada olor tienen un papel muy importante todos los productos iniciales.

Partiendo de mezclas de

agua, glucosa, éter metílico.

cado frito.

y algunas otras sustancias, se ha conseguido sintetizar una solución que huele y sabe a caldo de pollo. Otros experimentos han conseguido producir una mezcla que sabe y huele como el pes-

# CRONICA DE TRIBUNALES

Por Juan Cobo de GUZMAN AYLLON

Licenciado en Derecho

Procurador de los Tribunales

La facultad de resolver las

obligaciones, concedida en el

artículo 1.124 del Código Civil,

como implícita en ellas, contra

el contratante que dejare de

cumplir lo que le incumbe, no

requiere, cuando la realidad de

este supuesto se produce, que

sea ejercitada judicialmente, si-

no que basta para su eficacia

la manifestación por el perjudi-

cado de su voluntad de resol-

ver la obligación que le sería

exigible sin el contrario incum-

plimiento, siquiera corresponda

a los Tribunales declarar si

procede o no la resolución de-

cidida por el contratante; sien-

do aplicable el citado artículo

1.124 al contrato de arrenda-

miento de finca urbana cuando

en el mismo se estatuye una op-

ción de compra a favor del

La eficacia resolutoria de la

voluntad manifestada por la

entidad arrendadora y al pro-

pio tiempo otorgante de la op-

ción de compra, ante la falta

de pago de más de una men-

sualidad del precio del arrien-

do, debe ser objeto de estima-

ción -puntualiza la Sala- por

haber acaecido en la realidad

de los hechos en que el proceso

se apoya, dando lugar a la re-

solución del contrato de arren-

damiento, cuyo efecto resoluti-

vo arrastra la del complejo con-

tractual, por no caber que se

arrendatario.

Fecha de la sentencia:

11 de Mayo de 1965. —

O rgano jurisdiccional:
Sala de lo Civil. — Tipo
de proceso: Juicio de mayor cuantía. — Juzgado
de origen: Primera Instancia, número 5, de Bilbao. — Letrados intervinientes: don Pedro Alfaro Arregui y don Faustino Muga López. — Magistrado ponente: Ilustrísimo Sr. D. José Moreno
y Moreno.

EN documento privado de fecha uno de Agosto de mil novecientos sesenta, una Sociedad Anónima —propietaria de determinada vivienda en la villa de Bilbao— decía vender aquélla a una persona, apareciendo ambas como otorgantes de expresado documento.

En el mismo se consignaba—entre otras estipulaciones— la da que el precio de la compraventa era de trescientas veinte mil pesetas.

Igualmente se decia: a) Que el comprador abonaría la refe-rida cantidad el día 1 de Agosto de 1963. b) Que la cantidad pendiente de pago devengaria un interés de un seis por ciento, pagadero por mensualidades adelantadas en el domicilio del vendedor. c) Que si, llegado el vencimiento de una mensualidad, el comprador no abonara la cantidad convenida respecto de ella, el vendedor podría optar entre reclamarle el total pago de la vivienda, con pérdida del beneficio del plazo, siempre que no la desocupara dentro de los treinta días siguientes a su incumplimiento, o s rescindir el contrato, perdiendo en todo caso el comprador las cantidades que hubiera entregado a cuenta. d) Que hasta que el comprador no hubiera satisfecho el último plazo, no podría exigir la celebración de escritura pública de compraventa, Y e) Que si el comprador rescindiera el contrato, no tendría derecho a exigir la devolución de cantidad alguna de las que hubiera entregado, bien fuere por intereses de precio aplaza-do, o bien a cuenta de éste.

El piso cuestionado, en la fecha de 1 de Agosto de 1960, tendria un valor en venta —de haberse hecho efectivo el precio en aquel momento — de doscientas treinta mil pesetas. (Así quedó acreditado más adelante, a virtud de informe pericial emitido por un agente de la Propiedad Inmobiliaria, del Colegio de Vizcaya, en diligencia judicial para mejor proveer).

La casa de la que el piso forma parte se encuentra acogida legislación de Viviendas Bonificables, con cédula de calificación definitiva otorgada en 9 de Enero de 1959, constando en aquella como renta señalada para la vivienda litigiosa, la de seiscientas once pesetas con setenta céntimos mensuales y siendo libre su propio precio de venta. (Así quedó igualmente acreditado, por certificación que hubo de expedir la Delegación Provincial de la Vivienda, de Vizcaya, a instancia judicial para mejor pro-

La Sociedad demandante entregó al demandado la vivienda, comenzando su ocupación desde la fecha de 1 de Agosto de 1960.

Como aquél no hubiera abonado las cantidades consideradas en el documento como intereses, ni tampoco -llegado el 1 de Agosto de 1963— hubiera satisfecho el precio pactado, la Sociedad actora promovió al otro contratante acto previo de conciliación, al que se opuso el demandado alegando que el contrato en cuestión era simulado y, como tal, nulo, supuesto que la relación contractual realmente existente entre las partes era un contrato de arrendamiento de vivienda y no una compra-venta. A tal efecto consignó judicialmente determinada cantidad en concepto de renta, la que no fue aceptada de con-

Fijadas así las posiciones de ambos contratantes, la Sociedad a que nos venimos refiriendo promovió demanda de juicio de mayor cuantía, solicitando la resolución del contrato de venta de la vivienda, con pérdida de las cantidades satisfechas en concepto de intereses, y el pago de la suma de dieciséis mil pesetas por intereses del pracio aplazado, así como el inmediato y completo desalojo del piso por su compando.

por su ocupante. Se sustanció el proceso en reheldia del demandado -por su incomparecencia al llamamiento judicial- y, no obstante ella, el Juzgado de Primera Instancia, número 5, de Bilbao, dictó sentencia desestimando las pretensiones actoras, por estimar que el simple examen del contrato privado de compraventa que se aportó con la demanda y en que se basaba la acción ejercitada, revelaba la concurrencia de elementos propios esenciales y característicos del contrato de arrendamiento -traslación del goce o uso por tiempo determinado y precio cierto-, tratándose de un contrato simulado por las partes, con el evidente objeto y finali-

dad de suprimir la prórroga forzosa, irrenunciable para el inquilino que, junto con la congelación de rentas, sirven de principio capital al ordenamiento arrendaticio urbano.

APELADA esta sentencia por la Sociedad demandante, ha sido revocada por nuestra Sala de lo Civil, cuyo órgano jurisdiccional ha declarado la resolución del contrato de arrendamiento con opción de compra llevado a cabo entre las partes, con pérdida de las cantidades satisfechas por el mal denominado concepto de «intereses», en lo que no exceda de la suma que corresponda aplicándose el módulo de seiscientas once pesetas con setenta céntimos. Condena al demandado a abonar a la Sociedad actora la cantidad de seis mil ciento diecisiete pesetas por dicho concepto adeudada y a la que resulte devengada hasta el desalojo de la vivienda, también a razón de seiscientas once pesetas con setenta céntimos mensuales. E igualmente condena al demandado a desocupar el piso y dejarlo a la inmediata v completa disposición de la entidad demandante.

PARA los Tribunales —empieza diciendo la Sala en su sentencia— no es vinculatoria la denominación que las partes den a un contrato pues, por encima de éste, los contratos perfilan y demuestran su propia naturaleza y ésta es la que prevalece sobre la denominación que, con más o menos propiedad, se les atribuye. Así está establecido por la jurisprudencia del Tribunal Supremo en múltiples sentencias.

De ahí que se imponga determinar cuál sea la naturaleza jurídica de la convención objeto de autos, dejando un tanto al margen el tema de las declaraciones de voluntad y fijando la atención en su complejo contenido y en los efectos que es susceptible de producir en Derecho.

Basta leer detenidamente las cláusulas o estipulaciones que se contienen en el documento suscrito por las partes para de su contexto obtener datos de indudable valor presuntivo en orden a una calificación adecuada, desde el momento que no deja de encubrir los elementos propios esenciales y característicos del contrato de arrendamiento, cuales son la traslación del goce o uso de la cosa por tiempo determinado y precio quedando manifiesto, por encima de la literalidad aparente, el contenido del negocio jurídico sobre el que las partes quisieron contratar.

Tales datos -valor en venta superior en un cincuenta por tenía el piso en el momento del contrato; plazo de tres años para la satisfacción del precio, sin posibilidad de entregas a cuenta; fijación de un interés del seis por ciento con relación al precio de venta, que habria de abonarse por mensualidades anticipadas; ausencia de descripción de la vivienda, tanto en su extensión como en el número de habitaciones que comprende; no alusión a participación en los elementos comunes del inmueble de que forma parte-; tales datos permiten a la Sala entrever que, bajo la apariencia del contrato pactado, traslativo de dominio, con precio aplazado, las partes convinieron -y esa fue su intencióntomar en renta el piso cuestionado por término de tres años y mensualidades, a pagar por adelantado, de mil seiscientas pesetas, siendo el mencionado «interés» contraprestación a la posesión que se recibió del piso.

Pero no cabe duda que dicho documento configura, además del arriendo, otro jurídico, que no podrá ser la compraventa perfecta -incompatible con aquél-, ya que el documento, aparte de regular las condiciones en que la finca se cede en arrendamiento, establece indiscutibles derechos en cuanto a la adquisición del inmueble que, en trance de darles algún significado, no pueden tener otro que el de una opción de compra a favor del arrendatario, por un plazo de tres años, que era precisamente por el que se

aplazaba el pago del capital,

La interferencia en el negocio locativo del pacto de opción de compra es determinante de una gama de figuras jurídicas entre si intimamente enlazadas por la finalidad perseguida, que no autoriza a aplicar combinadamente las normas de las mismas, puesto que, revistiendo ambas carácter de fundamentales, económica y juridicamente en la relación global creada, constituyen una unidad contractual que desborda el área del simple arrenda miento, mereciendo la conside ración de contrato atípico 3 complejo, que no está previsto, comprendido ni protegido por la legislación especial arrenda ticla y que queda sujeto a la aplicación de la ley civil o co-mún, según está establecido por reiterada doctrina jurispruden-

# ¿Compraventa de una vivienda?, ¿arrendamiento? ¿o arrendamiento con opción de compra?

atribuya independencia o posibilidad de disociación al arrendamiento del inmueble y al derecho de optar a su compra,

EN el acto de la vista del recurso, la dirección letrada del demandado-apelado expuso-como un dato presuntivo más de la simulación con que, a su juicio, se había perfeccionado el contrato— determinadas infracciones del Reglamento de Viviendas de Renta Limitada cometidas en la suscripción del mismo.

De esta cuestión se ocupa

nuestra Sala de lo Civil en su sentencia; y lo hace afirmando que, para que en la contratación civil tenga repercusión la infracción de una ley administrativa, es requisito previo que la Administración haya declarado la existencia de tal vulneración y que no concurra compensación de culpas entre los contratantes, como tiene declarado el Tribunal Supremo. De ahi que, aun cuando la unidad contractual objeto de autos pudiera responder a una motivación llícita o ilegal, la Sala carezca de facultades para resolver sobre ella, dado no existir en la instancia una pretensión formalmente deducida en este sentido y no haberse aportado la resolución administrativa que declare la infracción legal.

Sin embargo, ante la posibilidad de que esta forma contractual pueda estar ideada con base a no hacer efectivos los preceptos que rigen la materia de Viviendas Bonificables, con su correspondiente limitación de rentas, la Sala ordena que, una vez firme la presente resolución, se de cuenta a la Delegación Provincial de la Vivienda de Vizcaya a los efectos de que pueda proceder con arreglo a sus atribuciones, si lo estima oportuno.

POR la representación del ¿comprador?, ¿arrendatario?, o ¿arrendatario y optante? se ha preparado contra esta sentencia recurso de casación para ante la Sala Primera del Tribunal Supremo. Se defieren, pues, al conoci-

Se defieren, pues, al conocimiento del más Alto Tribunal de la Nación todas las cuestiones de interpretación, calificación y efectos jurídicos a que

da origen el contrato discutido.

El cronista se pregunta qué sucederá con el principio de prórroga forzosa para los arrendamientos de viviendas sin protección oficial si se da validez a este tipo de convenciones y prevalece en su día la tesis del «arrendamiento con opción de compra».

PARIS

tiempos de la Historia

"(Crónica para Agencia FIEL-SIRS, por Robert VIEUX-TEMPS). — El problema de las psicopatias se ha convertido en un problema social. Se calcula que el porcentaje de psicópatas llega a ser en algunos países del 50 por ciento. Naturalmente, para empezar a estudiar la cuestión, lo más importante es definir qué se entiende por psicópata.

En principio, se llama psicópata al sujeto que adopta una actitud que le coloque fuera de la moral corriente temporal o permanentemente, ¿Exagerado? Según los psiquiatras, las estadisticas se quedan cor-tas en este sentido. Se diria, si creemos a los entendidos, que vivimos en un mundo de locos. Sin embargo, como no es fácil justificar tal aseveración, aunque a muchos pueda parecerles muy justificada, los científicos explican que se trata de algo congénito, que todos poseemos y que forma parte de nosotros mismos y de nuestra conducta habitual.

En un reclente congreso de genética ha sido esta la opinión sostenida por muchos de los participantes: el hombre lleva en si, desde su nacimiento, un germen de anormalidad, que a veces aflora a través de infinitas manifestaciones, casi siempre benignas.

Está claro que los casos decididamente patológicos están más allá de esta consideración, que se ocupan únicamente de los llamados subnormales o paranormales.

en las uniones entre consanguíneos de los primeros

Las neurosis del hombre moderno tienen su origen remota

Todos estamos un poco locos

¿Cómo explican los científicos esta suposición suya? Segun la mayoría, en cada uno de nosotros se produce, en el momento de la unión de los cromosomas maternos y paternos. un recrudecimiento de las características específicas presentes no sólo en los padres sino en cada uno de sus ascendientes a través de muchas generaciones. Es fácil comprender cómo, según esta teoria, se llega un momento del desarrollo del hombre en el cual el matrimonio entre consanguineos era una cosa frecuentisima y hasta constituía la regla, lo que produjo que anomalías psiquicas de poca importancia se fueran aumentando hasta llegar a producir efectos desastrosos en los descendientes de estos matrimonios, aunque hubieran draron.

pasado muchas generaciones Por otra parte, es también clerto que los efectos de la unión de cromosomas con taras hereditarias, a menudo de poca importancia, aparecen después de muchas generaciones, lo que hace pensar que la interpretación exclusivamente genética del fenómeno de las anomalias psiquicas de nuestros contenis poráneos no está muy alejada de la realidad. Si a esto se añade el hecho, ya mencionado, de que se habla no de verdaderas enfermedades mentales sino de simples anomalias psiquicas, la explicación genética resulta más que probable,

Entre estas anormalidades la mas corriente es la neurosis, caracterizada por una labilidad del sistema nervioso.

En definitiva, los traumas psiquicos que padece el hombre moderno no hacen más que poner en evidencia lo que estaba ya contenido en sus genes, en los cromosomas que lo engendraron.

# FABRICA DE PINTURAS NECESITA REPRESENTANTE

que esté introducido en la industria. Preferible tenga almacén. Amplios datos personales y actividades. Comisiones interesantes.

Dirigirse con amolias referencias al núm. 7.327, de LANZA. Moratín, 11. Valencia-2.



QUE SUS HIJOS DESCANSARAN MEJOR EN EL NUEVO COLCHON



- Dígale que MOLTOPREN FIRESTONE es un colchón limpio e higiénico, sin durezas ni tensiones, abrigado en invierno y fresco en verano. Un colchón que no se deforma y es... para toda la vida.
- Digale que MOLTOPREN FIRESTONE es el colchón que favorece el descanso completo que sus hijos necesitan durante los años de crecimiento.

UN BUEN COLCHON A UN BUEN PRECIO

De venta en Agencias FIRESTONE, colchonerías y establecimientos del ramo.



# muebles moder-

sillones, tresillos, mesas de centro, comedores, dormitorios y toda clase de muebles en maderas de primera calidad y construcción esmerada.

# nos para su nuevo mueb les

Servimos a domicilio a cualquier distancia de la capital

magnifica exposición de muebles metálicos para oficina Vitoria, 64 (Final Cuartel Artillería)

### El periodista José María Doñate peregrina a pie bacia Compostela

#### Llegó ayer a Burgos

Ayer tuvimos I. satisfacción de saludar a nuestro querido compañero José María Doñate, redactor del "Heraldo de Aragón", que peregrina a pie hacia Compostela para ganar al jubileo del Año Santo Compostelano y reunir material para escribir el "Diario de un peregrino periodista",

El lunes pasado inició su peregrinación y al adentrarse en t' ras burgalesas, donde por cirto viene siendo objeto de afectuosas demostraciones de hospitalidad y simpatia por los pueblos que recorre, ha podido, comprobar, según nos indica, el magnifico estado de las señalizaciones jacobeas y el atractivo de las diversas obras de embellecimiento que se han realizado con motivo del presente Año jubilar.

Nuestro compañero Doñate recorre un promedio de treinta kilómetros y se detiene con especial interés en los monumentos artísticos, sobre todo en los de estilo románico que constituyen un preciado testimonio de la época de las peregrinaciones. Ya en Burgos ha visitado nuestros principales monumentos, incluyendo, por supuesto, el Hospital del Rey.

Hoy, domingo, continuará su peregrinación rumbo a Olmillos de Sasamón para seguir por toda la Ruta Jacobea hasta tierras palentinas por Itero del

A través de estas columnas damos la bienvenida al companero Donate y le deseamos muchos éxitos en su peregrinación espiritual y literaria.

Banco Español de

Domicilic Social: Alcalá 14 - MADRID

Capital desembolsado y reservas, 4.132.509.620,09 Ptas.

531 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y AFRICA

Departamento de extranjero: Cedaceros 4 MADRID

SUCUR AL DE BURGOS

Almirante Bonifaz 15 (edificic de so propiedad)

URBANA - Calle Miranda, 8 (frente Estación Auto-buses) ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA

LA FINANCIACION DE ASUNTOS RELACIONADOS

CON EL COMERCIC EXTERIOR SERVICIO NACIO-NAI DEI TRIGC Y LIBRETAS DE AHORRO.

CREQUES DE VIAJE

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Due-Briviesca Lerma Melgai de Fernamental Miran-

de Ebro Pradoluengo. Ros de Duero. Villadiego 9

(Aprobade por el Banco de España el 30 de No-

viembre de 1963 cop el número 6.052).

## Guía del radioyente

#### Radio Castilla

Mañana: 7,55: Sintonia. Apertura, Lectura de programas, 7,58: Matinal cadena SER, Buenos días, Señor, por el P. Sopeña. Información de última hora. La discoteca desconocida. Deportes, por Vicente Marco. El Tiempo, por Mariano Medi-na. 8,30: Música popular espa-

Para cualquier unformación que necesite sobre el Monte pio Nacional del Servicio Doméstico, acude o los servicios de las visitadoras sociales del mismo.

#### Se reunen en Burgos los médicos de la promoción 1936 de la Facultad de Medicina de Vallado'id

Han llegado a Burgos veinticin co médicos pertenecientes a la pro-meción de 1936 de la Facultad de Medicina de Valladolid que hoy celebrarán su reunión anual. profesionales de San Sebastián, Bilbao, Santander, Madrid, León, Ciudad Real, Valladolid, Palencia, Segovia, Avila y Burgos.

Hoy, domingo, asistirán a las diez de la mañana a una misa en

la Catedral y después de visitar la Basílica recorrerán las Huelgas y la Cartuja de Miraflores, y el circuito turístico del Castillo.

Finalmente tendrán un almuerzo de hermandad.

#### Cocinas, lavadoras

A plazos y con des-cuento! en REYMA. Lain Calvo. 23

fiola. 9,00: Página mafianera 9,15: Usted visto por mí. 9,30: Melodías para la mañana. 10,00: El teotro familiar, 10,30: Canciones hispanoamericanas. 11,00 Diario de un reportero, 11,30: Misa criolla. 12,00: Santa misa enfermos retransmitida desde la iglesia de San Lesme

Abad, patrón de Burgos, Sobremesa: 13,00: Discomania, por Raúl Matas, 13,30: Discos dedicados. 14,00: Estrenos musicales: Los payadores. 14,15: Noticias locales, 14,20: Tres minutos con la orquesta Enoch Light 14,30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 15,00: Discos dedicados

Tarde: 16,30: Tú y la música. 17,30: Carroussell deportivo. (En conexión con la SER). 19,30: La hora de la zarzuela: "La Tem-pranica", de Giménez, 20,30: Carroussell deportivo (cróni-

Noche: 21,00: Santo rosario dominical. 21,30: Rueda de melodías. 22,00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacio-nal de España. 22,15: Noticias locales. 22,30: Dos maestros del Jazz: Benny Goodman y Duke Ellington. 23,00: Revista deportiva. 23,30: Concierto para la no che, 24,00: Cierre.

#### Radio Popular

7,55 Apertura. Primer programa: 8,00: Buenos días, Burgos. 8,05: Primer compás, 8,15: La canción de la mañana. 9,00: Angelus. 9,01: Primera plana. 9,05: Para ustedes ritmo y compás. 10,00: Con la Prensa bajo el brazo. 10,10: Agricultor, tu tiempo. 10,20: Ventana abierta, 10,30: Apunte liturgico. 10,40: Voces que son oración. 11,00: Santa misa para enfermos e impedidos. 11,45: Pequeño concierto. 11,55: Novedao musical. 12,00: Angelus. 12,10: Al borde del camino. 12,15: Lírica española. 12,30: Luvia de estrellas. 12,45: De orilla a

orilla. Segundo programa: 13,00: Oc cidente, última hora. 13,05: Felices los tenga usted, I. 14,10: La familia Megatón. 14,15: Para su sobremesa. 14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España. 15,00: Radiorama. 15,30: Mensaje en alta fidelidad. 15,40:

Felices los tenga usted, II. Tercer programa: 17,00: El café de las estrellas, 18,00: Ca-ja de música, 18,30: Tarde de domingo, 19,00: Angelus: 19,01: Diálogos para una voz. 19,05: La radio en la calle, 19,15: El rincón de los niños. 19,30: Tea-

Cuarto programa: 20,30: Santo rosario en familia. 21,00: El séptimo día. 21,30: Al compás del tres por cuatro. 21,45: Grandes orquestas. 22,00: Diario hablade de Radio Nacional de "s paña. 22,20: música de España 22,30: Burgos ayer y hoy. 22,45: Música de España. 23,00: Retablo en las ondas "Alejandro Magno". 000: La danza de las horas. 0,02: Palabras para el silencio. 0.05: Cierre de la esta-

# Televisión

Carta de ajuste. Presentación y avan-

Buenos días, almana-que y efemérides. Concierto por la Or-

questa Municipal de Barcelona.

Conexión con la Catedral de Toledo para transmitir la santa misa en rito mozárabe. Música con la orquesta de Jean Michel De-

Documental presenta, "Historia de un presidiario"

Salto a la fama. El Día del Señor.

En antena... Al fútbol. Telediario.

Perfil de la semana. Discorama. Bonanza, presenta "Soldadito de juguete"

Fiesta con nosotros. Las aventuras de Lariat Sam.

Reina por un dia. ¿Quién es quién? Estrellas de Hollywood, presenta "El patito

Teatro de humor presenta "La venganza de la Petra". de Carlos Arniches.

Teledeporte. Telediario. Confidencias, presen-"Si me han de ma-

tar, mañana" Sesión de noche, presenta "Luisa" Telediario y cierre.

LUNES

Carta de ajuste. Presentacón y avances. El mundo en que viviEl vagagundo de las islas:

Ley Tribal. En antena... La entre vista.

Telediario. Punto de vista. Investigación judicial Briams Clemens, Capi-

tulo I. Revista para la mujer. El gran comerciante, Te-

lefilm. A media voz, por R. Es cohotado.

Carta de ajuste. Avance información cultural. Documental: Aventura de

Temas de nuestro tiempo Las Artes.

una mosca azul.

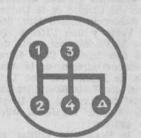
Visado para el futuro. ¿Pero existen los platillos volantes. Dibujos animados. Trofeo, Información de

portiva y taurina. Corresponsal. Telediario. 10,00

Rueda de Prensa. Noche de estrellas, pre-senta a Hermanas Beni-tez, Rina Celi, Gianni Mascolo, Compañía "Des Morottes, Pepe Iglesias "El zorro" y Dalida. 12,00 Telediario y cierre.



Comercial Velo - Moto



preocupa el cambio de marcha?

La solución:

# Mobylette

CON CAMBIO DE VELOCIDADES AUTOMATICO

Sube todas las pendientes.

Carece de complicaciones.

Consumo insignifi-

Sin matricula.

Sin carnet.

Sin impuestos.



Delegación:

Merced, 13

BURGOS

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

#### Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades de Briviesca, Bañuelos, Carrias, Castil de Carrias, Revillalcón, Cameno, Quintanillabón, Grisaleña, Zuñeda, Vallarta de Bureba, Quintanilla San García, Calzada de Bureba, Fuentebureba, Cubo de Bureba, Santa María Rivarredonda y Villanueva de Teba, que, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 8 del actual, desde las 7 horas de la mañana hasta las 12 horas de la misma aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a los centros de transformación de las localidades antes

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo

para fábrica de piensos compuestos de ámbito nacional, se precisa.

Imprescindible disponga almacén para establecer depósito regulador provincial y esté introducido en el ramo.

Dirigirse al núm. 701, PUBLICIDAD "AVANCE". Conde Jordana, 1, 5.° Apartado 238. - BURGOS.

#### Pentecostés: Jornadal de los enfermos por las Misiones

Hoy, Domingo de Pentecostés se celebra en todo el mundo cristiano la "Jornada de los enfermos en favor de las Mislo nes" Todos los enfermos de la Cristiandad ofrecen en este dia sus dolores y molestias en unión de las molestias y dolores de Cristo Crucificado, por la salvación del mundo. Muchos enfermos se inscriben en este día en la "Unión de Enfermos Misione ros" fundada por el Papa Pio XI en el año 1931.

La finalidad de la Unión de Enfermos Misioneros es encauzar los sufrimientos y las oraciones de los enfermos hacia la conversión de los infieles, la santificación de los misioneros y el aumento de las vocaciones

El fin inmediato es la santificación de los mismos enfermos mediante la ofrenda diaria y confiada de sus oraciones y sufrimientos con fines apostólicos

#### **Oposiciones** en el Cuerpo Eclesiástico del Ejército

Por una orden de la Subsecre-taría del Ministerio del Ejército, que publica el Diario Oficial de dicho Ministerio de fecha 4 de Junio actual, número 124, se anun cia oposición para cubrir veinte plazas de tenientes capellanes en el Cuerpo Eclesiástico del Ejército de Tierra, debiendo ser los oposi-tores sacerdotes españoles, llevar, por lo menos, un bienio de orde nación sacerdotal y no pasar de los cuarenta años.

# OBRA CULTURAL DE LA

Mañana, presentación de Alemania y Grecia en la VII PROYECCION INTERNACIONAL DE CINE DO-CUMENTAL, con la proyección de los siguientes docu-

★ MODERNA ARQUITECTURA RELIGIOSA EN ALEMANIA.

LA COOPERATIVA AGRICOLA. \* LA ALTA SANBIA-MELODIA DE UN PAISAJE.

\* ATENAS.

\* LAS ISLAS DE GRECIA. en sesiones de 5,30 y 8 de la tarde en el salón de la

Las invitaciones pueden recogerse a partir de las nueve de la mañana en las oficinas que la Caja de Ahorros del Circulo tiene en la capital. No se permitirá la entrada a menores de 16 años,

## Maderas Aglomeradas Taglosa, S. A BURGOS

Por acuerdo del Consejo de Administración y en cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas a la JUNTA GENERAL ORDINARIA que se celebrará en las oficinas de la Sociedad ("Monte de la Ciudad. - Gamonal de Rio Pico.-Burgos") el día 25 de Junio de 1965, a las doce horas y en primera convocatoria; la segunda convocatoria se hace para el siguiente día y en el mismo lu-

La Junta General se ajustarà al siguiente ORDEN DEL DIA

Primero. — Examen y aprobación, en su caso, de la Me-moria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio

Segundo. - Nombramiento de Censores de Cuentas, titulares y suplentes, para el ejercicio de 1965. Tercero. — Renovación del Consejo de Administración.

Cuarto. - Ruegos y preguntas. Burgos, 31 de Mayo de 1965.

El secretario del Consejo de Administración.- PEDRO AL-FARO ARREGUL



# Nueva inestabilización general de la atmósfera

Chubascos dispersos y temperaturas poco altas

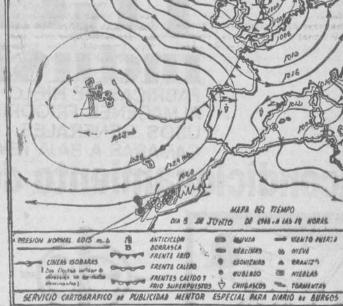
MUCHA INESTABILIDAD PERO CON ESCASAS PRECIPITA-CIONES

Efectivamente, mucha ha sido la inestabilidad registrada en España durante la última semana, pero muy escasas las precinitaciones por ella depositadas. Y es que -ya les decíamos el otro díael tiempo sigue presentando las características propias de las épo-cas de sequía. No es que el anticiclón sea dueño y señor, de manera continúa, de nuestra atmós fera, sino que -aún- sufriendo frecuentes embates de las borrascas se debilita para volver a rehacerse antes de su total derrum-bamiento. Y así transcurren días y días en que las esperanzas mueren a poco de nacer; en que cada borrasca que aparece por nuestras inmediaciones se la sigue con nerviosismo en los mapas del tiempo, pero para ver cómo, desgraciadamente, tuerce su trayectoria cuando ya la teníamos "casi" encima... NUMEROS DE LLUVIA

Aunque, como bien decíamos antes, la inestabilidad atmosférica ha sido muy general en España, las precipitaciones han resultado poco importantes. Las más destacables han aparecido por Cataluña, Pirineos, Levante, Sureste y Andalucía. Significaremos ante todo la de Murcia con cincuenta litros de agua por metro cuadrado en un sólo día y las de Badajoz, Barcelona, Lérida, San Javier, Alcan-tarilla, Jerez de la Frontera, Caste-llón de la Plana, Valencia y La Molina, siempre superiores a los treinta, mientras que en el resto de España se han dispersado con valores de, a lo sumo, cinco litros. Aquí en Burgos ni siquiera hemos alcanzado tal cantidad, habiéndonos conformado con un litro y medío escaso de agua por metro cua-

"HASTA EL CUARENTA DE MAYO ...

Entre los veintitrés grados de máxima y los tres de mínima ha oscilado en Burgos el mercurio termométrico en la semana que hoy comentamos. Del resto de España destacaremos, como máximas, las de Sevilla, Córdoba y Badajoz con treinta y cinco grados y, como mi-nimas las de Soria y León con dos. Se ha notado, pues un descenso de las temperaturas, sobre todo en la mitad Norte de la Península. Y es que durante la primera década del mes que corre es típico el que se presenten



todavía pequeñas invasiones de aire fresco, las cuales hacen descender sensiblemente el mercurio termométrico. Es el denominado "frío de la oveja" en la Europa Central, que viene traducido en nuestro refranero por el popular consejo de "hasta el cuarenta de Mayo no te quites el sayo".

No se ha mostrado demasiado pesado. Su recorrido semanal só-lo ha sido de dos mil quinientos kilómetros, cuando lo normal, para nuestras latitudes y en esta época del año, es sobrepasar los tres mil. La racha maxima, de las registradas en Burgos últimamen-te, alcanzó los cincuenta y un kilómetros por hora. Tal racha apareció el jueves, a medio día, con viento del Noroeste. SEGUIMOS PERDIENDO

HORAS DE SOL

En esta última semana hemos tenido una pérdida de casi el cincuenta por ciento. En teoría nos correspondían casi ciento tres horas de insolación. Sin embargo, en la práctica, hemos sobrepasado muy ligeramente las cuarenta y nueve. Vale, pues, el tanto por ciento antes asignado. INESTABILIDAD

ATMOSFERICA No terminan de aclararse las cosas, según podrán observar en el mapa que ilustra el presente ar-

mos anticición, pero tampoco descaradamente borrasca. Así que seguimos con el tiempo revuelto e inestable, máxime con el foco de inestabilidad que, de por sí, representa el sistema frontal de tipo frío que ven en el mapa sobre Galicia. En definitiva que el tiempo, con las alternativas de rigor, sigue inseguro, inestable, revuelto, con chubascos dispersos y con temperaturas poco altas. Justamente lo que no deseamos porque, por el campo, nos conformamos con el tiempo lluvioso, comprendiendo su ne-cesidad, pero "esto" —como diría Gila- no es "ni bueno ni malo, sino todo lo contrario". Un tiempo que no acaba de rematar en ningún sentido. SITUACION POCO

tículo. La verdad es que no tene-

DURADERA

En cuanto a la evolución de este tipo de situaciones que explicamos a ustedes en el apartado anterior, no hay más remedio que echar ma-no de la estadística y vemos que se inclina a decir que son poco duraderas. Y que las precipitaciones que producen son, en las re-giones del interior, poco intensas. Esta es, pues, nuestra esperanza, apoyada sólo en razones estadísticas. Aunque ya sabemos que la estadística da solamente valores medios y que no sirve gran cosa pa-ra detalles.

El problema de amueblar su hogar está resuelto. Vea usted sus necesidades, aquilate su presupuesto y póngase en manos de

Muebles Angulo, S.A.

CALERA, 9 - PARRA, 14 - BURGOS

Ripoll Molines - Hernando Santos

NUEVOS HOGARES

Los Conejos de Indias son

graciosos! Servir

de conejo de

Santora

SANTOS DF HOY: Domingo de Pentecostés. Ss. Worberto, Claudio, obs.; Alejandro, ab.; Felipe, dc.; Amancio,

Cándida, Paulina, mrs. Misa de primera clase y color rojo, del Domingo de Pentecostés, segunda oración Et fámu-

SANTOS DE MANANA Ss. Pablo, ob.; Pedro, pb.; Je-remias, Sabiniano, mjs.; Rober-to, ab.; Antonio Maria.

Misa de primera clase y color rojo de la Infraoctava de Pentecostés, segunda oración Et

SANTOS DEL MARTES Maximiano, Medrano, Gilbardo, Severino, Guillermo, obs.; Victorino, c.

#### Lultos

SAN LORENZO. - Novena al Sagrado Corazón de Jesús Por la mañana a las ocho. Por a tarde a las ocho.

MERCED: Cultos en honor del Sagrado Corazón de Je-

Todos los dias: Por la ma hana, a las siete y media y ocho, misas de comunión general. Por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario y a las ocho, misa con homilia

#### MAESTRA

De Vitoria, permutaria con Burgos. Informes: Teléfono, 5654. — BURGOS.

adecuado para agencia de transportes o almacén con

entrada camiones y muelle construído, sitio céntrico:

Publicidad Avil. - Referencia 1111

Maria de Molina, 12. - VALLADOLID

El jete provincial del Movimiento impuso anoche la Medalla de la Juventul a don Fernando Dancausa y don Rafael Vadillo

El acto estuvo organizado por la Agrupación de Antiguos miembros del F. de J.

Ayer noche, en el restaurante "El Castellano" se reunieron los miembros de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, siguiendo la tradicional costumbre de celebrar una comida de hermandad conmemorando la festividad de San Fernando.

Presidió el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Eladio Perlado, a quien acompañaban el sub-jefe pro vincial, don Ramiro Pérez Ro mero; presidente de la Diputación, que lo es a la vez de la Agrupación de Antiguos Miembros, don Fernando Dancausa; delegado provincial de Juventudes don Rafael Vadillo y los consejeros provinciales señores Hernando, Zaldivar, Cuesta Martínez y Pérez López.

El secretario de la Agrupapación, señor Salguero, hizo un resumen de la labor realizada por la entidad y a continuación el señor Perlado dirigió unas palabras de felicitación, a las que siguió la referencia a las medallas de la Juventud que recientemente ha concedido el delegado nacional de Juventudes, a don Fernando Dancausa y a don Rafael Vadillo. Terminadas sus palabras, procedió a la imposición de las condecoraciones, en medio de grandes aplausos. En nombre de los dos, dió las gracias don Fernando

Dancausa, quien pronunció un

#### Don Carlos Galaz nuevo alcalde de Medina de Pomar

Medina de Pomar (De nuestro corresponsal). - A las siete de la tarde de hoy en el salón de sesiones del Ayuntamiento, con asistencia de la Corporación en Pleno y numeroso público, se efectuó el acto de toma de posesión del nuevo alcalde, don Alfonso Galaz Pereda, recientemente nombrado por el gobernador civil de la provincia. Presidió, en nombre de la primera autoridad provincial, el sub-jese provincial del Movimiento, don Ramiro Pérez Romero.

Tras la aprobación del acta de la sesión anterior, a la que dio lectura el secretario de la Corporación, el Sr. Pérez Romero leyo el oficio de nombramiento del nuevo alcalde en cuyo cargo cesa don Fernando Cadiñanos Andino.

A continuación, el Sr. Pérez Romero pronunció unas breves palabras en las que destacó la labor realizada por el alcalde saliente a lo largo de los siete años de su gestión,

Refiriéndose al nuevo alcalde, destacó de él su juventud, su capacidad y su gran amor a Medina de Pomar.

A continuación, el nuevo alcalde prestó juramento de su cargo y pronunció unas breves palabras en las que destacó la labor de su antecesor y solicitó la ayuda de todos para continuar trabajando por un pueblo más prospero y más feliz.

Don Carlos Galaz Pereda es licenciado en Filosofía y Letras, director del Liceo Nuestra Señora del Rosario y de la Escue-la profesional del mismo. Tiene



Ayer, a mediodia, en la capilla del Santisimo Cristo de Burgos, de la Santa Iglesia Catedral Basilica Metropolitana, contrajeron matrimonial enlace la encantadora señorita María Soledad Hernando Santos y don Fernando Ripoll Molines, teniente del Arma de Ingenieros del Ejército.

A los acordes de solemne marcha nupcial hicieron los novios su entrada en el templo. Ella, que realzaba su belleza con precioso vestido blanco de organdi bordado, del brazo de su padre y padrino don Demetrio Hernando Martinez, querido amigo nuestro y el novio, con uniforme de gala, daba el suyo a su madre y madrina doña Alberta Molines de Ripoll.

Bendijo la unión, celebró la misa y dirigió emotiva plática el reverendo don Gerardo Sanmartin, beneficiado y sacristán mayor del Santo Templo Metro-

Ante la representación judi-

clal, ostentada por el abogado de este Ilustre Colegio, don Narciso Alonso Olmedo, firmaron como testigos por parte de la contrayente don Delfin Fonta-nillas, industrial de Valladolid; don Clemente Iglesias, administrador del Círculo de la Unión; don Prudencio Blasco Mur, don José Vasco y don Vicente Herrera, haciéndolo por parte del novio don Román Cano Heredia, coronel director de la Academia de Ingenieros; don Luis García, don Félix Rodríguez, industrial de Burgos p don Diego Aznar Alvado, caballeros alféreces cadetes. En la Residencia Militar se

sirvió el almuerzo nupcial. El nuevo matrimonio Ripoll Hernando, al que deseamos una eterna luna de miel, salió en viaje de novios hacia diversas ciudades del Norte de la Península, para fljar finalmente su residencia en Madrid.

Reciban ambas familias nues tra cordial enhorabuena.

# Indias ya es menos gracioso. Quizás a Usted le atrae el riesgo y

la aventura? Entonces vaya a cazar tigres!! Pero sea conservador en sus inversiones. ODAG no es aventurali ODAG expérimenta única y exclusivamente en sus Laboratorios. Nuevos productos? Inmediatamente son examinados. Una semana? Algunas veces durante años! Antes de Incorporar en nuestros frigorificos? Claro! El Ingeniero-Jefe de Fábrica ODAG es muy conservador. Demasiado

quizás? ODAG no lo cree así. Para Usted la adquisición de un frigorifico es algo Importante! Si? ODAG lo cree asi! Por esto

experimentamos. En nuestros laboratorios! No en casa de Usted!! Los usuarios confian en nosotros. Lo duda? Pregunte a quien tenga ODAG! Desde muchos años? Hay quien las tiene desde veinte años! Pregúnteles: qué recomiendan a sus hijos? ODAG!! Tienen conflanza porque la han experimentado. Unicamente ODAG presenta una gama extensa de máxima calidad de frigoríficos de motor y de absorción. Modelos especialmente estudiados para cada caso y familia desde Pts. 4.999 hasta 18.992,

FRIGORIFICO

MOTOR 228

255

MODELOS

395

ES INCOMPARABLE

180

140 ABSORCION

> 90 ABSORCION

> > 70

#### A QUIEN TENGA ODAG PREGUNTE DE MOTOR Y DE ABSORCION

#### Autoridades y representaciones burgalesas a Grjón

Mañana, lunes, autoridades provinciales y representaciones de la Cámara de Comercio e Industria y de la Gerencia del "Polo" de Promoción Industrial hasta un total de 21 personas se trasladarán a Gijón para asistir, al día

siguiente, al acto inaugural de la Quincena Industrial de Burgo que se celebrará en la menciona da ciudad y en la cual se dará : conocer un exponente de la vida económica industrial de la Cabeza

#### Segunda sesión de España en la VII proyección internacional de Cine Locumental

España, por segunda vez, ha pasado por las pantallas del sa-lón teatro de la Caja de Ahorros del Circulo en esta séptima manifestación internacional del cine documental.

La presencia española en estas proyecciones, siempre ha sido acogida con gran entusiasmo r nuestro público, pues no en vano nuestros directores aciertan -con una mayor facilidad que otros- en el gusto del público hispanico, y prueba contunden te de ello es el aspecto impresionante de público que ofrecia el salón de la Caja en sus dos sesiones.

Programa variado y ameno

que conjugó el arte, la divulgación hidrográfica y el deporte. Como la piedra y pintura hecha oración podemos definir los documentales "Catedral de Santiago", "San Isidoro, de León" y "Catedral de León", en los que con bellos encuadres de la cámara van desfilando ante nuestros ojos los más representativos monumentos de nuestra arquitectura románica y gótica, recreándose la cámara en el Pórtico de la Gloria de la catedral de Santiago, en las pinturas románicas de San Isidoro de León y en las maravillosas vidrieras de la catedral de León. joya de nuestro gótico.

Ameno e instructivo ha sido "Lección de arte", en el que nos hemos visto como en nuestros tiempos de escolares sentados en nuestro pupitre y atendiendo las explicaciones de nuestro maestro. En él hemos ido recordando las maravillosas obras de arte que desde los tiempos prehistóricos se han ido desarrollando en nuestra nación: las cuevas de Altamira, la Dama de Elche, maravillosa escultura ibérica, los monumentos del más puro arte románico, el arte árabe, el gótico, etc. etc.

Cambiando de tema, Iberdues ro ha presentado dos documentales "Noticiario 1962" que recoge varias de las obras de esta empresa española, así como su proyección en lo cultural y deportivo, y "Crecida del Duero" que presenta la crecida mayor sufrida por este rio desde principios de siglo y los trabajos de reconstrucción que se tuvieron que hacer en la presa de Aldeadávila a los que tuvo que pres-tar su ayuda el Ejército español.

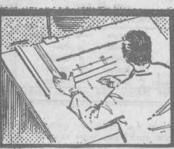
do hasta nosotros el recuerdo de este atleta que supo conquistar para nuestra nación el título europeo y cuya vida quedó cortada por un trágico accidente

Por último "Blume" ha traf-

Mañana lunes, / en penúltima jornada Alemania y Grecia presentarán "Moderna arquitectura religiosa en Alemania" "La cooperativa agricola" y "La alta Sanbia - Melodía de un palsaje" por la primera y "Atenas" y "Las islas de Grecia", por la se

FABRICAS DE HIELO ALMACENES FRIGORIFICOS Y DE

USOS GENERALES CAMARAS A BAJA TEMPERATURA

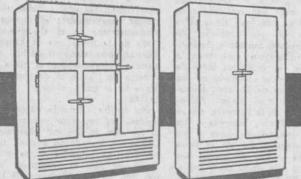


con el más perfecto



y un parque motorizado que le aseguran la máxima rapidez en la atención postventa





Mod. A. F. 2.500/4 V - 1 P. G. H. \* Mod. A. F. 1.000 - 2 P. G. H.

2 modelos especiales del actual frigorífico - grupo autónomo, con 5 AÑOS DE GARANTIA



rificos y especialidades en acero inoxidable



suministros industriales SEIJO. S. L

VALLADOLID: General Mola, 8; teléfonos 25421 y 26812 Sección técnica y talleres: Empecinado, 7-9; teléfono 21409 SALAMANCA: Gran Via, 10; teléfono 5816

Delegación para Burgos: ELECTROGAS

## Comisión provincial de Servicios Técnicos

EDICTOS

INFORMACION PUBLICA SOBRE EXPROPIACION FORZOSA

A virtud de lo preceptuado en el Art. 8.º de la Ley 194 / 1963, de 28 de Diciembre, aprobando el Plan de Desarrollo Económico y Social, en su conjugación con el Art. 2.º de la Ley 152 / 1963, de 2 de Diciembre, la Comisión Delegada de Asuntos Económicos goza de competencia para conceder los beneficios de la expropiación forzosa a las Empresas industriales acogidas al régimen de los Polos de Promoción y Desarrollo Industrial.

La Empresa «MECANICA INDUSTRIAL DE ACERO INOXI-DABLE S. A., (INOXIMECA), domiciliada legalmente en Madrid Calle Velázquez, número 27, resulta concesionaria de los beneficios del Polo de Promoción Industrial y Social radicado en Burgos y, en uso del derecho que se deriva de la expresada concesión, y por los trámites determinados en el Decreto 2854/64, de 11 de Septiembre, solicita de esta Comisión Provincial de Servicios Técnicos la apertura del preceptivo expediente de expropiación forzosa, que habrá de sustanciarse en base del derecho la misma otorgado y de la norma general sustantiva contenida en la Ley Jurisdiccional de 16 de Diciembre de 1954; y a su virtud y haciendo uso de la competencia atribuída a este Organismo provincial por la legislación aplicable, y particularmente, a tenor de lo previsto en el Art. 17 de citado Cuerpo Legal, en su relación con el 3.º del también anteriormente invocado, Decreto 2854, de 11 de Septiembre último, esta Comisión Provincial de Servvicios Técnicos

ACUERDA:

Abrir información pública por término de quince días a fin de oír a cuantos se consideren afectados por la expropiación de que se trata, los cuales podrán formular por escrito, durante el plazo aludido, las alegaciones que convinieren a su situación o derecho, a los efectos determinados en el apartado 2) del Art. 56 del Reglamento de 26 de Abril de 1957 que desarrolla la Ley de Expropiación Forzosa.

Y a tales efectos, a continuación se relacionan circunstancialmente los bienes que serán objeto del expediente de expropiación de que se trata, de acuerdo con la petición formulada. El expediente de que se ha hecho mérito queda expuesto en la

Secretaria General de esta C.P.S.T., en el edificio del Gobierno Civil, para compulsión de cuantos interesados lo soliciten, FINCAS DE QUE SE TRATA:

Rústica sita en el término municipal de Burgos, al pago del «Cascajo del Grillo», formada por segregación de una parcela que se describe así: «Continuación del camino de Orbaneja, con un frente de 72,80 m. en su línea Sur, con otro frente de 104,30 m., en su linea Norte, con un fondo de 330,60 m.; lindando: al Este, con terrenos de herederos de Moliner y al Oeste con camino de Orbaneja; la parcela es irregular y tiene una capacidad aproxi-

RENTA Y CUATRO METROS). La propiedad de la finca es de doña Carmen Moliner Pérez del Molino y demás herederos de don Pascual Moliner Escudero. Expirado el plazo de 15 días que se contará a partir del siguiente al de la publicación de este Edicto en el «B. O de la Provincia», se proseguirán los trámites ordinarios previstos en la legislación anteriormente invocada,

mada de 22.844 m. (VEINTIDOS MIL OCHOCIENTOS CUA-

Burgos, 5 de Junio de 1965 EL GOBERNADOR CIVIL Presidente de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos

INFORMACION PUBLICA SOBRE EXPROPIACION FORZOSA

A virtud de lo preceptuado en el Art. 8.º de la Ley 194/1963, de 28 de Diciembre, aprobando el Plan de Desarrollo Econo mico y Social, en su conjugación con el Art. 2.º de la Ley 152 / 1963, de 2 de Diciembre, la Comisión Delegada de Asuntos Económicos goza de competencia para conceder los beneficios de la expropiación forzosa a las Empresas industriales acogidas al régimen de los Polos de Promoción y Desarrollo Industrial.

La Empresa «FIRESTONE HISPANIA, S. A.», domiciliada

legalmente en Basauri (Vizcaya), resulta concesionaria de los beneficios del Polo de Promoción Industrial y Social radicado en Burgos y, en uso del derecho que se deriva de la expresada concesión, y por los trámites determinados en el Decreto 2854/64, de 11 de Septiembre, solicita de esta Comisión Provincial de Servicios Técnicos la apertura del preceptivo expediente de expro piación forzosa, que habrá de sustanciarse en base del derecho a la misma otorgado y de la norma general sustantiva contenida en la Ley Jurisdiccional de 16 de Diciembre de 1954; y a su virtud y haciendo uso de la competencia atribuída a este Organismo provincial por la legislación aplicable, y particularmente, a tenor de lo previsto en el Art. 17 de citado Cuerpo Legal, en su relación con el 3.2 del también anteriormente invocado, Decreto 2854, de 11 de Septiembre último, esta Comisión Provincial de Servvi-

ACUERDA:

Abrir información pública per términe de quince días a fin de cir a cuantos se consideren afectados por la expropiación de que se trata, los cuales podrán formular por escrito, durante el plazo aludido, las alegaciones que convinieren a su situación o derecho, exclusivamente a los efectos determinados en el apartado 2) del Art. 56 del Reglamento de 26 de Abril de 1957 que desarrolla la Ley de Expropiación Forzosa,

Y a tales efectos, a continuación se relacionan circunstancialmente los hienes que serán objeto del expediente de expropiación de que se trata, de acuerdo con la petición formulada.

Dicho expediente queda expuesto en la Secretaria General de esta C. P. S. T., en el edificio del Gobierno Civil, para compulsión de cuantos interesados lo solicitaren,

FINCAS DE QUE SE TRATA: Parcela de Monte del denominado «Monte de la Ciudad» o «Cam-

po de Gamonal», situado en el término municipal de Burgos, con una superficie de (14.282 m.1) CATORCE MIL DOSCIENTOS OCHENTA Y DOS METROS CUADRADOS, y cuyos linderos son: Norte, en línea de 175 m., con la carretera de Madrid a Irún; Sur y Oeste, con el antiguo aeródromo de Gamonal; Este, en linea de 139 m., perpendicular a la del Norte, con el resto de la finca de que se segregó. Se halla inscrita en el Registro de la Propiedad, figurando en

pleno dominio, por cuartas partes indivisas, a favor de don Carlos doña María Teresa, doña Rosario y don Fernando Plaza

Expirado el plazo de 15 días que se contará a partir del si-guiente al de la publicación de este Edicto en el cB, O de la Provincia», se proseguirán los trámites ordinarios previstos en la legislación anteriormente invocada,

Burgos, 5 de Junio de 1965 EL GOBERNADOR CIVIL Presidente de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos gunda, 

## \* DIA DE ORACION **FERVIENTE**

Palabras del Prelado

EL DIA DE LA ACCION CA-TOLICA debe tener una gran resonancia en toda la Diócesis. Todos los miembros de Acción Católica, atentos a las directrices de sus Consejos Diocesanos, y unos y otros a los de la Junta Diocesana, aunarán sus esfuerzos en coordinación de actividades con el fin de que la Acción Católica sea conocida y pondepada por esa mayoria indiferente en la que no son ascasos los valores de influencia social bien definida, y por gran número de parroquias en las que este providencial apostolado aparece como una caimprovisación jerárquica, pero sin valor práctico dadas las circunstancias, individual y subjeti-



vamente ponderadas, de ciertos grupos o feligresias. Uno de los objetivos que pretende la celebración del

Dia de la Acción Católica y que nosotros proponemos con entera confianza a nuestros Consiliarios y Dirigentes, consiste en despertar la conciencia de los católicos para que atiendan la llamada urgente de la Iglesia invitando, con apremiantes afanes, a sus hijos a considerar su responrabilidad como miembros vivos del Cuerpo Místico de Cristo, su obligación de ser apóstoles y de colaborar con la Jerarquia en la misión salvífica de la Iglesia.

Aparece perfectamente claro el objetivo sobrenatural de la Acción Católica; quiere ello decir que sus medios habrán de ser sobrenaturales.

Por lo tanto, el Día de la Acción Católica habrá de ser, si queremos lograr verdaderos frutos y no una agitación más o menos espectacular, un día de oración ferviente. Las Parroquias organicen cultos especiales en los que, después de breves exhortaciones, la oración comunitaria consciente, bien ordenada o dirigida, fuerce por medio de Nuestra Señora Reina de los Apóstoles, al Corazón Sacratisimo de Jesús para que estos obreros de la mies del Señor se multipliquen y, formados y organizados, marchen en nues-

más ámplio y entusiasta, a la conquista del Reino de Cristo, que es reino de paz, de caridad y de justicia. No es posible, sin embargo, obtener los resultados que apetecemos y estimamos necesarios en unas organizaciones al fin y al cabo de criaturas humanas y que han de emplear también medios humanos para desenvolverse, aunque sus fines sean tan santos y altisimos, sin disponer de

tra Diócesis, aguerridos y fervorosos, en un frente cada vez

una economía, austera sí, pero imprescindible Encomendamos a Nuestra Señora el éxito de este Día y a todos damos nuestra bendición como prueba de los mejores augurios.

\* SEGUNDO Arzobispo de Burgos

(De la exhortación pastoral publicada en el Boletín Oficial del Arzobispado correspondiente al mes de Mayo último)

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## LA FIESTA DE LA JUVENTUD

#### Presidió el Dr. García de Sierra

A las siete y media de la tarde, en el salón de actos del Seminario Metropolitano, se celebró la «Fiesta de la Juventud» en la cual los Movimientos de Juventud de A. C. expusieron lo descubierto y realizado durante el curso.

Consistió en diversos cuadros escénicos preparados e interpretados por los jóvenes de los diversos Movimientos especializados Terminó el acto con la lectura de las conclusiones de las Campañas, tras lo cual el Exemo. Sr. Arzobispo impartió la bendición a todos los asistentes, quienes le despidieron con las mismas muestras de agrado que a su llegada,

Obras de la Acción Católica burgalesa

# OBJETIVOS BIEN DE LA ACCION CATOLICA



"Vosotros, seglares de la Acción Católica, sois exponente cualificado de ese pro ceso de desarrollo interior de la vida de la Iglesia, que PRETENDE REGENERAR 1 A COMUNIDAD CRISTIANA, a la que tantas circunstancias de la vida moderna van disociándola, y TRATA DE REHACER UNA SOCIEDAD CONCRETA Y ESPI-RITUAL, tanto en la composición de sus miembros vivos por la fe y por la gracia como en la cohesión orgánica de sus hijos y hermanos, AUNANDO EN UNA CARI-DAD AFECTIVA, Y UNA EFICACIA LOGRADORA DE VIRTUDES HUMANAS Y URISTIANAS, empeñadas no sólo en la PERFECCION PERSONAL, sino también en el BUEN EJÉMPLO, EN EL TESTIMONIO, EN EL SERVICIO AL PROJIMO Y EN LA ANIMACION CRISTIANA DE LA SOCIEDAD".

Este es el motivo, queridos hijos, de que pongamos nuestras complacencias en vosotros, nuestra confianza y nuestra esperanza. Queremos alentar vuestra fidelidad vuestras actividades y vuestros esfuerzos. Queremos reconocer una verdadera exi-gencia moral en esta fórmula de vida asociada y activa que vosotros representáis. HOY DIA NO PUEDE CONCEBIRSE NI CONSEGUIRSE UNA PLENA EFICACIA PASTORAL SIN LA ACCION CATOLICA, tanto en su expresión primigenia, diocesana y parroquial, como en sus Ramas especializadas y orientadas al apostolado del ambiente. Es deber de los pastores instituirla, sostenerla, formarla y convertirla, de carga y esfuerzo que inicialmente supone, en un sistema de una más ordenada y eticaz irradiación pastoral. A esto precisamente, tiende la organización".

(El Papa Paulo VI, en 7 de Diciembre de 1963)

## PENTECOSTES, 1965, LLAMADA A LA UNIDAD APOSTOLICA

#### Por el Rvdo. Máximo Alonso MARTINEZ

S E habia mucho de "sig-nos de los tiempos". Y es verdad que existen, es es verdad que existen, es verdad que cada tiempo está marcado con unas señales que le dan su perfil histórico distinguiendole de los demás. La vocación de cada época es precisamente descubrir esos signos, como llamada de Dios, para responder y prestarse incondicionalmente

Pues bien, finos observadores de hombres y acontecimientos de nuestro momento histórico nos dicen que estamos marcados por el signo de la unidad, que tenemos una vocación de unidad que realizar. Unidad ancha. larga y profunda; unidad interior y exterior; unidad en los múltiples aspectos de la vida, sin llegar a la uniformidad depauperante; unidad de pensamiento. de sentimiento, de acción, como confluencia y colaboración a una tarea común.

En lo religioso son mayores las exigencias de unidad y dentro de lo religioso, en lo apostólico. La cristiandad ha nacido bajo el signo de la unidad. Unidos, incorporados al mismo Cristo, participamos de una Palabra común, de una vida tamcomun, comunicada por los Sacramentos, de una misión salvadora en la que todos estamos comprometidos protagonizandola de una u otra forma. Por eso Pablo pudo escribir a los creyentes de Efeso: conservad la unidad porque sois un solo cuerpo y un solo espiritu. como es también única la esperanza a que fuisteis llamados: como es uno el Señor, una la fe, uno el Bautismo, uno sólo el

Dios y Padre de todos. Esta unidad cristiana está significada y realizada por el E. Santo, que en una permanente efusion pentecostal, da un común pensar, sentir y actuar con Cristo Jesús; el E Santo es el espiritu de Jesús en la vida de la Iglesia, que la continúa perpetuamente. Por eso la Iglesia no pudo empezar hasta la llegada del E. Santo. Y por eso fue tajante el encargo de Jesús a sus apóstoles, columnas y basamento de la Iglesia: no salgais de Jerusalen, sino aguardad el cumplimiento de la promesa que os he hecho: seréis bautizados en el Espiritu San-

to de aqui a no pocce días.

Esta unidad que define a la cristiandad y a la Iglesia, hoy tiene tonos de clamor, resonancias de catacumbas, pulso de

apasionado, exigencia de compromiso. Esta unidad marca a la Iglesia noy más gruesamente que ninguna otra de sus notas diferenciadoras. Es su marca histórica, es el signo de los tiempos. Ahi quedan con fuerza de testigos bien visibles, bien definidos, los esfuerzos de un concilio que prepara para la unidad interna y externa, y de un Papado que estira brazos y dilata corazón en un gesto casi sonámbulo de universalidad ecumé-

Unidad, signo de los tiempos de nuestra Iglesia. El Padre se complace noy más que nunca en escuchar la oración clamorosa del Hijo: "que todos sean uno para que crea el Mundo que Tu me has enviado".

Unidad, signo de los tiempos... Porque se ha dimensionado hasta los limites del infinito la verdad de Pablo: "no hay ya judio ni griego, no hay siervo ni libre, no hay varon o mujer; todos somos una sola cosa en Cristo Jesus

Unidad, signo de los tiempos. Porque es consigna de nuestro primer jerarca, Paulo VI: "es indispensable encontrarse a una, como en un punto de unión covalorar posibilidades concretas de acción, para esclarecer situaciones y ponerse luego con todo empeño en la ejecución".

Unidad, signo de los tiempos... Porque nos coge y atenaza un mismo sentido de responsabilidad. "Responsabilidad"; palabra tremenda, ha dicho el Papa, dinámica, inquietante, llena de energía.

Unidad, signo de los tiempos.. Porque es "programa" marcado en el Decreto del Concilio Vaticano II sobre el ecumenismo.

Unidad, signo de los tiempos... Porque es camino bien marcado por las jornadas últimas

VI jornada— de la Acción Católica española: "unidad de los hombres, unidad de los cristianos, unidad de los católicos".

Unidad, signo de los tiempos Porque es toda una Iglesia la que se nos presenta y define "hoy" como SACRAMENTO DE LA UNIDAD. La presencia y la acción de la Iglesia simboliza y produce hoy más que nunca la unidad. Es la bandera de la unidad levantada entre los pue-

Unidad, signo de los tiem pos... Es urgente hacer un acto de fe colectivamente para descubrir el cedo y la llamada de Dios a nuestro hoy histórico. Es dedo que escribe: "unidad" es mano que llama nervio samente contratando para la unidad. El pecado cosmico de nuestro siglo sería, por tanto. no hacer nada por la unidad

desoyendo la voz de Dios. Pentecostés, llamada a la uni-

Paris. - Dieciséis lenguas más se han añadido en 1964 a la lista de las que han traducido por lo menos un libro completo de la Sagrada Escritura. Diez de ellas son habladas por tribus indias de América del Sur cuatro son africanas y dos, asiá-

Hoy la Biblia puede leerse completa en 235 idiomas; el Nuevo Testamento, en 290 y un Evangello o algun libro completo de la Sagrada Escritura en 707 otros idiomas. El total

mo única alma, quiere dar trabazón, coherencia, unidad al inmenso cuerpo de la Iglesia. Pentecostés, llamada a la unidad... Unos colaboradores del Divino Espiritu, unas falanjes alineadas de la Iglesia, un punado de militantes en los cuadros de cualquier forma de apos-

tolado, que hoy quieren hacer confesión pública y solemne de su decidido compromiso de unidad robusteciendo la acción unitiva del Espiritu, sin mortales estrangulaciones. Compromiso de unidad entre sacerdotes y laicos, caminando

que es Cristo. Compromiso de unidad entre los multiples y diversos movi-mientos y los esquemas orientadores de formación y acción del obispo, primer apóstol dio-

de la mano hacia la cumbre,

Compromiso de unidad dentro de la variedad de formas de apostolado: Legión de Maria. Congregaciones Marianas, Hijas

dad... Un solo Espiritu, que co- de Maria, formas colegiadas de apostolado, A. Católica, etc. No es que todas sean iguales, no; pero todas, como riachuelos más o menos caudalosos, vierten en el mar de la Iglesia enriqueciéndola. El gran pecado de cualquiera de éstas formas de apostolado sería detener las aguas por egoismo o pasatiempo y negarlas paso al mar fecundo de la Iglesia. Compromiso de unidad, final-

mente, entre el ayer y el hoy. hombres y formas del ayer y hombres y formas del hoy, dentro del apostolado. Es necesario ver una continuidad y no un corte; un patrimonio que hay que acrecentar a compás de los tiempos, y no una tara, casi una deuda que angustia y acogota.
DIA NACIONAL DE LA AC-

CION CATOLICA, 1965: un Pentecostés más en la Iglesia; una llamada más del Espíritu Santo que una y vivifica al Cuerpo de Jesús. Esta vez, llamada a la unidad. Pentecostés, 1965, lla mada a la unidad apostólica.

## Himno nacional de la Acción Católica

Nuevos misioneros de la gran milicia que la Iglesia llama con voces de paz; testigos de Cristo que sobre la tierra cantáis esperanzas de amor y verdad. ¡Sed un grano de la espiga nacida junto al Altar!

ESTRIBILLO

Cuando el Mundo se nubla, y se empaña la luz de los cielos de angustia y temor la voz del Amor pide de sus hijos la mayor hazaña: ¡Por el reino de Dios en España! :Por la gloria de un mundo mejor!

ESTROFA

Hombres y mujeres de la madre España. Juventud: que alumbras el amanecer. Pasad sobre el Mundo con paso resuelto. Cansad a los vientos con himnos de fe. ;Dadle a la sangre de Cristo más almas para vencer!

ESTROFA

Luz de los estudios; voz de los talleres; hombres que en el campo ponéis la ilusión renuevo del árbol que da primavera adorna con haces de luz y de sol, frente a la vida del Mundo, vivid una vida en Dios!

ESTROFA PARA CANTAR EN LOS DIAS DE LA VIRGEN:

Madre de los cielos, corazón de España que la luz más alta reflejas del sol alumbra los campos de nuestro trabajo v sé la promesa se ura de Γios, Guardad, Señora, a tus hijos bajo tu manto de Amor!

## **SAQUEMOS** CONSECUENCIAS

N año más vamos a celebrar el DIA NACIONAL DE LA ACCION CATOLICA, dia de examen de conciencia, especialmente para los militantes, para conocer posturas, para recapitular actuaciones, para recuento de "fuerzas", para revision de vida cristiana y para dar testimonio de nuesra existencia, como aricate que aguijonee la indolencia, a veces, de los buenos y el escepticismo de los incredulos.

LOS PUEBLOS, NO PUEDEN VIVIR HOY SIN LA ACCION CATOLICA", ha dicho la Jerarquia de la Iglesia,

Cuando las gentes hablan de la Acción Católica, muestran, por lo general, deseos de ver el producto de su trabajo apos tólico, contretado sólo en obras o realidades de tipo material (casas para obreros, escuelas, talleres, comedores, etc.), como si sólo eso fuesen los frutos o realidades del apostolado de la Acción Católica; cuando todo eso, desde luego muy bueno y positivo, no son sino algunos medios en determinadas ocasiones y circunstancias para llevar a las gentes hacia el Reino de Cristo, como una prueba y testimonio de que no solamente usa el arma de la oración y la persuasión por la palabra o el escrito, sino también con otras de beneficencia y caridad.

Por eso nosotros, a todos esos, tenemos que argüirles asi: ¿Pero es que sólo en esas obras materiales puede manifestarse la existencia de la Acción Católica? ¿Y la vida cristiana y el espíritu religioso y la Moral y la Caridad y el amor al prójimo que Dios quier para los hombres, esas criaturas suyas que suelen olvidarse de El, y hay que sacudirles el letargo de cuando en cuando?

Ahi está nuestro programa permanente, que, una vez más queremos publicar en estas columnas de la Prensa (DIARIO), con la benevolencia que nos viene dispensando y que sinceramente agradecemos, para que todos esos lo conozcan, sepan lo que hacemos y lo que queremos hacer y aprendan a enjuiciar nuestra labor con benevolencia y caridad.

De cara a ese complejo programa, para cuyo desarrollo, fue ra de los elementos de la Acción Católica y la Prensa, recibimos escasa ayuda, sin sentirnos demasiado optimistas, bien podemos hacernos estas consideraciones o sacar estas consecuencias: Con tan considerable y acelerado incremento de población; en medio de un progreso industrial y técnico más acelerado aún, que ha proporcionado a los hombres medios para despertar en ellos la codicia del luje, la comodidad, los placeres desmedidos, etc., la vida de los hombres en nuestra sociedad seria hoy mucho menos humana y mucho menos cristiana, si la Iglesia con su "brazo largo" de la Acción Católica, no hubiese desplegado esta actividad, que a veces les parece impertinente a muchas gentes que no la comprenden y que quisieran verse libres de las trabas de su actuación, sin el freno de la Moral Católica que tenazmente defiende la Iglesia y fomentando el espiritu religioso, como fundamento del orden para que los hombres puedan vivir más en consonancia con su condición de hijos de Dios.

Logicamente pensando, a un incremento determinado de población, corresponderá análogo incremento de esos desordenes, anomalías, desmanes y aberraciones que atosigan a la sociedad, proporcionales a ese incremento. Lo contrario, parece indicio de un mejoramiento en las costumbres, de una elevación de la

Ese incremento, no ha sucedido asi, según algunas estadisticas, sino por el contrario, en algunos aspectos, estas anomalias han experimentado escaso aumento, luego hay motivos de sentir cierto optimismo y confianza en este laborar de las fuerzas del apostolado y en un futuro más halagador, que proporciona alientos para proseguir con más ahinco y entusiasmo nuestra tarea

apostólica de regeneración de la sociedad. La Acción Católica no escatimará sacrificios personales y pecuniarios; pero con claridad y sinceridad tenemos que decir, que para el desarrollo de ese programa necesitamos ayuda de una y otra clase, pues que, el Evangelio que tenemos que difundir enseñar y las normas de la Moral Catolica que hemos de enseñar y defender y las Obras de Misericordia que hemos de practicar y también enseñar y la ayuda que también por caridad hemos de prestar a tantos necesitados de aliento espiritual y material y de consuelo; todo esto es completamente de la oración. Y los hombres, las oficinas, los viajes y las imprentas,

gastan y consumen; cuestan dinero y los necesitamos. Y esc

es lo que, juntamente con la oración, pedimos en este DIA DE LA ACCION CATOLICA.

\*

Saturnino Rodríguez OJEJA

(Director de VANGUARDIA)

## Examen de conciencia sobre la Acción Católica

«No hacer nada por la Acción Católica es un pecado de omisión y podría (Papa Pio XI) ser gravísimo»

\* TU, ¿QUE HACES POR LA ACCION CATOLICA?

\* ¿CONTRIBUISTE COMO DEBIAS EN LA COLECTA?

¿TOMASTE LA TARJETA DE LA CATEGORIA QUE

¿COMO HABLAS TU DE LA ACCION CATOLICA?

\* SI AUN NO ESTAS ENCUADRADO EN ELLA, ¿POR "LA ACCION CATOLICA ES UNA NECESIDAD VITAL Y UN MEDIO PROVIDENCIAL PARA LA IGLESIA DE HOY", - (Papa Juan XXIII)

SI DE VERDAD ERES CATOLICO, MEDITA Y SE CONSECUENTE.

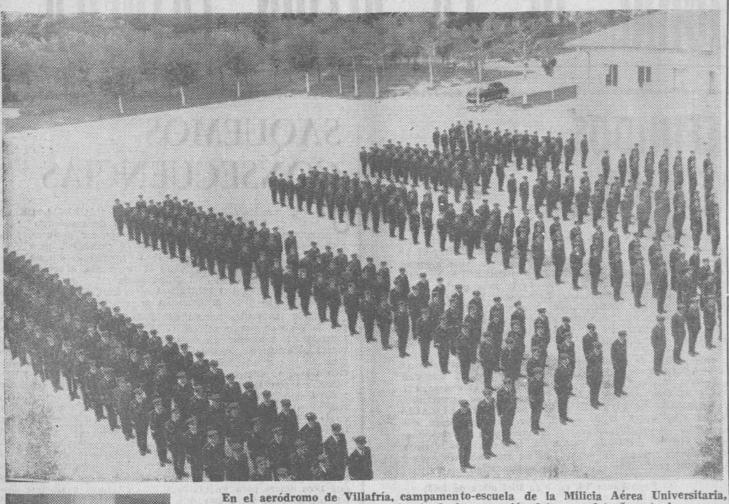
\*<del>\*</del>

## PROGRAMA DE LA ACCION CATOLICA, PERMANENTE

- Difundir la cultura religiosa.
- Recristianizar la familia.
- Defender la libertad de los derechos de la Iglesia.
- Procurar que la instrucción y educación de los niños y los jóvenes se ajuste a los principios católicos.
- Fomentar y difundir la buena prensa y libros.
- Defender la pública moralidad.
- Cooperar a la solución cristiana de la cuestión social.
- Imbuir de espíritu católico todas las instituciones públicas.

#### VNA CLASE EN EL CENTRO SOCIAL "MARIA MADRE". EN GAMONAG

## INAUGURACION DE CURSO EN LA MILICIA AEREA UNIVERSITARIA





España

España.

y el Mundo

(Viene de primera pagina)

mas, le ha hecho entrega de la

Medalla de oro de la Marina de

El almirante Nieto Antúnez

ha recorrido esta mañana en

automóvil los principales luga-

PREMIO A UN JOVEN INGE-

Carlos Villacieros ha sido ga-

lardonado con el primer premio

del Instituto Superior de la

El señor Villacieros presentó

«Estudio del amortiguamiento

El señor Villacieros se en-

cuentra en España haciendo el

servicio militar y no pudo es-

tar presente en la entrega de

premios. No obstante se desta-

có públicamente su valor cien-

un importante trabajo titulado

Paris .- El ingeniero españo

res turísticos de Lisboa.

NIERO ESPAÑOL

Construcción Mecánica.

de los reguladores».

PL. DEL GENERALISIMO, 15.-Tno. 158.-BRIVIESCA

se celebró en la mañana de ayer el acto de inauguración del curso del año actual.

contraban formados en el patio de armas al mando del teniente coronel Mosquera,

En primer lugar el coronel director, don Antonio Rodríguez Pardo, dirigió un saludo de

bienvenida a los cuatrocientos ochenta y cuatro alumnos, que asisten al mismo y que se en-

Seguidamente se ofició una misa de campaña por el capellán mayor, don Teodoro de Andrés, a la que asistió asimismo todo el cua dro de profesorado de la Milicia.—(F. "Fede").

Tiene el gusto de participarle que durante los días 8 y 9 de Junio la "estheticienne" diplomada señorita VALERI, atenderá en sus Salones las consultas sobre problemas de belleza que Vd. pueda hacerle y la orientará sobre los tratamientos apropiados que en su caso le conviene emplear. De creerse conveniente, se le podrá hacer una demostración de los

PRODUCTOS DE BIOLOGICA DE SINTEXIS

## Henryette

PARA LA REGENERACION Y EL REJUVENECIMIENTO BIOLOGICO E INTEGRAL DEL CUTIS.

(Le rogamos se sirva reservar hora anticipadamente

na del "gordo", es decir, desde el 36.501 al 36.600 inclusive, excepto el que ha obtenido el premio ma-

También están premiados con 5.000 pesetas todos los números terminados en 60.

Reintegros de mil pesetas corresponden a los números terminados Premiados con 500.000 pesetas:

11.279. - Giion, Barcelona, Sevilla, Valencia, Calatayud, Madrid (cuatro series) y reserva.

23.170. - Barcelona (todas las 24.879. - Sitges (Barcelona), to-

das las series. 28.613. - Córdoba (todas las

36.145. - Barcelona (dos series), Valencia, Alicante, Zarago-za, Madrid (tres series), Córdoba

47.005. - BURGOS (todas las series). Premiados con 75.000 pesetas los números terminados en: 2.517

Premiados con 50.000 pesetas los números terminados en: 0167 — 0960 — 2612 — 4648 — 4668 — 4855 - 6834 - 6980 - 9383 y

Premiados con 15.000 pesetas los números terminados en: 249 — 418 — 551 — 585 y 802.

Premiados con 5.000 pesetas los

EL "GORDO" EN SEVILLA Sevilla.—Todas las series y aproximaciones del número 36.560, agraciado con el premio "gordo" en el sorteo extraordinario de la Cruz Roja de hoy, han sido vendidos en la Administración número 16 de la calle de Sagasta, por lo que ha re-

millones de pesetas. MAS DE CINCO MILLONES DE PESETAS PARA

partido premios por más de cien

En el sorteo extraordinario de la Loteria Nacional de ayer y como en esta información señalamos ha correspondido un premio de 500.000 pestas al .úmero 47.005, cuyas diez series han sido vendidas, en décimos sueltos, en la Administración número 3 de nuestra ciudad, que regenta en la calle de San Pablo, doña Rosalia Muñoz

Poco después del sorteo intentamos ponernos en comunicación con la lotera que ha repartido estos cinco millones de pesetas entre jugadores bur-galeses, pero por hallarse cerrada la Administración, no podemos ofrecer a nuestros lectores los nombres de algunos de los agraciados con este premio aunque particularmente nos han informado de varios de ellos, que no damos a la públicidad por carecer nuestras noticias de confirmación que ga-

rantice su autenticidad. Por otro lado nos han infor mado que a un empleado de la estación de servicio de la Estación de Autobuses, llamado Angel, le han correspondido 50.000 pesetas, por ser poseedor de un décimo del número 11.279, que le remitió hace unos días desde Madrid un familiar.

# Información

(Viene de primera página) sentaciones de ocho paises y es el primero de este tipo que con carácter internacional se celebra en España. El Congreso ha sido organizado por la Junta nacional de Ilustres Colegios de Procuradores de los Tribunales de España, en colaboración con el Instituto de Cultura Hispánica. CLAUSURA

Madrid.— El ministro se-cretario general del Movi-miento, don José Solis Ruiz, ha presidido esta mañana, la clausura de la Asamblea nacional de familias numerosas APERTURA DEL HOSTAL DE SAN MARCOS

León.- A las diez de esta noche fue abierto el hostal de San Marcos, aunque la fecha su inauguración oficial quedará supedtiada a la total terminación de las obras y será presidida por altas jerarquías del Estado. El hos\_ tal en el que la Empresa nacional de Turismo ha realiza\_ do importantísimas obras de transformación, tiene 300 habitaciones.—Cifra.

#### Frigoríficos

A plazos y con des-cuento! en REYMA. Lain Calvo, 23

REPRE ENTANTE Bien introducido ramo automovil, necesita para esa plaza primera firma fundas de asientos de automóvil. Dirigirse, indicando representaciones actuales a Publicidad Gis. María Molina, 22, Valladolid, referencia 703.

## NCION

Importante empresa de mobiliario de tubo precisa

Representantes

en plaza, a comisión, para las zonas de Avila, Salamanca, Valladolid, León y Burgos. Dirigirse por escrito, indicando "Curriculum Vitae", al diario "YA" - Madrid, número 311.

#### Pintores

Se necesitan para pin-tura y decoración. "DE-LIX". Moneda, 19. (O. C. 3075)

Antes de reparar su coche o camión, consulten precios, rapidez, economia y garantia. Carrocerías LAS HUELGAS número 14

## Se necesita

Representante para Lubricantes en Miranda de Ebro y zona. Escribir 9647. — Vergara, 11 BARCELONA (2)

# La Empresa Nacional de Telecomunicación española colabora eficazmente en el "vuelo Géminis" McDivitt y White han batido varios records espaciales

(Viene de la pág. anterior) sobre la observación de lo que parecía ser un satélite cuando realizaban la órbita número 19, sobre América del

Mientras surca el espacio a más de ochenta kilómetros por segundo, el "Gémi-nis IV" es frenado y descien-de lentamente hacia la Tierra como resultado de la resistencia ligera, pero cons-tante, que ejerce la extremadamente enrarecida atmósfera a 257 kilómetros de altura.

A primera hora de esta mañana, fue cambiada la órbita para situarla a 158 kilómetros de altitud menor y 254 de altitud mayor. Según el director de vuelo, John Hodge, la actual órbita es aún buena para permanecer en ella otros cuatro dias.

Sin embargo, para hacer más eficaz el uso de los cohetes de maniobra del vehículo espacial, Kraft, posiblemente, pida un cambio de órbita mañana por la manana.

Eso llevará al "Géminis IV" a la posición correcta para poder maniobrar el lunes por la mañana en una órbita más baja, que garantizaría el retorno a la Tierra aún en el caso de que los cohetes frenadores fallasen,

Los dos astronautas se han ocupado en señalar puntos en los mapas de la Tierra, mientras pasan a través de una zona "sembrada" de res-tos de antiguos satélites, telas y trozos de alambres que se encuentran en las cercanias del espacio exterior.

OBJETOS "EN EL ESPA-CIO"

Houston. - Los astronautas nortea mericanos han atravesado, en su desplazamiento cerca del espacio exterior, zonas en las que han encontrado restos de viejos satélites, partes de vestiduras de astronautas y trozos de alambre.

Los "gemelos del espacio", en su segundo día de vuelo, han tomado datos de los puntos destacados de la Tierra, que constituirán futuras referencias para los navegantes del espacio. El director del proyecto

-Christopher Kraft- ha manifestado que eran infinita-mente pequeñas las probabilidades de que se produjera un choque entre la cápsula espacial y alguno de los seiscientos cuerpos que, aproxi-madamente, se encuentran ahora en órbita. McDivitt ha informado ha-

ber visto un objeto que, en 'grandes brazos" marchando sobre América del Sur. La observación fue realizada la pasada noche durante la vigésima órbita. Dicho cuerpo puede ser el satélite detector de meteoritos "Pegaso", lanzado recientemente en Cabo Kennedy, que tiene brazos y antenas semejantes a las descritas.

El centro de seguimiento, de las fuerzas aéreas, dice que entre los cuerpos que se encuentran en órbita figuran satélites rusos y norteamericanos y proyectiles de lanzamiento, ya consumidos. Hay también centenares de

miles de diminutos trozos de alambre de cobre, lanzados en experimentos norteameri-canos relacionados con las comunicaciones y docenas de cohetes y satélites secretos rusos y norteamericanos destruídos por órdenes transmitidas por radio desde la Tie-

Y, a partir de este vuelo entre los objetos en permanente giro figuran un visor contra el Sol del casco de White y uno de sus guantes, que quedaron en el espacio después de su "paseo" de veinte minutos del jueves RECORDS BATIDOS

Centro espacial de Houston (Tejas). — Los dos astronautas norteamericanos han batido un record absoluto al permanecer en el espacio más tiempo que cualquier otro cosmonauta norteameri-

En el centro espacial, se indica que todo funciona perfectamente a bordo de la astronave. La única novedad fue el descubrimiento y posible peligro de colisión del "Géminis IV", con un miste-rioso objeto visto por McDivitt y Whitte y que, según ellos, tenia "grandes brazos" Lo más verosímil es que se trate de otro satélite y el centro de control de vuelos de Maryland está tratando de localizar el objeto y determinar si se trata de un ingenio norteamericano o

Las indicaciones dadas por McDivitt parecen indicar que se trata del satélite "Pegalanzado recientemente por la NASA desde Cabo Kennedy v cuya misión consiste en captar meteoritos en

manencia en el espacio, por parte norteamericana, se encontraba en poder de Gordon Cooper desde Mayo de 1963, con 34 horas, 20 minutos. También quitan la marca de vuelos de tripulación doble, que se encontraba en poder de Pavel Belyayef y Alexei Leonof, ganado en el mes de Marzo pasado con 26 horas dos minutos. El record de permanencia fuera de la cápsula, cuyo único poseedor era Leonof, le ha sido arrebata-

TIENEN POCO APETITO Huston.-A pesar de que cada una de sus comidas cuesta 18,75 doláres (1.125 pesetas), los cos-

de diferencia

do por el astronauta norte-

americano, por diez minutos

monautas Edward H. White y James A. McDivitt, están haciendo poco caso de ellas. En una conferencia de Prensa celebrada en el centro espacial de esta ciudad, el doctor Paul Lachance, experto en nutrición de la NASA, puso de relieve que los dos viajeros espa-

ciales comen menos de lo pre-

visto. Otro experto en nutrición, Robert Nanz, precisó que todos sus alimentos "van bien sazonados y son muy apetitosos" además, los cosmonautas se consideran buenos "chowhounds", muy amigos de la buena mesa

El doctor Lanchance dijo que esperaban un pronto cambio en el comportamiento de White y McDivitt. En su opinión, pronto darán muestras del mayor

MAYOR CONSUMO DE OXI-GENO QUE EL PREVISTO Houston. - Los astronautas norteamericanos han comunicado que el oxígeno estaba entrando en su cabina del "Géminis IV" a mayor velocidad de la que elios lo consumían Pero esto no encierra ningún peligro y el piloto ha recibido órdenes de utilizar una valvúla que aumente la presión interior, y cuyo descenso ha sido el culpable del aumento de dicho gas en el interior de la

"Han estado utilizando oxigeno a un veinticinco por cien-to aproximadamente más de lo que hubiera sido normal", declarado un portavoz de la Agencia del Espacio, que precisó que la cabina mantenía perfectamente la estanqueidad

El centro de control espacial ha manifestado también que los astronautas disponían del oxígeno necesario para cinco o diez horas más de las necesarias "incluso al ritmo a que lo están utilizando ahora". McDivitt y White han comu-

nicado por su parte que habían comido, bebido agua y que su organismo funcionaba con normalidad FOTOS A 190 KILOMETROS

DE ALTURA Houston (Tejas EE UU.) .-

Los dos cosmonautas norteame ricanos que van a bordo de la cápsula "Géminic IV", al pasar sobre Africa en su vigésimo séptima órbita a la Tierra, tomaron fotos destinadas a creación de un mapa espacial "Apollo", que se está diseñando con objeto de que sirva para los futuros viajes a la Luna y han tomado vistas del lugar donde se unen el Nilo azu y el Nilo blanco, Estas fotos han sido tomadas a una altura sobre la Tierra de 190 kiló-

Otras vistas tomadas por los astronautas, con objeto de hacer las debidas comprobacio nes, incluyen el lago de Poopo en Bolivia, el Puerto Dorado de Bogotá y el gran faro de Pont Loma, en San Diego, Cali-

BARCOS "INTRUSOS" A bordo del "Wasp" de la Flo ta de los Estados Unidos. — Barcos de guerra norteamerica nos han interceptado un navío mercante yugoslavo, en las misma aguas en que está prevista la re-cogida de los dos astronautas norteamericanos Mc Divitt y White

Aviones del "Wasp" y varios destructores de escolta intercam biaron mensajes radiados con el barco en cuestión, el "Kapetan Martinovic" que, procedente de Galveston, navega rumbo a Europa y que, según parece, se encon-trará fuera de la zona citada en el momento en que los astronautas efectúen el descenso, en algún lu-gar al Sur de las Bermudas, el lunes por la tarde .

El "Wasp", buque insignia de la flota de recuperación de la cápsu la espacial, descubrió también la presencia de un barco japonés, el "Hoko Maru", pero le dejó pasar sin causarle molestía alguna.

Uno de los oficiales del "Wasp" Joseph Cady, encargado de pro vectos y operaciones a bordo del portaviones, declaró que no es usual encontrar barcos extranje-

> La Acción Católica está presente en todos los frentes de evangelización. Ayudar a la A. C. es ayudar a la Iglesia.

"DIA DE LA ACCION CATOLICA" 6 Junio 1965,

La anterior marca de per- ros en esta parte del Atlántico, a causa de lo cargadas que se encuentran las rutas comerciales, según dijo.

Durante otro vuelo orbital norteamericano, fueron descubiertos barcos soviéticos en la zona de recuperación, pero hasta el momento, en el presente caso, ne ha

COLABORACION DE UNA COMPAÑIA ESPAÑOLA

Las Palmas. — En relación con el actual vuelo de la cápsula "Géminis IV" es interesante destacar la eficaz colaboración que viene prestando una compañia totalmente española, como es la Empresa Nacional de Telecomunicaciones. Al igual que en ocasiones anteriores, la estación que tiene la NASA en Maspalomas está permanentemente en contacto con la que ENTEL tiene en Las Palmas, la cual transmite a su vez, instantáneamente, las señales recibi das al Centro de Goddard, para vuelos espaciales, situada en Maryland, cerca de Washington.

Hasta ahora, este enlace se ha desarrollado con pleno éxito. habiendo recibido ENTEL muchas felicitaciones por este apo yo que viene prestando a las experiencias espaciales de Estados Unidos.

EL PASO POR GRAN CANA. RIA Las Palmas de Gran Canaria. Al realizar el paso por novena vez sobre Gran Canaria la cáp-sula espacial "Géminis IV". y en el momento de sobrevolar la estación de Maspalomas, a las 8 horas, 45 minutos, 33 segundos, el jefe de control de la estación despertó al piloto de la nave Mcdivitt y le pidió que efectuara la correspondiente operación para medir la presión de la sangre. Al mismo tiempo se le ad-

Aprovcehe

virtió dónde estaban situadas

las señales visuales colocadas en

algunos puntos de Africa y Aus-

nuestras condiciones el mes de Junio: REYMA. Lain Calvo, 23

PARTOS Y ENFERMEDADES

DE LA WUJER

Avda del Cid 6 5. A. Segunde

Edificio Feygon - Telf. 3832

Dr. Renedo

Cirugía - Vias uriarias

Concepció, 15, 2.9

De 11 a 1

J. Villaguiran Garcia

Médico estomatólogo del

Bespital Milita: Consulta de 1 a 2 y de 4 2 6 San Pablo 20. L' — Telf. 6593

M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio Corazón.

Bronquios Electrocardiografia.

Espirografia Ventiloterapia

Rayos X

Vitoria, 27. - Telf. 3048

CIRUGIA GENERAL TRAU-

MATOLOGIA BUESOS. ARTI-

CULACIONES RAYOS &

Avenida del Cid. 8, 2.º

Teléfono 3254

F. J. INFANTE ABAJO

MEDICO DENTISTA

Lain Calvo. 2f 2.

J. Martin Pardo

Diplomado Escuela Kacionai de

Tisiologia — Ex-jefe linica Hospital Militar · PULMON y CORAZON — RAYOS X

Electrocardiografia

Madrid 14. 2. - Teléfono 4166

PARTOS. CIRUGIA DE LA

MUJER. ONDA CORTA

Colman Casasnova S

### GUIA FACULTATIVA

Alonso Bañuelos

OCULISTA Oftalmólogo del Nacional Health Service Inglés Consulta: de 11 a 2 v de 4 a 6 Espolón, 2

A. López Gómez

GARGANTA NARIZ Y OIDOS Consulta de 11 a 2 y de 4 a é Espolón núm. 28. Teléfono 3577

S. lñigo Médico-oculista Consulta de 11 a 2 y de 5 a 4 Lain Calvo, 17, 12. Telf. 1831

José Maria lodríguez Irive ODONTGLOGO Avda Cid 10 (Edificio Feygon)

C· Rodríguez Sáez **OCULISTA** Dr. V. MATEOS LOPEZ

Consulta de 11 a ' y de 5 a ' Héroes de) Alcázar 1 Teléfono, 7063

José Luis Rica Rica Parto dirigido y psicoprofilácia co. Enfermedades y operacione de la mujer Consulta de 11 a 2 y de 4 a

Vitoria, 21, L. zquierda Teléson 4771

José M.: Aragües MEDICO · ODONTOLOGO

Consulta de 10 a 1 y de 4 a Queipo de Llano, 2 - Telf. 5378

J. M. Movilla Cuadrado Especialista del sistema nervioso, Electroencefalografia. Neurorradio y Psicodiagnóstico. Concepción, 17, 1.º

> losé Alonso MED TINA INTERNA CORAZON Y JUTRICION

Consulta: 12-2 y 4-6

BAYOS X Consulta de 12 · 2 y de F & Espolón, 24. — Telf. 1912 Arias Martinez Mata

CARDIOLOGO

Alonso Martinez, 7. . Telf. 5103

Consulta, de 11 a 1,30 OJ Miranda. 7 - 'z'eléfono 11:32 José M. de Sebastián

M E D 1 O O ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES Vitoria, 19, 2.1 - Teléfone 783

Benigno Andrade Loma MEDICO Análisis clínicos P. de Calvo Sotelo, s. Telf. 5545

Instituto Médico de Recuperación Médico Rehabilitador. A. MARTIN-COBOS

ACCIDENTES DE TRABAJO POJ IOMIELITIS — HEMIPLEGIAS — REUMATISMOS Plaza de José Antonio, 2 — Teléfono 3487

L. Rodriguez Pascual

Enfermedades de la Piel Depilación eléctrica definitiva. Limpleza de cutis Imperfecciones estéticas (acnes, verrugas, etc.) Consulta de 1 a 2 y de 5 a 3 San Pablo 6-4.9 — Teléjono 2946

SERVICIO INMEDIATO

#### tifico que, unido a su juventud, le sitúan en un plano destacadísimo de la moderna téc nica europea, números terminados en: 09 — 49 y 34. Lea DIARIO DE BURGOS

NECESITA IMPORTANTE EMPRESA DE LA PRO-VINCIA DE SANTANDER. — DIRIGIRSE CON "CU-BRICULUM VITAE" A OFICINA DE COLOCACION 146

# Delineantes proyectistas y delineantes de 1,º



### El testamento de Humphrey Bogart

Sus películas vuelven a estar de moda. Fue un tipo inolvidable. Se casó cuatro veces. Bebió, según sus biógrafos, medio millón de whiskys. A quienes le recuerdan, dejó estas desencantadas máximas: "No me inspiran ninguna confianza las personas que no beben. El Mundo anda retrasado de tres copas, por lo menos" Acerca de las mujeres: "Nos dominan. Incurrimos en el error de liberarlas. Deberían estar aún encadenadas y amarradas al hogar". Otra: "Amo a muy pocas mujerespero las amo de una a una".

# Gran alborozo en Sevilla por el nacimiento del hijo de Juanita Reina

Et bautizo, que promete ser de rumbo, se celebrará, posibiemente en la Macarena, donde se casó la popular cantante

Sevilla. - El primero, El primero de sus niños ha nacido en primero de Junio. Y Juanita Reina, junto con Caracolillo, están locos de contentos. Lo dice toda Sevilla. Y, sobre todo, lo dicen ellos. Están, quizá, un poco cansados, pero tienen palabras para cada visitante. Visitas, llamadas telefónicas, llegadas de telegramas,... España se suma al acontecimiento. -¿Que se llamara...?

-Federico, como el padre -dice Juanita, antes de que su marido pueda opinar de otra

Pero Caracolillo, naturalmente, opina igual. Estaba decidido que quien naciera fuera Federico, que es un chico muy moreno, de ojos negros

-; Ni siquiera habías pensado en una niña? -Hubiera sido entonces Jua-

nita, pero, desde luego, siempre pensábamos en esto: ¡un

BAUTIZO EN LA MACARENA

Caracolillo no cabe en sí. Ni da abasto a las solicitaciones procedentes de todos los medios de comunicación. Profesio nales de la información llaman sin cesar. Siempre lo mismo, Pero a Caracolillo le suena

-Si, Federico, Federico, Ha pesado cuatro kilos. ¿El bautizo? no sabemos todavia. Puede que en la Macarena.

Se llena la habitación que Juanita ocupa en el sanatorio de Nuestra Señora de la Regla. Muchos artistas del cante y del baile. Muchos regalos. Si los enumeramos uno a uno, se acabaria el reportaje.

-lodos los sevillanos, itodos os españoles! nos quieren mu--exclama Juanita.

-¿Lo habías dudado alguna vez? -pregunta Caracolillo. No lo había dudado, Pero en estos momentos, se renuevan las

amistades a base de regalos. Afuera, Sevilla y dentro, los circunstantes, se preguntan afahosos: "¿Habrá nacido Caracolillo II?" El supuesto Caracolillo II llora de vez en cuando. No hace, por el momento, otra clase de declamaciones. Habra que preguntárselo a los padres. Acaba de nacer Caracoli-

Rien orgullosos. Ella, de él; el, de ella. Orgullosos de haber traido un niño al Mundo. Cosa ormal traer niños al Mundo. Y normal sentir orgullo. -Lo normal también sería

dre en el terreno artístico. Juanita mira a Caracolillo. -Venga, dilo ya. Estás deseando hacer constar que se parece a ti, al menos en el físico. Ya veremos quién se parece la

que nuestro hijo saliera al pa-

niña si es que viene. FELICITACION DE

CARMEN SEVILLA Comentarios nerviosos. Salpleados de alguna ocurrencia

sevillana. Otra llamada telefónica más. -Conferencia de Madrid. -Caracolillo al a arato.

-Aqui, Carmen Sevilla. -Carmencita perdió sus

amigdalas hace muy pocos días. Desde entonces, tiene la voz... como antes de clars. -: Enhorabuena, felicidades a

Tiene aun alguna molestia. Pero Carmen no ha querido que su voz dejara de entonar una felicitación a tiempo, Hace un año aproximadamente, fue ella quien tuvo la alegria de anunciar bebé. Y todos le fe-

QUISIERON QUE FUERA SEVILLANO

Recordamos ahora la alegría que produjo en la capital andaluza la boda de Juanita y Caracolillo. Se casaron en olor de multitud.

Aqu' nos casamos y aquí quisimos que naciera ruestre

Y, po supuesto aqu se bantitară. Sevilla promete concurrir de nuevo a la iglesia en esta ocasión. Mantendrá así la línea de popularidad que ha trazado

«Me encantan el flamenco, las rumas históricas los pueblos pintorescos y los festejos típicos»

Rueda dos películas en España y las hijas de su matrimonio con Tony Curtis la siguen a todas partes

Por Emilio CHIPONT

matográficos -o casi todossean unos excéntricos, unos raros y unos incomprendidos. La fama, el mimo del público aficionado, las atenciones de la Prensa, la radio y la televisión. y una multitud le facetas -todas favorables para los "astros" y "estrellas"— hacen a éstos mostrarse incómodos en muchas

Ahora mismo, en Alicante, ciudad donde se van a rodar dos películas -una de las cuales será "Fugitivos de Yuna"la actriz cinematográfica, tan discutida y tan indiscutible, Janet Leigh; la mujer que acaba de estrenar tercer marido, y cuyo segundo cónyuge fue el no menos incomprendido Tony Curtis, ha organizado un escándalo morrocotudo que afortunadamente sólo duró minutos. Verán. Al llegar al mejor hotel de la ciudad, un establecimiento de categoría especial, dotado con el confort y la comodidad que los más exigentes requieren, Janet Leigh pidió una "suite" con seis o siete compartimentos para recibir, ensayar, dormir, almorzar, etc.; las habitaciones de este hote! son magnificas, pero no llegan a las exigencias de la importante actriz. Entonces la sin par Janet se fue a Los Arenales del Sol, un lugar turístico, a pocos kilómetros de la capi-

Quizás todos los artistas cine- tal, donde dijo hallarse más a gusto, pero... nos recibió a los informadores y...
—Buenas noches, Janet.

-Buenas noches. No quiero hablar de nada. He venido a hacer una película. Nada de de claraciones a la Prensa. SUS HIJAS .. Y SUS

MARIDOS Estaba interesante con su exotismo e indiferencia. Vestía blusa y pantalón rosa, y en la cabeza lucía un raro gorro azul y blanco de paja y pita.

Curtis? -¡Qué va! Ni él ni yo hicimos nada por el otro, en plan

-¿Hizo usted actor a Tony

La gente rodea el coche. Y la "estrella" saluda a todos. -¿Es feliz?

-Empiezo a serlo del todo. -¿Por qué viaja con sus hi-

-Son mías y me gusta que vayan con su madre a todas partes donde pueda llevarlas. - ¿Ha sido usted feliz con su segundo marido?

-Pregunteselo usted a él. -Dicen por ahí que es usted una irascible de tomo y lomo.

-¿Usted opina lo mismo? -Lo que opine el informador no vale. ¿Qué hace usted cuan-

do no trabaja? -Todo el tiempo que me deja libre el "monstruo" del cine lo dedico a mis nifias. Se molesta por todo. Y dice que le gusta viajar, pero que se cansa mucho

-¿Se está usted haciendo vie-

-Yo no seré nunca vieja. ESPANA, LOS ESPANOLES Y SU CINE

Ahora cambia el giro de la conversación por otros derro-

-Los españoles se saben alimentar, nos dice.

-¿Es que los americanos no lo hacen? -Sí, pero más frugalmente. -¿Qué toma usted diaria-

-Un régimen dietético. ¿No ve lo delgada que estoy?

-A base de...? -Mermeladas, zumo de limón, café, algo de carne...

-¿Se le ha pasado ya el dis-

gusto? -¿Cuál disgusto?

-Ese de la "suite". -Ya no me acuerdo. Ahora quiero empezar el rodaje de la película y me iré a descansar cuando acabe todo.

-¿Le gusta firmar autógra--No me disgusta.

-¿Se conoce el cine español -Poco. ¿Sabe?... No llegan muchas películas según tengo

entendido -¿A qué actores nuestros se conocen alli? -Yo he visto trabajar a Paco

-¿Qué le parece?

-Un buen actor. Janet Leigh está enamorada de todo lo español. Le encantan los "tablaos" flamencos; las ruinas históricas; los pueblos pintorescos, y los festejos típicos. -¿A qué actores de América

-A Broderick Crawford, en tre otros y, ¿por qué no?, a Tony Curtis

-¿Qué se llevará de España cuando vuelva a los EE. UU.? -Un grato recuerdo de sus gentes, de su luz y de su sol. Todos dicen lo mismo. ¡Ben-

(Es un reportaje especial de agencia "Fiel". - Prohibida la reproducción).

> En carretera, no vuelva la espalda al peligro. Mirelo cara a cara. Circule por la izquierda.



Tocada con un raro sombrero y llevando gafas de sol, Janet Leigh pasea con una de sus hijas, por Alicante. - (Foto FIEL).

Foros mexicanos

## ¡Cuidado con los contratos! -dice Lilia Pradoprotagonista de «Pueblecito»

Por Luis JARABA

Cludad de Mejico. (S.I.C.H.A., en exclusiva). — La bella y afamada actriz cinematográfica mejicana Lilia Prado, protagonista del laureado y recordado film "Pueblito" y que ahora protagoniza "Los cuervos están de luto", a las ordenes de Francisco del Villar y al lado de Silvia Pinal, Kitty de Hoyos, Narciso Busquets y Enrique Alvarez Felix, ha vivido una aventura sensacional, Lilia, que amén de bonita y contalento es la simpatía personi-

llamada telefónica ofreciéndome un contrato para actuar en Laredo (ciudad mejicana, fronteriza con los EE. UU.). Se trataba de dos días de actuación. Pedi una cantidad elevada y

contratante no discutiese lo mas minimo dicha cantidad.

ficada la narra asi.

me extrañó un poco el que mi

-Un buen dia recibi una

-Registre el contrato en la Asociación Nacional de Acto-

res y en compañía de mi primera me dirigi a Laredo. Poco antes de salir de Mejico D. F. recibi un telegrama de la empresa diciendome que en el aeropuerto norteño me esperaria una señorita X. -Bajamos en Laredo y pon más que buscamos a la señorita

X. esta no apereció por ninmos un taxi para dirigirnos al hotel y cuando ya nos disponiamos a marchar he aqui que se mete al coche un tipo la mar de feo. muy mai encarado, pero cargado de... millones. ¿Qué como sabia yo que estaba cargado de millones? Muy sencillo, puesto que se trataba de un admirador que me habia salido en mi anterior viaje a Laredo y que continuamente me enviaba costosos regalos a Méjico D. F., regalos que yo siempre recha-

-El hombre no me dejó nl abrir la boca. Empezo a haz blar y me dijo: "Mire Lilia, aqui está su contrato -en efeca to lo sacó del bolsillo- y mire lo que hago". Nada más des cir esto rompio el contrato en mil pedazos. Naturalmente le solté una docena de frescas, pero el hombre no cedia. -No se apure usted Lilia

-me dijo luego-; aqui estal su dinero, el dinero que cubre el contrato. Pero no, usted no tiene que trabajar para nadie, sino pasarse aqui un par de dias y hacer lo que le ven-

-Cogi el dinero -sigue dia clendo la estrella- y repeti la operación que el había hecho con el contrato, o sea, rompf lo que pude, se lo estampé en la cara y le indiqué que si no regresabamos inmediatamente al aeropuerto para tomar el avión de vuelta a Méjico D. F. lo iba a denunciar a la Policia.

-¿Surtio efecto?, -pregunta; mos nosotros ahora. -Surtio -dice Lilia Prado

sonriendo ampliamente- y a las pocas horas estaba de vuelta en casita.

—¿Y ahora qué?

-Pues ahora antes de aceptar un contrato pediré informes hasta de la salud de los con-

tratantes. Bravo. chula!

> jo, ya que éste constituye la aportación que todo ser debe prestar normalmente a la sociedad o a cualquiera otra actividad u ocupación. En ningún caso, el niño subnormal deberá ser victima de explotación o de protec-

cionismo degradante.

El niño subnormal

tiene derecho al traba-

## Alberto Closas interpretará veíntiséis películas cortas para la Televisión de España y de Argentina

no, ni de iglesia... sólo podemos

decir lo que ya sabe todo cl

Que ha nacido Federico; se-

Esta es la primera medida importante que se toma para desterrar de nuestra pequeña pantalla parte de la importación masiva de telefilms que padecemos

También llevará a cabo la produción de películas infantiles en cuyo cometido está muy ilusionado

Madrid. - Alberto Closas va debutar próximamente en la televisión, con una serie de películas cortas que se harán en coproducción con Argentina. Para que nos hable de ello nos citamos con él en su casa. Encontramos a Alberto con el pelo más blanco que la última vez que le vimos. Es un hombre de mucho trabajo y muchas preocupaciones.

para sus dos ídolos y que se pu-

so de manifiesto en su ceremo-

-Pero hoy no podemos ha-

nia matrimonial.

-Haremos veintiséis peliculas, trece en Argentina y trece en España, basadas todas ellas en guiones de Alfonso Paso.

-¿De quién partió esta idea? -Realmente, no lo sé. A mí me habló un productor argentino. Pero ya era hora de que se tomara una determinación así, que dejáramos de tragarnos películas norteamericanas que reflejan ambientes que no

NUESTROS TELEFONOS: Reducción 1280 Administración 7148

CUBIERTAS PREFABRICADAS



Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado LIGERAS, ECONOMICAS Se fabrican en luces de 5 a 30 m

Propias para ALMACENES GRANEROS, VAQUERIAS, CINES, GALLINEROS Y NAVES INDUSTRIALES Representante provincial CARLOS AHNERT Concepción, 15. Teléfono 222

BURGOS Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

den en España llevarán la mayoria de los actores españoles, mientras 'as de Argentina tendrán un reparto de mayor número de actores de aquel país

tro de unos dias.

primera serie.

television?

proximo.

-¿Cuándo empezarán a ro-

-El próximo dia veinticinco

salgo para Argentina, donde pa-

saré seis semanas rodando la

en que se pasarán en nuestra

-Tengo entendido que em-

-Aparte del protagonista, qué

eres tu, ¿qué actores interven-

-Supongo que las que rue-

pezarán a pasarse en Octubre

-¿Se ha fijado ya la fecha

son el nuestro, que llevan y otros de Hispanoamérica. -¿En qué paises se proyecdoblaje malo, de un pesimo cas--¿Qué título llevarán? -En todos los de habla es-

-No se exactamente si es "Don Justo"; algo asi. Aún no pañola. Incluso se piensa, como un proyecto futuro, hacer doblahe recibido ningun libreto, pejes a otros idiomas. Además de enriquecer el rero espero que lo tendré denpertorio de programas de nues-

tra televisión, esta serie de peliculas vendrá a conquistar el mercado de habla española, que en el cine, por ejemplo, se esta -Al mismo tiempo, los actores que intervengan irán consi-

guiendo popularidad en todo este mundo, beneficiándose así el cine español y los actores. -¿Es interesante para ti, economicamente?

-Nunca me entero de los asuntos de dinero. Son cosas que mi secretario sabra, ya que las Como no es cuestión de ir

en busca del secretario, que no sabemos además donde encontrarle, nos tenemos que conformar con la opinión artistica, que esa si la sabe Alberto. -Artisticamente, si me inte-

resa, pues son programas inin-

terrumpidos que dan prestigio.

-¿Por qué no habías trabajado hasta ahora en televisión?
—Sencillamente, porque no me gusta el teatro en televisión, que es lo que están haciendo. Creo, además, que hay que escribir especialmente para televisión, como se hace para el cine y el teatro. No se pueden incorporar obras teatrales, asi, por las buenas, a la pantalla pequeña. El público también lo nota. Tampoco es conveniente hacer cosas enormemente largas, que el espectador tenga que estar dos horas sin mos

¿Qué duración tendrán estas de "Don Justo"? -Entre cuarenta y cuarenta

y cinco minutos, aproximada-Hay otra faceta artistica en

Closas: es productor de peliculas. Sobre este asunto tambiér queremos que nos hable, ya que, precisamente hace unos dias, se dicto sentencia a favor suyo, sobre la denuncia que le formuló en la Magistratura de Trabajo el director chileno senor Bosch.

-Ese asunto ya está resuelto; fallaron a mi favor, como de esperar. Este señor ya se ha marchado a su país, viendo que no tenía ninguna razón

La cuestión empezó por amistad y favor y terminó en los tribunales. El mencionado di rector pidió a Alberto que hicieran algo juntos. Closas le contestó que él pensaba dedicarse a producir cine infantil Llegaron a un acuerdo en aso-

-Para la concesión del cartón de rodaje era precisa firmar el contrato con el direc tor. Como el me había pedido dirigirlas, para hacerse nombre pues era director del cine mu do, olvidado ya, firmamos dicho contrato para obtener el

Por motivos largos de explicar, la película no llegó a rodarse, venciendo el plazo que convencionalmente se habia puesto en aquel contrato de puro trámite. El señor Bosch, sin más pensarlo, se creyó con derechos sobre aquel contrato y formuló denuncia en la Ma gistratura.

-¿Seguirás con el proyecto de hacer cine infantil?

-Si, desde luego. Ya hay dos películas previstas, una de ellas sobre Cristobal Colon y el descubrimiento de América, interpretada por niños de trece y catorce años. Son peliculas muy divertidas, de acción.

Mientras tanto y para no tener la marca parada, Alberto ha rodado "La visita que no tocó al timbre", basada en la obra de Calvo Sotelo. El film estrenara dentro de poco tiempo. Pero su actual ilusión son las películas cortas para televisión, en las que está dispuesto a poner todo su cariño y entusiasmo. Le deseamos mucho éxito. FUENTES GUIO

Foto Onleva. (Hispania Press)

Como agradecimiento a las múttiples muestras de simpatía que ha recibido en el período de su traslado, ofrece de nuevo sus

## PRECIOS DE EXCEPCION

sa desde ... ... ... see ... ... 12.000 ptas.

Televisores completamente instala-

dos con antena, voltimetro y me-

2.000 id. Lavadoras desde ... ... www ... ... 1.800 id. Cocinas butano con horno desde ... 1.000 fd. Transistores desde ... \*\*\* \*\*\* \*\*\* 1.000 Estufas gas desde ... ... ... ser ... 1.000 id. Calentadores agua desde ... ve ... 500 id. Ollas a presión desde ... ... ... 239 Planchas automáticas desde ... v. 200 id. Cafeteras eléctricas desde ... ... ...

Ahora es en CALERA, 10

#### FABRICA DE PERFILES LAMINADOS EN CALIENTE INDUSLA, S. A.

VENTANALES, VIDRIERAS "ECLIPSE", POLOS DE MOTORES, FORMONES DE ARADOS, "UES", SIM-PLES "TES", ANGULARES ETC.

Fábrica y Oficinas, c/, 18. La Calzada. Oficinas auxiliares: Alvarez Garaya, 1, 4.° Teléfonos 349455 - 346162 - 349458 - 349119

G110 N

#### PAGINA DE DIVULGACION AGRARIA

# "LA UNION HACE LA FUERZA"

El cumplimiento de este viejo lema, una posible solución al problema del campo español

SOLAMENTE A TRAVES DE LAS COOPERATIVAS AGRARIAS Y DE LOS GRUPOS SINDICALES DE COLONIZACION SE PODRA CONSEGUIR LA RACIONALIZACION DEL TRABAJO EN LA AGRICULTURA MEDIANTE SU MECANIZACION

portancia que está adquilas cooperativas del cam-Patria, explica por sí solo la eficacia de un sistema

vencido de la necesidad modernizar sus sistemas tado. de trabajo, adecuando éstos a los tiempos actuales y olvidando sistemas arcaicos en los que el esfuer- las cooperativas no se limizo no se veía compensado ten ya al simple proceso ni en una mínima parte, de industrialización de los obligándoles a buscar nuevos derroteros, no siempre sus socios, sino que, en ocasiones contra su propia voluntad.

venido a solucionar en vas de grado superior, acogran parte el problema meten también la tarea de del campo, al aunar es- comercialización, llegando fuerzos, dividir gastos y 'establecer métodos de planificación y racionalización que individualmente no pueden ser soportados por las unidades familia- pales poblaciones, elimires de explotación agraria. La cooperativa ofrece al campesino la oportunidad de continuar en el ejercicio de su profesión obteniendo de su esfuerzo una multiplicación considerable del rendimiento de sus tierras y se cumple al mismo tiempo la ley básica de la Economia de ob- la cooperativa tiene unas

Nada, pues, tiene de extraño que día a día ausería no conceder al campesino el suficiente criterio para saber que el avance de la ciencia y la técnica deparan en todas las ramas de la producción, nuevos métodos de trabación de una mayor ri-

Las cooperativas agrarias no solamente aumenmenta también el porcentaje que éstas representan en los diferentes cultivos, se crean nuevas industrias rable se ha registrado en

Es altamente significa- de transformación, se amtiva la extraordinaria im- plian las instalacion es existentes ante la crecienriendo en España el coo- te demanda de admisión perativismo. El hecho de de agricultores. Es decir, que sean cerca de 8.000 que de todo ello se desprende que el cooperatipo existentes en nuestra vismo es el sistema adecuado para ayudar a la resolución de los problemas que permite obtener del que el agro español tie-campo el máximo rendi- ne planteados, defendienmiento con el mínimo es- do los intereses de los campesinos más modestos El campesino se ha con- y siendo al mismo tiempo sus posibilidades y su inaplazable que tiene de campo de acción ilimi-Por otro lado, el coope-

rativismo es dinámico, no estático y de aquí el que productos aportados por de su agrado y en muchas muchos casos en forma directa, y en otros mediante la agrupación de entida-El cooperativismo ha des locales en cooperaticon sus productos hasta el propio mercado de consumo, incluso mediante la apertura de establecimientos al detall en las princinando de esta forma la obtención de unos beneficios por parte de personas o entidades extrañas al productor, cuyo único trabajo viene limitado por el traslado del producto de su lugar de origen hasta el mercado de consumo.

Hemos dicho antes que tener con el mínimo tra- posibilidades ilimitadas y bajo el máximo rendi- como prueba de ello ahí están los servicios de exportación que muchas de ellas disponen y que han mente el número de coo- logrado introducirse en perativas y que la suma los mercados extranjeros, total de familias agrupa- ofreciendo sus marcas redas en este sistema de gistradas y acreditadas, y el 1.300.000. Lo contrario aceptación por parte del

consumidor. Las exportaciones de productos agricolas realizadas en régimen cooperativo sobrepasan, con mucho, la suma de 1.100 millones de pesetas. Los projo que facilitan la obten- ductos vendidos y recibidos por las cooperativas alcanzan cifras muy superiores a los 23.000 millones de pesetas y el vatan en número, sino que lor de las instalaciones paralelamente se incre- cooperativas asciende a unos 4.500 millones de pe-

Un incremento conside-



Los tractores "Barreiros", de varias potencias, en caravana, a su paso por Aranda de Duero camino de Gumiel de Hizán, donde trabajarán las tierras agrupadas en la Cooperativa "Santo Cristo de Reveche".



El grupo de tractores "Barreiros" alineados ante la iglesia parroquial, esperan el momento de la bendición y su entrega a la Junta rectora de la Cooperativa.

los gastos de cultivo.

CARACTERISTICAS DE

LA COOPERACION La cooperación como sistema económico-social ha sido entendida diversamente, pero donde adquiere una función más amplia, más segura y de mayor beneficio y rendimiento social, es en el Campo de la agricultura, donde el campesino necesita completar su insuficiencia individual asociando sus pequeñas economias privadas. Esta función de la cooperación es la más conocida universal-

maquinaria agrícola, que ción y triunfo es unáni- cooperación, con lucro a

las economías la impone a los pequeños labradores. el mismo progreso, que ha puesto fuera del alcance individual, materias primas necesarias, maquinaria costosa, laboratorios, transportes y mercados que por su coste o lejanía sobrepasan las posibilidades de las pequeñas for-

El remedio a esta necesidad no es el capital con lucro que escinde la empresa en patronos y en obreros con el salario al obrero y el beneficio restante al capital; el reme-

lo referente al parque de mente y cuya consolida- dio está en la sociedad de ha llevado consigo una im- memente reconocido. la actividad, que siempre portantisima reducción de La necesidad de asociar es personal, con aportación solidaria de capital como complementaria de

la actividad personal. De aqui el que las dos características fundamentales de la cooperación

La solidaridad entre los cooperadores que asocian sus economías para complementar su insuficiencia individual y el lucro a la actividad.

En lugar de asociar capitales, se asocian personas que unen su crédito o su dinero; y en lugar de dar dividendos a las acciones o aportaciones, se dan a la actividad personal. Por tanto el inactivo, el que no hace uso de la cooperativa, no se beneficia en nada: no lucra.

En la cooperación, la suma es siempre de personas: el elemento prevalente es el hombre; las cosas aportadas: el capital o el crédito, son el instrumento.

De todo ello se deduce que la cooperación es la forma más humana de la asociación de los hombres para los fines económicos. La cooperación no entiende lo económico sin el hombre, sino a través del hombre. El hombre está sobre lo económico; los intereses de tipo humano prevalecen sobre los intereses materiales del utilitarismo materialista.

La Cooperación es por tanto un instrumento de elevación de los débiles, en la que la solidaridad es el vinculo principal que une a los cooperadores, por ser solidarios en el esfuerzo, en la aportación de los medios económicos, en el anhelo y en el fin El Gobierno, decidido a prestar apoyo a este tipo de empresas por medio de la Ley "Explotaciones Agrarias viables"

La vida del pequeño labrador es cada día más precaria, habiendo llegado ya al extremo de que la única solución viable para la supervivencia del labrador castella-no es la formación de Cooperativas o la creación de Grapos Sindicales de Colonización que logren ser competi-

Es de todo punto imprescindible conseguir abaratar los costos de producción de los productos agrarios y esto jamás se logrará si el campesino sigue encerrado en el indivualismo pernicioso. Pero si será fácil conseguirlo uniéndose a otros formando Cooperativa o Grupos Sindica-

Ridículo resulta pretender que cada labrador tenga un tractor, si no posee tierras suficientes para que la máquina se amortice por si sola con el trabajo y lo mismo se puede decir de las cosechadoras o de cualquier otro tipo de máquinas utilizadas en el cultivo y explotación del campo. Con menos de 40 Has. de labor, el tractor no es rentable y la cosechadora se convierte en una máquina gravosa para su propietario si no dispone, como mínimo, de 120 Has. de trigo o ceba-

La solución es, como decíamos antes, la unión y, entonces, entre varios propietarios que agrupen sus tierras y sus esfuerzos personales, podrán mantener sin lesionar sus particulares intereses, la maquinaria precisa para la ex-plotación conjunta, 'ogrando de esta manera reducir los costos de producción y, por tanto, mayores beneficios.

Así lo ha entendido el Gobierno que está claramente decidido a proteger y formentar con su apoyo la creación de estas empresas y, como de-mostración, ahí está la "Ordenación Rural" amparando la creación de Cooperativas y Grupos Sindicales ayudándoles no sólo a través del gigantesco plan de concentra-ción de sus tierras (obra que ya por si sola es uno de los mayores beneficios que se le puede brindar al agricultor castellano saneando sus tierras, trazando nuevos caminos, etc.) sino que, además, les ayuda a mejorar las ex-plotaciones agricolas y ganaderas de todo tipo con prestaciones económicas de gran importancia, otorgándoles amplios créditos a un interés del 2,75 por ciento y plazos que oscilan entre 5 y 12 años, según la clase de mejoras que se pretenda introducir en la explotación. Y por si ello fuera poco todavía les otorga otro beneficio más al dejar el 20 % de la prestación : fondo perdido; es decir, que la Cooperativa o Grupo que con-siga el crédito para la realización de mejoras sólo tendrá que devolver el 80 % de la cantidad percibida.

Para remachar estas notas sobre la protección que el Estado ofrece a las Coopera-tivas y Grupos Sindicales, ci-taremos la Ley sobre "Explo-taciones Agrarias Viables" recientemente aprobada en Consejo de ministros,

En resumen, el Gobierno se da perfecta cuenta d. la absoluta necesidad que tiene el agro español de mejorar sus estructuras para que resulte competitivo en calidad y costos frente a los productos similares de los demás países, y la forma más directa de conseguirlo es la rápida puesta en marcha de empresas agricolas en las que, al agrupar los pequeños la-bradores sus tierras, se consigan verdaderas explotaciones agrarias lo que permitirá hacerlas aptas para la mecanización y verdaderamente rentables para ellos mismos que, en definitiva, es hacerlas más rentables para

#### Una Cooperativa modelo: La del "Santo Cristo de Reveche" de Gumiel de Hizán (Burgos)

Agrupa cerca de cuatrocientos agricu tores que reúnen más de 3.500 hectareas de terreno de cultivo y cuentan con uno de los mejores parques de tractores de la provincia

En nuestra provincia son ya numerosas las cooperativas agricolas que vienen funcionando con normalidad y, aunque sea pronto para calibrar los beneficios obtenidos, puede anticiparse ya que el desarrollo de estas agrupaciones está llamado a ser rápido y sus ventajas in-numerables a la hora de contabilizar esfuerzos y rendimientos. No cabe la menor duda de que cada dia la idea de cooperación cala más hondo en la mentalidad de nuestros agricultores al palpar de manera cierta los beneficios que han logrado los grupos organizados.

Porque así ha entendido la Cooperación, forma hoy una entidad modelo llamada a alcanzar grandes fines, la Cooperativa del Santisimo Cristo de Reveche, de Gumiel de Hizán. En ella cooperan solidariamente,

te suya la célebre frase de Alejandro Dumas «todos para uno y uno para todos», cuatrocientos agricultores que suman unas 3.500 hectáreas de terreno y que cuentan con un magnifico parque de maquinaria agricola, en el que figuran ocho tractores de distintas potencias, que les permitirà poner en practica la básica ley económica del máximo rendimiento con el minimo esfuerzo.

Es digna de alabanza la extraordinaria labor de coordinación que con gran espíritu de servicio a la Cooperativa lleva a cabo su presidente, don Florentino Martin Martin, magnificamente secundado por el secretario, don Eutimio Parra Calvo y el tesorero, don Antonio Izquierdo Contreras, además del nutrido grupo de vocales que forman la Junta diSantisimo Cristo de Reveche, entidad que agrupa a la mayor parte de los agricultores de Gumiel de Hizán, zona que si siempre se vió favorecida por unas tierras feraces que permitían cosechas abundantes, ahora, por arte de la inteligente la bor de sus cooperativistas, verá notablemente mejorados sus rendimientos de cultivo y, por ende, la obtención de mayores beneficios que redundarán en la elevación del nivel de vida de la comarca y de la provincia entera, que tan necesitads está de nuevos medios propios de desenvolvimiento que corten, de una vez para siempre, la hui-

Nosotros, sinceramente, crezmos que el aleccionador ejemplo que nos dan los labradores de Gumiel de Hizán bien merece ser imitado.

da de la gente del campo.



Don Florentino Martin Martin, presidente de la Cooperativa "Santo Cristo de Reveche" de Gumiel de Hizán, al que acompañan varios miambros de la junta, rec'he de manos de directivos de la firma "Barreiros" las llavas de la junta, rec'he de manos de directivos de la firma "Barreiros" las llavas de la junta, rec'he de manos de directivos de la firma "Barreiros" las llavas de la junta, rec'he de manos de directivos de la junta de la compañan varios miambros de la compañan varios miambros de la compañan varios de la compañan tivos de la firma "Barreiros" las llaves de los 8 tractores adquiridos por la Cooperativa-



Una escena altamente emotiva que debiera repetirse con más frecuencia en nuestros pueblos. Está tomada la presente en Gumiel de Hizan en el momento en que el cura parroco bendice el parque de tractores recientemente adquirido por la Cooperativa "Santo Cristo de Reveche" a la firma "Barreiros".

A un año de la "noticia del siglo"

# LA LORA BURGALESA, SEDE DEL PRIMER YACIMIENTO PETROLIFERO COMERCIAL DE ESPANA

Balance de doce meses: ocho pozos contrastados por pruebas de producción, prometedoras impresiones en los dos donde ahora se está perforando, trabajos previos de explanación en otros cuatro y planes para llegar a veinte antes de fines del año actual

Tan lisonjetos resultados el | La explotación comercial se ha cretáceo hacen más codiciado el «objetivo jurásico»

demorado sólo a causa de la dificultad de los transportes

«Por su proximidad al campo, Burgos experimentará el beneficio del petróleo», se nos dice al pie del yacimiento de la Lora

Un reportaje de Juan José CALLEJA

-nos dijo un alto técnico en nuestra última visita, al comentar las perspectivas que ofrece este primer yacimiento de "oro negro" surgido en tierras hasta hace bien poco olvidadas. Y el rostro, más que las palabras de nuestro llustre comunicante, envuelto en una

EXPLOTACION Y REFINERIA Hay prisa por comenzar la explotación comercial de los productos petrolíferos de la Lora, a pesar de que hoy exista mucha competencia en el mercado mundial y de que el precio del petróleo se cotice en baja, según nos informan.

EL PETROLEO VAYA A LA ROBLA Un periódico norteño ha dicho que la idea de Campsa

NO SE HA DECIDIDO QUE

es tender un oleoducto hasta Cabañas de Virtus y trasladar a Santurce el petróleo por medio del ferrocarril de la Robla. No hay nada definitivo en esta cuestión. La empresa de la Robla ha presentado una solicitud a Campsa y nada más. Ese ferrocarril ve una magnifica oportunidad y eso es todo. Campsa, lo mismo que el Mi-

nisterio de Industria, ha recibido una solicitud oficial de la provincia de Burgos para que la refineria se instale en Burgos. La respuesta de dicha Compañía es diplomática y cortés. Ha acusado recibo a la petición y promete tenerla en cuenta, aunque, por otro lado, soli-citará del Gobierno permiso para instalar una refineria en

Según nuestros informes, los financieros interesados no se atreven a invertir en Burgos los varios miles de millones que costará una instalación. Ellos creen ver mejores posibilidades en un puerto, o si es tierra adentro en un punto que sea importante centro consumidor. Claro que la última palabra la tiene el Gobierno y nosotros pensamos que no dejará de te-Al pie del tren de sondeo del "Ayoluengo 7", aparecen en su ner en cuenta que Burgos es más reciente visita al campo el ingeniero jefe de prospecciones un "Polo" de promoción regiode Campsa don Ruperto Sanz y los ingenieros de Minas don nal en el cual se voicarán 146
Torcuato y don Fernando Hevia, — (Foto Fede) Industrias con más de seis mil industrias con más de seis mil millones de pesetas de inversiones y más de catorce mil puestos de trabajo, hallándose en cabeza las industrias del sector

químico y siderúrgico. El carácter regional del lo" de Burgos confiere a nuestra tierra un industible ascen-

BURGOS ESTA LAMADO A BENEFICIARSE

Indefectiblemente, Burgos por su proximidad al campo petrolifero de la Lora está llamado a beneficiarse del codiciado aceite mineral que es riqueza nacional y para todos los españoles, Esta es una verdad que la saben hasta los niños.

Pero entendemos que el beneficio no debe limitarse únicamente al aprovechamiento de la mano de obra rural ni al

sector hosteleria. Ya sea con refinería o por otros medios, la tierra productora del petróleo, por sus gravisimos problemas migratorios, por su estratégica posición geográfica y la misma irradiación regional de su "Polo" de Promoción industrial, debe sentir, en compensación, la caricia de esa riqueza alumbrada en sus entrañas geológicas para bien de España y de su economía.

- De qué forma, entiende usted, que Burgos pudiera beneficiarse directa o indirectamente del petróleo? --preguntamos a un destacado ingeniero nacional cuyo nombre mantenemos en el vez que ha encontrado un pozo

fuerte convicción nos contesta: -No indirectamente, sino de modo bien directo ha de experimentar Purgos los beneficios que ustedes esperan. Aunque sólo fuese con el gas industrial -el butano y el propano- que de este campo saldrá, sentirá esta tierra el primer beneficio del yacimiento, pues habria necesidad de montar en la Lora las instalaciones de licuefacción del gas y se podria montar aqui una estación y tender incluso un gaseoducto, habida cuenta que en línea recta sólo hay una distancia de cincuenta kilóme-

Y a título personal, pero con

tros de Burgos. LA VERDAD SOBRE EL PROBLEMA DEL AGUA

Si Sargentes de la Lora, Valdeajos y Ayoluengo dispusiesen a estas horas de servicio de abastecimiento de aguas se ha-brian ya volcado hacia aquella comarca bastantes promotores de establecimientos de hostele-

El Ministerio de Obras Públicas ha aprobado el proyecto de obras, que importarán seis millones de pesetas. La aportación más fuerte corresponderá a Campsa, y la Diputación deberá también contribuir a los gastos. Entiende, sin embargo Campsa, que es un presupuesto demasiado alto y aguarda a que el campo petrolífero se desarrolle mucho más. Por otro lado, al haberse retrasado excesivamente la redacción del proyecto, esa Compañía no considera ya tan urgente su resolución una

artesiano con el que se basta para suministrar agua, de momento, a los diferentes campos. Si el yacimiento crece en la forma que espera, entonces arrimará el hombro y será Campsa la que se encargue de montar las instalaciones para subir a bombeo hasta el páramo las aguas que se tomarán del Ru-

HOMENAJE A LOS ARTIFI-CES DEL YACIMIENTO Antes de cerrar este reporta-

je vaya nuestro aplauso hacia los artifices del hallazgo y exploración del petróleo. En primer término España y Burgos tienen contraida una deuda de gratitud hacia el ingeniero jefe de Prospecciones de Campsa, don Ruperto Sanz y sus inmediatos colaboradores don Miguel Justribó y don Cristóbal Racero, a quienes recientamente se tributó un homenaje nacional al ingresar en la Orden de Alfonso X el Sabio.

Pero vaya también la gratitud de España y de Burgos a Campsa y sus empresas asoc'adas que están poniendo la téca nica y el corazón en esta gran operación del petróleo. Son, como es sabido, la "Texaco" y "Standard Oil Co.", de Califorenia, filiales de la "Caltex" y "Amospain", la empresa operadora filial de "Amoseas", ni de los hombres de las contratas que trabajan indesmayablemente en nuestra tierra, "Sonpes trol" y "La Forex", "Drilling S. Exploration LTD" y "Kellogg

Overseas Corporation Spain".

En el "Ayoluengo 9" el tren de sondeo de "Sonpetrol" alza su esbelta silueta metálica en el limpio cielo castellano, Sobre este sondeo fijan su atención en estos momentos los técnicos que esperan expectantes y confiados el resultado de la prospección por hallarse en el punto más alto del anticlinal de la Lora. — (Foto Fede)

#### 1444444444

TOY hace un ano que los periodistas burgaleses.

desde la propia tierra del petróleo, hicieron resonar el sensacional "gong" de la noticia anunciadora de la aparición de "oro negro" en el páramo de la Al cabo de un año es evidente que su amplia reper-

cusión mantiene —y esperamos que siga manteniendo todavía por mucho tiempo— el máximo interés de los españoles al abrir la posibilidad de ilusionadas metas a la economia patria, aunque el hecho pueda sumir en estupor "a los que se resisten a admitir que miseros parajes de la esquilmada Castilla den favorables impulsos al deseado bienestar del pueblo español" (Teófilo López Mata, cronista oficial de Burgos).

No una página ni una edición de periódico sino un libro entero ocuparía este primer capítulo sobre la historia y circunstancias que acompañaron al alumbramiento del primer campo petrolífero español al Norte de nuestra provincia. Mas si bien el tema es demasiado importante como para constreñirle en los estrechos límites de un reportaje a vuela pluma, resulta induda-ble, sin embargo, que la efemérides no debe pasar desapercibida en un rotativo que, como el DIARIO, al servicio del lector, ha procurado seguir escrupulosamente todo el proceso de estas prospecciones petrolíferas que han obrado la virtud de impulsar por toda la geografia apta de España los trabajos de investigaciones de hi-

CAMPO PETROLIFERO COMERCIAL

Al cabo de un año ya se sabe sin ningún género de dudas que es comercial el campo petrolifero de la Lora aunque constituya una incógnita su verdadera extensión y capacidad que ahora se intenta determinar con rápidos sondeos de desarrollo para delimitar el yacimiento, que es posible se extienda más allá de la Lora, Se trata, como puede comprenderse, de una operación de

altos vuelos que exigirá la inversión de muchos cientos de millones de pesetas. Por el momento, han sido investigados y sometidos a prueba ocho pozos de Valdeajos, Sargentes, Ayoluengo y San Andrés de Montearados, estando en fase de sondeo otro y en preparación de terrenos cuatro más en la misma paramera, según acabamos de comprobar personalmente sobre este privilegiado terreno que, en la noche de los tiempos, fue cubierto varias veces por el mar. En esta meseta de serena horizontalidad cuajaron las capas de terreno sedimentario a lo largo del periodo mesozoico, dándose por sabido que el petróleo se formo en el curso de las fases marinas del período geológico se-

Sabemos que a los hombres de Campsa no les gusta que se aireen cifras de producción, entre otros motivos porque son provisionales y están sujetas a rectificación, pues han de ampliarse las pruebas para conocer la exacta capacidad y si se mantiene la presion en los pozos cuando se les someta a una extracción prolongada. Mucho interesa, a pesar de todo, que recordemos que el

\*\*\*\*\*\*\* de rendimiento en las pruebas de producción al obtenerse nada menos que un barril por minuto, durante las experiencias de comportamiento de la bomba de balancin. Posteriormente se ha dicho por Campsa que en este primer sondeo fueron conseguidos de 200 a 400 barriles por día. Cuarto y quinto pozos han sido los mejores con una producción que oscila entre 400 y 600 barriles -cada barril contiene 159 litros-, y, por otra parte bueno será recordar que, en rueda de Prensa en Televisión Espa-Minas (18 de Enero de este año) afirmó que en los tres sondeos hasta entonces experimentados se habia conseguido unas producciones del orden de 40 a 50 toneladas por día, que representaban unos 300 barri-

Pero es que, además, el quinto sondeo ha batido el record de producción industrial. El paquete ensayado arrojó un módulo de más de 600 barriles diarios y se calcula el doble la producción de las capas pen-

dientes de probar. Aqui, en el "Ayoluengo 5" -sondeo tipo internacionalfluye tan espontaneamente el aceite mineral que basta con abrir las llaves para que salel petróleo sin necesidad de bomba de balancin.

CASI TODOS LOS DIAS SALE PETROLEO HACIA SANTURCE

Todos los días, con intervalos más o menos prolongados, cargan petróleo hacia Santurce los camiones cisterna de Campsa y otros de "Transportes Gerpode Torrelavega, hasta que una flota mantenga diariamente el transporte de hidrocarburo, en espera de que Camp-

definitiva, los envios del crudo a través de un oleoducto, ya que el sistema por carretera no es nada rentable. Las últimas pruebas en el

sa resuelva, al fin, de manera

"Ayoluengo 8", que han sido presenciadas por el ingeniero jefe de prospecciones de Campsa, don Ruperto Sanz, han dado resultado prudentemente nositivo. Sin embargo, se espera completarlas tan pronto llegue un aparato especial que ha sido pedido a Francia. Es posible que esté en el campo cuando aparezca la presente edición. En cuanto al pozo 7, a la hora de redactar estas lineas, se efectuaban pruebas de producción por los hombres de "Drilling S. Exploration", de Texas, en los diferentes niveles de "oro negro" que, a juzgar por los "testigos" eléctricos, presentan aspecto de ser igualmente, explotables. ATENCION AL NGVENO

POZO De todas formas, donde se concentra ahora la máxima atención de los técnicos es en la prospección del noveno pozo, enclavado en terrenos de Ayoluengo. Aqui ha sido mentado un nuevo tren de sondeo por la contrata "Sonpetrol", cuya asociada francesa "La Forex", al dar por terminada la perforación del octavo pozo, ha iniciado ya el traslado de materiales a Amposta, ya que tenía formalizado un contrato para un nuevo sondeo en tierras de

Deciamos que en el "Ayoluengo 9" se centra a partir de estos momentos el máximo interés de los buscadores de mación en el hecho de que se le considera emplazado en el lugar más preeminente del anticlinal. Este sondeo puede, cier-tamente, facilitar importantes datos respecto al rumbo que sigue la formación petrolifera, probablemente nacia el valle del Rudrón, pero tampoco faltan observadores que tienen la corazonada de que el "Ayoluengo 10", orientado hacia San Felices, brindará otras satis-

facciones. HABRA TRABAJO PARA MUCHOS AÑOS, AFOR-TUNADAMENTE

Quien visite el campo de la Lora se sorprenderá de la profusión de "pistas" que, en una longitud de muchos kilómetros jalonan el paramo. Otro tanto puede decirse del tendido de las tuberías de conducción de agua y petróleo que surcan el cretaceo. Evidentemente, el yacimiento se está "desarrollando" -como dicen los expertosa pasos agigantados y quien no lleve guia corre el riesgo de perderse en un maremagnum de caminos y accesos a los pozos petroliferos.

"Habra trabajo para muchos años, afortunadamente"

su avanzada edad -tiene, sin ciar la explotación comercial, embargo, la jovialidad y soltura de un adolescente- no del desarrollo de este campo a no ser que la Providencia le prolongue extraordinariamente los años. Actualmente son ocho los pozos que han sido desarrollados parcialmente en la Lora en el cretáceo inferior -sabido es que en el jurásico se tienen depositadas las mayores esperanzas-; dos sondeos más han sido iniciados en el Tozo y la Lora, cuatro están en pre-

pectiva inmediata en la Lora. EL TOZO, OTRO CAMPO QUE PROMETE

paración y otros seis en pers-

Se ha dicho que la corta distancia que, en línea recta, separa el "Ayoluego 7" del "To-zo 1" induce a pensar a los profanos que la misma formación petrolifera de la Lora se extiende al vecino valle de Tozo. Lo que resulta indiscutiblemente, a juicio de los expertos, es que las famosas tierras de los asfaltos, constituyen, en esquema, otro campo distinto del cual se esperan tan buenos resultados como en el de la Lora. Ahora bien, conviene distinguir entre el sondeo de investigación que se realiza en el "Tozo 1" a los de desarrollo que vienen practicándose en las tierras de Man-

No hace aun muchos dias, a la vista d elos halagüeños sintomas que ofrecia el sondeo en el indicado "Tozo 1", se hizo una prueba por los hombres de la "Kellogg Overseas Corporation Spain". El experimento no dlo el resultado que se espera-ba, hecho que suele ocurrir con bastante frecuencia en este tipo de prospecciones, pero ha servido para aportar valiosos datos a los geólogos y de nuevo la

barrena sigue descendiendo. Dentro del ferreo hermetismo en que trabajan la contrata y la compañía operadora AMOS-PAIN, se percibe una atmosfera de seguridad y plena con-

Dicese que la "Kellogg" va a montar otras dos torres el valle del Tozo En Hoyos industrial alemán que reside en Burgos se dispone a inaugurar un restaurante dotado de piscina, campo de deportes y jardin. (La hosteleria es la primera beneficiaria del petroleo. Desde hace un año en Sargentes se han abierto dos nuevos restaurantes y otro se está construyendo).

filosófica expresión, nos dio a Una vez descubierto el yacientender que, por razones de miento de la Lora urge inique si ha experimentado cierto retraso en las fechas previssido debido a problemas de transporte. Los pozos se estropean cuando están demasiado tiempo inactivos. De ahi que en fecha próxima se tenderá el oleoducto que proyecta Campsa, la cual ha expresado en forma pública su firme propósito de entrar en la actividad del re-

El problema de la refinería

trae de cabeza no sólo a las provincias interesadas en ella, como la nuestra, sino a los mismos hombres del petróleo, quienes estudian varias posibles soluciones. Las refinerias que últimamente ha autorizado el Gobierno están proyectadas para unos dos millones de toneladas. El petróleo de Burgos requiere una refineria especial. pero, ¿conviene a los intereses económicos de Campsa lanzarse ahora a una obra de tan altos vuelos financieros? No se desecha la idea de acudir a la fórmula de las llamadas refinerías de bolsillo para tratar un millón de toneladas, ni tampoco se excluye la experiencia tejana de montar torres elementales de destilación para obtener carburantes ligeros, de baja calidad, como los que se emplean para tractores.

## Primera visita a la Lora y el Tozo del presidente y directivos de la "Standard Oil Co", de California Mister Follis recorrió las instalaciones petroliferas, deteniéndose en el "Ayoluengo 1"

En la mañana de ayer, procedentes de Santandr, llegaron al campo petrolífero de la Lora, en su primera visita al mismo, mister R. G. Follis, presidente del Consejo de Administración de la "Standard Oil Co", de California vicepresidentes mister G. L. Parkhurst y Gage Lund, a quienes acompañaban el director ge-neral de la "Caltex" en España don José Antonio Alvarez Alonso el representante general de 'Amospain" Mr. Floyd Rowley.

Su visita tuvo por objeto conocer e inspeccionar la marcha de los trabajos de desarrollo y de in-

vestigación de los campos de la Lora y el Tozo, en cuyas prospecciones participa la "Standard Oil Co", de California como asociada a Campsa. Dichas personalidades fueron recibidas, a su llegada, por el jefe de exploración de "Amospaín".

mister Mac Girk; jefe de producción, míster Stewart y secretario don Milán Blanco, así como por otros técnicos y jefes de campo, y por parte de la delegación del Gobierno en Campsa por el ingeniero de Minas don Fernando Hevia, su padre el ingeniero de Minas jubilado don Torcuato Hevia y el ingeniero jefe de prospecciones, y geólogo en el campo don Cristóbal Racero.

Después de un "lunch" en San Felices, míster Follis y sus acompañantes efectuaron una visita a los distintos pozos, deteniéndose particularmente en los dos últimos abiertos, y en el histórico "Ayo-luengo 1" donde se ha montado la primera bomba de producción pe-

trolifera de España. Desde la Lora, los ilustres viajeros marcharon al "Tozo 1" en Prádanos, comprobando la marcha de este sondeo que ofrece magnifi-

cas perspectivas. Finalmente el presidente y los vicepresidentes de la importante so-ciedad petrolífera norteamericana, emprendieron viaje de regreso a

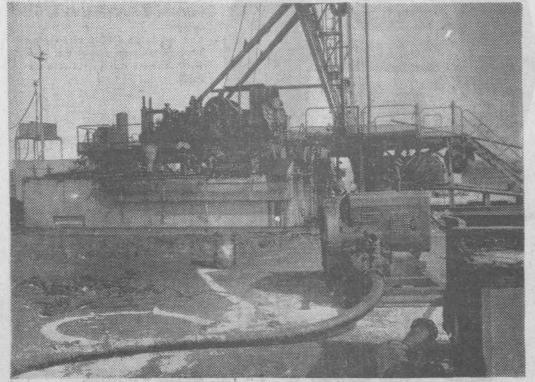
MATRIMONIO SIN HIJOS Llamar teléfono 5454.

## Compraria solar

20.000 metros cuadrados Apartado, 259. VALLADOLID

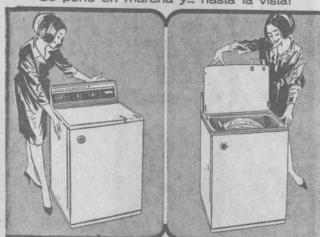


grupe de operatios petratiferos transporta en el "Ayoluergo 7" los recipientes que contienen ácidos y material para las pruebas de producción industrial, — (Foto rede)



Aspecto que presentaba el "Ayoluengo 8" al Inalizar la primera parte de las pruebas de producción industrial en el campo de la Lora. = (Foto Fede).





Y... hasta la vista, con la ropa lavada y lista



VASCO CASTELLANA DE ELECTRICIDAD, S. A. Vitoria, 10 BURGOS

## Nicaragua apoya la idea de canalizar el río San Juan

Los Estados Unicos han perdido su interés en un canal interoceánico por este pais

aguas del río.

pueda ser llevada a feliz térmi-

no en amigable sociedad, sin

que Nicaragua tenga necesa-

riamente que renunciar a sus

derechos soberanos sobre las

La frontera costarricense si-

gue la orilla sur del San Juan

en un trecho de unos cien kiló-

metros; y hacia el Occidente

corre una distancia de cuatro

millas tanto de dicho río como

de la orilla del Lago. Pero son

costarricenses los principales

afluentes que lo alimentan, y

estos riegan una extensa zona

agricola de Costa Rica que ob-

tendría beneficio directo de la

canalización, con la salida de

sus productos. La opinión ma-

yoritaria nicaragüense, favore-

ce, sin duda alguna, la nego

ciación con Costa Rica, como

entre dos socios amigables que

buscan emprender una empresa

Managua (Crónica especial para Agencia «Fiel-Orbe», por José Francisco Borgen).-El acuerdo a que llegaron los presidentes de Costa Rica y Nicaragua en su reunión reciente de Liberia, sobre la conveniencia, para los dos países, de canalizar el río San Juan, ha provocado una gran expectación entre los nicaragüenses; y aunque al mismo tiempo levantó una tormenta jurídica, entre ciertos sectores de la posición al actual régimen, ésta se desvaneció prontamente.

La declaración de los Mandatarios tuvo la virtud de encender la imaginación de los optimistas, que ven ahora a Nicaragua convertida en un emporio comercial, agricola e industrial, y en la puerta de entrada y salida de buena parte del comercio internacional de los vecinos países de Honduras y El Salvador. Además, muchos se hacen la ilusión de ver a la ciudad de Granada renacida en su grandeza antigua, cuando era uno de los principales puertos del imperio español, pues está ubicada en el extremo occidental del Gran Lago de Nicaragua, y éste viersus aguas precisamente en el San Juan, que a su vez echa

las suyas en las del Atlántico. El entusiasmo nicaragüense es bien explicable. Durante siglos el pais ha carecido de comunicaciones con su litoral atlántico. Una carretera costea da en un sesenta por ciento por los Estados Unidos, no acaba de construirse nunca, a pesar de que los correspondientes trabajos llevan ya veinte años, a consecuencia de que en gran parte de la ruta no se puede trabajar sino sólo durante tres meses del año, debido a las constantes lluvias.

Los Estados Unidos prestaron precisamente, tan considerable ayuda para construir esa carre tera, en compensación de la inactividad a que el país se vió forzado en relación al San Juan, pues siempre se creyó que alli seria construido un nuevo canal interoceánico por Estados Unidos que adquirió los correspondiente derechos por el Tratado Chamorro - Pryn de

El presidente Schick ha reiterado en diversas ocasiones su convencimiento de que los norteamericanos han perdido ya todo interés en la ruta; y por eso, él y el presidente Orlich, de Costa Rica -que comparte su opinión- han considerado conveniente designar una comisión que inicie lo más pronto posible los estudios jurídicos y técnicos que determinen la forma en que ambas naciones puedan acometer la realización de la empresa.

La tormenta jurídica de que hablamos la produjeron algunos jurisconsultos y líderes, quienes alegaron que Costa Rica nada tiene que ver con el San Juan. Esto es cierto, desde el punto de vista legal pero el sentido común, -se alegaindica la conveniencia de llevar a cabo todas las revisiones del caso para que la empresa

DESTE

"La Acción Católica es la bandera de nuestro tiempo, una bandera salvación para nuestra sociedad".

(Palabras del Papa Juan XXIII).

#### SENTIR BURGALES

# OPERACION REFINEI

#### cartas. boca

ON la solicitud de CAMPSA al Gobierno pidiendo la instalación de refinerías en Bilbao y Barcelona -idea, según se nos dice, ya antigua, es más, anterior a la aparición del petróleo de la Lora pero, casualmente, publicada ahora-, no cabe duda de que se le han puesto a Burgos las cosas muy dificiles. Pero no es el momento de desfallecer y si de crecernos ante la dificultad, porque de todos es sabido que el Cid ganó batallas después de muerto y, además, nuestras autoridades no se duermen en la defensa de los intereses morales y materiales de Burgos. Al final, pues, ¿por qué no podría haber sorpresas?

Todo en la vida liene su explicación, como el ahinco de Bilbao por quitarnos lo que es nuestro la tiene —y grande— por lo que se verá a continua-

A mi juicio, muy bien pudiera hallarse el quid de la cuestión en que, como se refleja en Bolsa, la industria siderúrgica bilbaina atravicsa un período de crisis, el mineral de hierro escasea -hay que llevarlo de lejos, por ejemplo, de Arcos del Jalón y de otros lugares-, se acabaron los tiempos en que se tenía todo vendido a cualquier precio... Y, como consecuencia de ello, la industria bilbaina se resiente.

Así planteado el problema, el hallazgo del petróleo de la Lora le viene como anillo al dedo. Desde el momento en que apareció, empezaron a moverse las entidades económicas de la región vizcaína. Y es una pena, en verdad, que para ello no se paren en barras y no se den cuenta del expolio que esto significaria para la tierra donde surgió el oro negro, pensando, quizá, que como nosotros somos pobres se nos puede dejar a un lado. Su lema es el tan conocido de que "los negocios son los negocios", aunque con ello se olvide el esencial respeto de los sentimientos más nobles, los intereses más elevados y las razons más puras.

Al vislumbrar en lontananza la térmica, la refinería, el ácido sulfúrico, la petroquímica y, en fin un emporio como nunca soñaron empezaron a trabajar en silencio, para no hacer ruido. Así, se asociaron con una Compañía belga, los grupos bancarios prestaron su apoyo incondicional -¡cómo no, si les va mucho en ello!- y, en fin, respiraron tranquilos, sintiéndose ampliamente confiados al valorar los altos Consejos de administración con los que tan intimamente están relacionados.

Haga como yo: pidale una FAR

Mientras tanto supieron aprovechar bien el silencio, la reserva y la discreción, tanto que no hace todavía meses se decía por altos funcionarios del Monopolio que no podía pensarse en la refinería hasta principios del año próximo y, sin embargo, ahora resulta que no sólo puede pensarse en ello sino ponerlo en

marcha cuanto antes mejor. Parece mentira que los hombres lleguen a ese extremo, Pero es probable que su propia ambición les pierda, como suele suceder a cuantos se apartan del Evangelio y quitan a su hermano lo que le pertenece, Porque si bien se mira ¿no tendría Bilbao la facilidad de suministros de gases, subproductos y fuel-oil con un simple eleoducto desde la refinería burgalesa has-

Pero parece ser que esto no les interesa. Quieren todo, quieren que todo sea para ellos y eso no. Porque frente a esa desmesurada ansia deben contar -aparte razones tan notorias como las de suprema conveniencia nacional- factores inportantes, desde otros puntos de vista, tales como el de que millares de burgaleses hayan tenido que emigrar de sus lares por la pobreza de sus tierras, mientras la renta "per capita" de Vizcaya es de las primeras de España, al revés de lo que le sucede a Burgos, que presenta una de las últimas.

tera debe oponerse a que se convierta en realidad lo que no es justo. Porque nosotros nos inclinaremos ante las razones -como lo hicimos siempre- y, si es necesario, tenderemos la mano al hermano necesitado, ya que nobleza obliga, pero de ninguna manera nos resignaremos a priori, ante subterfugios, ma niobras o estrategias de mayores o menores vuelos pero no de muy limpio estilo.

Cuando no tuvimos nada, na da pedimos, sufriendo en silencio, ante la indiferencia o el gesto irónico y de superioridad de los demás. Hoy, en que nuestra glera es rica, solicitamos un puesto en vanguardia, como siempre también, del desarrollo económico industrial de Espa-

Y que conste que, al hacerlo, sabremos poner de manifiesto nuestras razones, que son poderosas porque se apoyan en la justicia, en la realidad y en la conveniencia nacional. Todo

> No cruzar la calzada por la parte delantera

# ta la capital de Vizcaya?

Basta, ya, pues. Castilla en-

ello coincidente, por providen-

Usted y su casa merecen distinguirse

cocinas.

con esta Primera Clase europea de

gran lujo, la más femenina de las

Los modelos INOX están pro-

tegidos también por el Servicio

Permanente de Asistencia de

la cocina más femenina

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS Y SU PROVINCIA:

Calle Merced, n.º 5 - Tel. 4700 - Burgos

## Helicópteros para nuestra Armada



El almirante mayor de la Armada, señor Meléndez, ha presenciado las pruebas de presentación de do helicópteros "Agusta Bell", de turbina, únicos que de esta clase existen en España. Están destinados a la base de Rota y tienen una potencia de turbina de 1.250 caballos de vapor, siendo su velocidad máxima de 220 K/H. El techo operativo máximo alcanza 5.200 m. y tienen una autonomía de 600 kilómetros. Su precio es de 16 millones de pesetas, pero acoplando los equipos de sonar de que van a ser dotados alcanzan el valor global de 40 millones. También contarán con dos torpedos buscadores an. tisubmarinos. - Foto Hispania Press)

Rodrigo Blanco Pérez

cial designio, con los interese

de Burgos, en cuyas tierras, por

fortuna afloró el petróleo, el

primer petróleo español ahora

Quiero aprovechar estas mal

hilvanadas líneas para agrade-

cer públicamente las cartas y

felicitaciones verbales que he

recibido por mis rtículos. Y, en especial, las de esas magnificas

mujeres burgalesas a las que, después de ser buenas esposas

y mejores madres, aún les queda

tiempo para sentir las inquietu.

des de la Patria grande y de la

Patria chica. No hay duda, la

Gracias, pues, a todos. Nada

he hecho, sino cumplir con un deber de conciencia, el que hu-

biera traicionado si no hubiese

acudido a la llamada que la

"operación refinería" representa

ra nuestra amada tierra.

raza no puede morir.

hace un año ...

La televisión, comentario y noticia

# "A toda plana", un señalado triunfo

Un nuevo espacio informativo, pleno de interés, que fue muy elogiado

> En todos los países son preferidos los temas informativos y de formación sobre los de recreo ligero

Julia Gutiérrez Caba, una de las mejores actrices

#### (Crónica de Televisión, distribuida por la agencia "Logos"). Los servicios informativos de TVE., se han anotado en su haber otro brillante éxito. El día de la Ascensión, en sesión de noche, todas las pantallas se iluminaron con un expresivo cartel, que es ya garantía de interés y de aciertos: "A toda plana", algo así como la edición es-

pecial de un gran periódico, que

quiere acercar a cada uno de

nuestros hogares el latido del

Claro que TV., juega con ventaja en este aspecto respecto a la Prensa. Pero debemos decir que todas estas ventajas saben ser aprovechadas al máximo, por ese grupo de hombres, periodistas conscientes y responsables, que intervienen de manera directa o indirecta en el

meior espacio de nuestra Tele-INTERES POR LOS ESPACIOS

**INFORMATIVOS** Al día siguiente de su transmisión, los comentarios de elogio eran incesantes. Durante una hora justa, millones de telespectadores tuvieron el Mundo al alcance de su mano. La televisión, que es una ventana a la inversa, es decir, abierta de fuera a dentro, les había metido en los cuartos de estar no sólo el acontecimiento, la entrevista o el reportaje, sino el propio personaje, su escenario, su ambiente y su clima.

Si hiciésemos una encuesta entre los telespectadores, quizá un alto porcentaje se inclinase por estos espacios informativos, con menoscabo de los de puro entretenimiento, ya sean comedias, telefilmes o adaptaciones.

En realidad es lo que está ocurrriendo en todo el Mundo. Precisamente hace muy pocos días, leíamos que en Estados Unidos, concretamente durante el pasado año, el interés por las diversiones ligeras había descendido casi en un 20 por 100, y la atención por los concursos en un 17 por 100. En cambio las emisiones científicas, formativas e informativas, aumentaron su porcentaje de adeptos en un 53 por 100 aproximadamente. DE SANTO DOMINGO

A ESTOCOLMO

Pero volvamos a este "A toda plana", origen de nuestro co-mentario. Comprendió cuatro grandes capítulos, todos plenos del más vivo interés. Primero, la lucha civil que se está desarrollando todavía en Santo Domingo. Dos hombres, expertos conocedores de su profesión. Angel Marrero y Miguel de la Cuadra Salcedo, nos dieron una visión de ambos bandos contendientes a través de entrevistas con los dirigentes de cada facción. Pero además, el adecuado clima de combates, emboscadas, tiroteos, etc., estuvo presente en todo el reportaje con la música de fondo de ametralladoras y fusilería. Este capítulo de "A toda plana", fue algo más que un reportaje. Fue un capitulo casi histórico, ya que las cáma ras de TVE, estaban a escasos metros de las fuerzas que atacaban el cuartel general de Caamaño. Dos periodistas españoles se estaban jugando la vida en aquellos momentos, por ofrecer al pais un gran documento. Y eso, siempre se cotiza y siempre se agradece

Por su parte, Feinando Gayo de Aranzana se marchó a Estocolmo para hablarnos de una exposición antiespañola que en esa capital se estaba celebrando. Y comprendimos el terrible ridículo de quien, fiándose tan sólo en lo que ha oído sobre nuestro país, no tiene la precaución de comprobarlo previamente. Como un rotundo mentis alli estaban las entrevistas sostenidas con los diversos suecos que sí conocen nuestra Patria, para la que no tuvieron sino frases de elogio y do nostalgia DE LOS ULTIMOS NAZIS,

AL PRIMER JESUITA Para muchos españoles, sobre todo de la nueva generación, Spandau queda muy lejos en el

recuerdo. Son ya veinte años. De ahí el acierto de TVE, en querer mostrarnos la famosa cárcel berlinesa, hoy. Hasta allí fue Juan Jesús Buhigas, para entrevistarse con el abogado de Hess, dirigente nazi, que permanece en Spandau, condenado a cadena perpetua. Este abogado alemán Alfred Seidl, esbozó una serie de argumentos jurídicos, en los que basa su con-

fianza para una próxima revi-

sión del expediente de su de-

fendido. Si: el reportaje de Spandau, fue un trabajo extraordinario y sobre todo, manejando material de primera ma-

Y por fin, Federico Gallo se fue a Roma para hablarnos y hablar con el P. Arrupe, bilbaíno de nacimiento, jesuita de profesión y recientemente nombrado general de la Compañía de-Jesús. Otro motivo de actualidad. Aunque en honor a la verdad, posiblemente fue esta parte del programa, la que ado!eció de alguna lentitud y falta de interés, quizá porque se manejó con exceso material de archivo. Una historia, aunque breve, de la Orden jesuítica a base de palabras y foto fija, siempre tiene que resultar mo-

Pero pese a todo, repetimos ahi queda este programa del día 27 de Mayo, como una puerlas esperanzas y a todas las realidades, TVE, se apuntó un se-nalado triunfo. Y nos alegra

GABRIEL, EL PESCADOR A Gabriel, el pescador lo sacaron de sus pozos salmoneros, de su ambiente montaraz, para traerlo hasta "Esta es su vida". Gabriel es un personaje senci-

#### Por José de la Vega

llo, en contacto íntimo con la naturaleza, avezado conocedor de todas las artes de la pesca y se nos ofreció tal cual es. Tuvo el programa la nota simpática amable de la presencia de Francisco Franco Martinez-Bordiú, nieto del Generalisimo y que según pudimos oír, es ya un experto pescador. Y tuvo también, "Esta es su vida", un extraño perfume campestre, y montaraz, una mirada limpia, como las aguas del Sella cantarín. De vez en cuando, personajes como éste, todo humildad y todo simpatía, confortar y reconfortan frente a tanta vaciedad y tan estudiadas posturas como los telespectadores tenemos forzosamente, que aguan-

MAS CORTO, TODAVIA

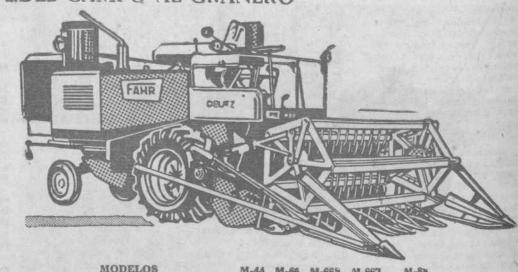
Recientemente, interpretando el personaje de "Ninotchka", de Sauvajón, tuvimos ocasión de admirar una vez más a Julia Gutiérrez Caba. Quizá es este el papel que le va a la medida, pero lo cierto es que Julia dio un verdadero curso de trabajo escénico. Voz, gesto y ademán marcharon siempre al unisono durante toda la obra, acreditándola, si no lo estuviese ya, como una de las mejores actrices que han desfilado por TVE.

## Sin problemas...

con la nueva cosechadora



DEL CAMPO AL GRANERO



MODELOS Ancho de corta mia Potencia H. P.

M-44 M-66 M-668 M-661 M-88 1.92 2,25 2,55 2,25 4-3,30 y 3,68 47

agricola internacional. s. a.

Concepción, 21

BURGOS

Teléfono 5770

# FI CANDO

\*

Invento sensacional

# Una "vaca mecánica" que permite la obtención de leche semejante en todo a la auténtica

Una tonelada de vegetales a la hora, se convierte en el alimenticio líquido

Por Lucien BARNIER

(De los Servicios Especiales de «Efe»)

sobre la mesa blanca una especie de torta de pasta de color verde oscuro y nos dijo: «Esta es la leche artificial que he obtenido, en su primera fase. Después le doy color blanco. En ese momento, le desafio a que encuentre la menor diferencia entre mi producto y la leche natural».

la leche natural». El hecho es absolutamente exacto: la leche preparada artificialmente por el doctor Franklin, biólogo británico, en su laboratorio de «Tithe Farm», de Langley (Buckinghamshire), posee el mismo sabor que la leche de vaca. Desde hace una decena de años, varios investigadores británicos han orientado sus trabajos hacia la sintesis de la leche. Unos han obedecido, al hacerlo, a principios filosóficos, como el doctor Frank Wokes, director del Centro de Investigaciones de la Alimentación Vegetariana, que considera escandaloso que un ser humano beba leche de origen animal. Otros científicos, entre los que se cuenta el doctor Franklin, han estimado que una considerable parte de la producción vegetal de la Naturaleza no es estimable a causa

de que las vacas se niegan a alimentarse con plantas acuáti-

JARABE VERDE OSCURO El problema que el doctor Franklin se proponía resolver era, en principio, reconstituir artificialmente todos los tratamientos extraordinariamente complejos que el organismo de la vaca hace sufrir a las proteinas vegetales de sus alimentos y que conducen, al final, a la obtención de ese líquido de color blanco que es un alimento completo. Los trabajos de investigación científica sobre este asunto fueron conducidos separadamente por dos laboratorios. Uno de ellos se preocupó del estudio de las proteinas de las hojas. En general, se ha interesado por todas las hojas de tesitura flexible y que están llenas de savia, como, por ejemplo, las hojas de viña hacia el final del mes de Mayo, las hojas de coliflor, etc. Se ha conseguido extraer hasta cerca de un 80 por 100 de las proteínas de esos vegetales. El producto así obtenido tiene el aspecto de un jarabe de color verde oscuro. Después de un tratamiento químico en el que intervienen sustan-

cias absorbentes, el jarabe pier-



Un antecedente también inglés, de esta leche obtenida de manera artificial, fue la leche alcohólica que la señora Poppy Laidlaw consiguió en 1955; presentaba aquel producto con cuatro sabores: coñac, ron, ginebra y whisky. He aquí a la descubridora, sonriente en el último momento del proceso de elaboración.

(Foto Cifra)

de sus componentes tóxicos y su color verde oscuro, pasando a ser de un color blanquecino.

En este punto del proceso, el doctor Franklin toma ese concentrado de leche artificial y hace con él una leche diluída, que es absolutamente análoga. a la leche normal o leche en polyo. Evidentemente, no se trata de proponer la fabricación de leche artificial a los países de Europa occidental para su consumo interior (la leche natural se obtiene en ellos en cantidades suficientes), pero podrían perfectamente instalarse en esos países fábricas que funcionando según las técnicas británicas estarían en condiciones de producir leche artificial para los consumidores de los países subdesarrollados. PRACTICAMENTE, TODOS

LOS VEGETALES

La producción artificial, en efecto, presenta dos ventajas determinantes que le dan una cierta preeminencia sobre la producción natural de leche (mediante las vacas). La primera es que, por el procedimiento artificial, prácticamente todos los vegetales son convertibles en leche. La segunda es que la «máquina» del doctor Franklin sabe mucho mejor que la vaca sacar partido de

las proteinas de las hojas o

hierbas que se lo suministran En efecto, hemos dicho ya que la instalación previa extrae el 80 por 100 de las proteínas disponibles en las hojas. La vaca por su parte realiza esta misma operación con rendimiento mus inferior: apenas un 8 por 100. Además, una «vaca mecánica» puede ingerir una tonelada de vegetales por hora, lo que equivale a 1.500 kilos por dia de proteinas vegetales capaces de producir leche, en tanto que la vaca natural únicamente produce en el mismo lapso 50 kilos de proteínas. Por último, existen países en los que la vaca se aclimata muy dificilmente o no es aclimatable en absoluto. Así pues, esas regiones podrían adoptar la «vaca mecánica» del doctor Franklin.

Por su parte, los consumidores ya acostumbrados a la utilización de esta leche artificial (que puede encontrarse en el comercio de Inglaterra con el nombre de «Plantmilk», leche vegetal») se declaran encantados de este nuevo alimento, que tiene la ventaja de alterarse dificilmente. Por cierto, que la preferencia de los consumidores se inclina hacia la «leche artificial» obtenida a tase de coles, que al parecer es la más agradablemente sabrosa y aromada.

# I OS BENEFICIOS Y SEGURIDADES DEL SISTEMA CONTRACTUAL FRANCES

MADRID

(Servicio especial de «Argos». Prohibida la reproducción). Todos los países se han preocupado de paliar, en lo posible, la inseguridad de toda especulación agrícola, ofreciendo al productor una serie de incentivos o subvenciones que cubrieran, en parte, los riessos de oscilación de mercado, caída de precios, etc.

En los países económicamente más desarrollados y más potentes se optó por el método de garantizar para todo producto un precio mínimo, que previamente calculado por los técnicos, cubriera el coste de producción y, además, produlera un beneficio. El agricultor podia concurrir al libre mercado con su producto y venderlo a precio superior, si es que encontraba comprador, y en caso contrario tenía asegurada la compra de todas sus existencias, por el Estado, al precio minimo fijado. Esta soición exije un potencial económico en la nación que la adopte muy grande y un fon do de reserva para la agricultura demasiado elevado. Por ello, sólo pueden ponerlo en práctica países superdesarrollados como Estados Unidos, Alemania, etc... Para países en via de desarrollo como sucede en España, Italia, Francia, etc., se trata de encontrar otras soluciones que den esa misma ensación de seguridad en el agricultor, sin gravar la economía de la nación y cin coartar la evolución de los demás

bectores productivos. El método francés es el más certado y, dada nuestra parecida idiosincrasia, el más factible de aplicar en España, Parece ser que en la Dirección General de Economia de la Producción Agraria, que tan eminentemente dirige el señor Serrats Urquiza, se están haendo estudios para conseguir la adaptación del sistema francés a nuestras necesidades y a nuestro temperamento. Se tradel sistema contractual, por medio del cual las organizaciones interprofesionales acuerdan entre si regular sus relaciones comerciales mediante unos contratos tipo.

Los fines que se persiguen con este método son: 1.º Orientar la producción; 2.º mejorar los productos, y 3.º, regularizar los precios y definir las mo-

dalidades de transacciones co-

merciales. De esta manera el agricullocación de sus productos a un precio fijo, acordado entre comprador y vendedor, y las empresas de comercialización aseguran sus comprar, con una determinada calidad. El pilar principal de este sistema son las organizaciones interprofesionales. Estas son asociaciones de miembros interesados en el producto, tanto los agricultores encargados de producirlo como los industriales encargados de transformarlo. De esta forma, al principio de cada campaña, estas asociaciones se reunen y formalizan los acuerdos de precios y productos que después, entre ellos, se contratan. Los contratos se realizan, por lo tanto, entre un agricultor y un industrial del ramo, de forma que el labrador tiene que vender a dicho industrial toda la cosecha del producto contratado y al precio que hayan fijado.. Existen unas garantias para asegurar el cumplimiento del contrato y un organismo encargado de subvencionar, adecuadamente, a aquella parte que haya sido perjudicada en caso de incumplimiento de contrato. Este organismo de garantía es el FOR-MA (Fondo de Orientación y Regulación de los Mercados Agricolas) al cual hay que satisfacer una cuota variable según la cuantía del contrato.

El sistema contractual. expuesto tan brevemente en fineas muy generales, nos para ce una magnifica solución para nuestra agricultura pues evitaria esas grandes oscilaciones de precios y acabaría con las dificultades de colocación de un producto cuando la cosecha ha sido abundante. El agricultor tendría, desde el momento de la siembra, asegurada la compra de la totalidad de la cosecha y, por otra parte, el industrial transformador no tendría que preocuparse por sus suministros. Sin embargo, no es fácil implantarlo en Espafia. Carecemos, por completo, de organizaciones interprofesionales, aunque podrían sustituirse por asociaciones sindicales o hermandades, y. por otra parte, el FORMA español está en proyecto. Esperemos que su creación sea rápida y pronto podamos contar con la adopción del sistema contractual para algunos pro-

valentin BLEYE CABEZON

## AVISO A NUESTROS CLIENTES

·&&&&&&&



TERMINADA LA INSTALACION DE NUEVA MAQUINARIA PARA

OFFSET

CONFECCIONAREMOS CUANTOS TRABAJOS EN NEGRO Y COLOR NOS ENCOMIENDEN.

#### TALLERFS GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

Vitoria, 13. — Teléf. 2852. — Apartado 46. B U R G O S

# PARA QUE VD. PINTE ELECTROPIST Grupo de compresor rotativo sin calderín, pistola con mando eléctrico y accesorios. EQUIPO COMPLETO

1/4 H.P.

.592 Ptus.

SAMUEL

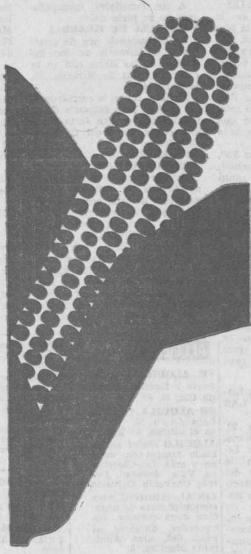
SAMUEL

1/2 H.P.

6.272 Ptas.

P.º DOS DE MAYO, 5 - T. 221 21 17 - 221 57 25 APARTADO - 3213 - MADRID - 10 PIDANOS FOLLETO SIN COMPROMISO

## Maizales sin hierba



## Gesaprim°-Gesatop

herbioidas selectivos para el maiz.

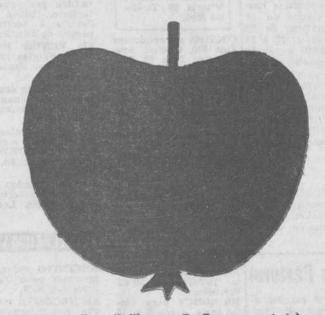
Una sola aplicación mantiene el campo limpio de malas hierbas hasta la recolección.

Impiden la aparición o destruyen las malas hierbas de hoja ancha y estrecha.

Mayor vigor y desarrollo del maiz. Más cosecha-

No son tôxicos. No ofrecen pallaro para los cultivos vacinos.

## Fruta sana



Gusano "corc", "barreno" (Carpocapsa) del manzano.
Pulgones.

"Riojo de San José" de manzanas y peras.
"Chinche" o "tigre" del peral.
Psilas de manzanos y perales.
Moplocampa del peral.
Larvas minadoras de hojas.
Arafiltas (fases móxiles).

Se eliminan con

## Diazinon 40 M o con Stratilon° M

Productos polivalentes, persistentes, penstrantes.

Soliciten folletos especiales:

Servicio Técnico antiparasitario de Geigy Sociedad Anónima-Apartado 1628-Barcelona

Distribuldora:
Sdad. Anma. de Abonos Medem
Apartado 995 - Madrid

Agencia en Burgos: General Mola. 19

TEATRO CINEMA

Magnifico resultó en todo este festival infantil. Los pe-

ques y los no peques pasaron casi dos horas divertidisimas

con los números presenta-

digamos los mayores, que dis-

A continuación actuaron

guitarrista

frutaron de verdad.

# Aranda de Duero

PASCUA DE PENTECOSTES

El sábado tuvo lugar en la iglesia parroquial de Santa María, a las diez de la noche, una celebración de la palabra, sobre el tema "La unidad de acción de todos los cristianos", como preparación al domingo de hoy en que se celebra la Pascua de Pentecostés, a cuyo acto, acudió un enorme gentío que ocupaba las amplias naves de la

En la tarde de hoy, a las 5,30, en la misma iglesia parroquial, tendrá lugar el rezo del santo rosario y una hora apostólica.

Pentecostés recuerda un acontecimiento histórico determinado: sobre los Apóstoles reunidos en el Ceráculo, descendió, como el mejor don del Padre y del Hijo, el Espíritu Santo, que los llenó de su fuerza vivificante y de su luz ardorosa.

En este día, que Aranda, como toda la cristiandad celebra, con encendido fervor religioso, es de esperar que las iglesias se vean llenas de fieles al igual que lo estuvo el acto que tuvo lugar en la noche de ayer.

NOTA DE LA JEFATURA LO-CAL DE F. E. T. Y DE LAS JONS

El próximo domingo día 20, para honrar a los burgaleses ALQUILO chalet amuemuertos en la Cruzada de Liblado temporada veraberación, tendrá lugar en la no o más. La Castella-Basílica de la Santa Cruz del na. Villa Soledad. De-Valle de los Caídos, una solem- trás Convento Calvario ne función religiosa -santa mi- LOCAL industrial para y responso—.
A tal efecto esta Jefatura lo-

cal ha organizado dos autobuses para facilitar el desplazarante Bonifaz, 3. miento de las personas que deseen asistir, teniendo que for- DESEO en alquiler piseen asistir, teniendo que for-malizar previamente su inscrip-gos capital. Razón: Mación antes del día 12 y en horas cua, Calle Avila, 4. Bil-

de 9 a 10 de la noche. Es de esperar que el número SE ALQUILA piso cénde inscriciones durante el platrico para oficinas. Inzo concedido, rebase todas las formes, Madrid, 28, 1.2. suposiciones y que el partido de ARRIENDO Aranda tenga una de las repre-sentaciones más numerosas en 3.º. derecha. esta concentración provincial en la Basilica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Informes, Teléfono del Valle de los Caídos. 4881.

EL MERCADO DEL SABADO SE ALQUILA amuebla-La concurrencia en el merca-do de ayer ha sido poco más fortable. Teléfono 4987. o menos similar a la del último sábado, si bien ha habido ALQUILO dos pisos alguna alteración en los precios que publicamos hace ocho días, con tendencia al descenso.

Así, mientras las alubias verdes han permanecido estacionarias, cotizándose al mismo precio de 14 pesetas kilo, las patatas han bajado una peseta en ki o, cotizándose por lo tanto a 6 pesetas kilo y las lechugas al mismo precio de una pesetas umidad.

Los pollos en vivo han aumentado una pesetas en kilo, cotizándose, por lo tanto a 44 mesetas: mientras las gallinas han descendido nada menos que pesetas, habiéndose cotizado al precio de 32 pesetas kg., debiéndose estas fluctuaciones de los precios a la ley de la oferta y la demanda.

Los cerdos en vivo que aquí se llaman criaderos, se han puntualizado más en cuanto a precios se refiere, ya que a las dos distinciones de pes que indicamos en el último mercado, podemos especificar cuatro categorías: cerdos de 16 kgs., a 1.200 pesetas; de 22 kgs. 1.350 pesetas; de 22 a 24 kgs., de 1.350 a 1.650 y más de 24 kgs., de 1.700 pesetas en adelante, según kgs., ya que en este tipo de cerdos para la crianza no se estipula precio fijo por kg., si no que es el vendedor el que fija libremente los precios, sin supeditarse al pesaje de la res objeto de la compraventa.

#### DEFUNCION

A la edad de 81 años, ha fallecido doña Francisca Pérez Moreno que vivia en la Carretera de la Estación, 16, le

mo y reverendisimo Sr. Arzobispo de la Diocesis, doctor don Segundo García de Sierra y Mendez, realizará la Santa VI sita Pastoral en las parrequias del Arciprestazgo de Villafranca, conforme al siguiente itinerario: Lunes, dia 7: Villaescusa la Sombria, Arraya de Oca y Ce-

Oca v Espinosa del Camino. Miércoles, dia 9: Carrias, Vi-

so», seminuevo y le da-ria trabajo para todo el furgica se tendrán reuniones Razón: Calle Mapresididas y dirigidas por el drid, 20, consiliario Diocesano de Apos-VOLQUETE Avia 4.000 olado Rural. rápida Véalo en Ruera

# RIPLESENTANTE

Se precisa para importante Empresa.

Escribir a mano indicando: Datos personales,

- Ciudad o zona cono-

Dirijirse a PUBLICIDAD PIJOAN Ramblas, 109, 2.° BAR-CELONA (2) Ref. 1897

A sus familiares, acompañamos en su justo dolor, FARMACIA DE GUARDIA

Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Indalecio de las Heras sita en la calle de Arias de Miranda, 38, teléfono 146.

Mañana, lunes, le corresponde de guardia a la farmacia de la señora Hija de don Julio Mira, sita en la plaza del Caudillo, 13 teléfono 219. CARTELERA DE

ESPECTACULOS

ALQUILERES

da Cid, 19, 4.º

Tres a siete.

Alhondiga, 17.

no 2617.

ono 5047.

amueblados, cinco y seis camas, temporada.

ALQUILO piso. Teléfo-

ALQUILER coches sin

conductor. Joyería Gadema. Paloma 41. Telé-

ALQUILER sin

conductor Seat 1.500. 1.400-C y 800-D, Gordini, Re-

nault 4 L, Dauphi-

ne. Servi-Auto. Informes: Calzados

Luis, Almirante Bonifaz 11. Teléfo-

ALQUILER, sin

.500 1.400 C. 600 D

Ondine. GARAJE TURISMO, calle

Vitoria 29. Teléfo-

Seat 600, Ondine, nue-

vos. San Juan 12. San-ta Clara 57 interior. Te-

ARAHUETES. Coches

de alquiler sin chofer.

General Mola 29. Telé-

SE ALQUILAN coches

sin conductor. San Juan 19 y Pisones 13. Teléfo-

AUTOS Pereda. Alqui-

er sin conductor. Dau-phine 600 D Teléfonos

COCHES de alguiller sin

ofer. «Arconada». Cal

radas 36 Teléfono 4795.

ATITO ESCITELA de

Alguiler coches sin cho-

er. Tel6éfonos 38. 56, 92.

MICROBUS para via

jes taxis, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 4777.

conductores «Guia» San Lorenzo 33. Preparación

para la obtención de

**EXCURSIONES** micro-

TAUNUS, estado per-

fecto, toda prueba, ven-

do. Informes, Garaje

VENDO motocarro «Is-

FURGONETAS «Seat

Costa» Entrega inme

FRENOS «Iruña»

eléctricos, aire, va-cio, etc. Precios

Continental - Auto.

RECAMBIOS ori-

ginales «Barrei-ros» Continental

Auto S A. Calvo

VENDO camión Austin

Informes, Talleres Moi-

Tn., perfecto estado.

Sotelo, 9.

diata. Garaje Orly.

sin

S. A.

buses Europa, 6, 9, 18 plazas. Teléfonos 5740-

carnet de conducir.

51 v 7172.

onductores & Rivar ».

léfonos 2904 y 1473.

fonos 3440 y 6500.

6555 v 3703.

nos 3585 y 1133.

AUTOMOVILES YACCESORIOS

SE ALQUILAN trajes

novia y tocados. Aveni-

Hoy, proyectará el Teatro Cine Aranda, la película titulada "Una moneda con aureola" (3 R) y el Teatro Principal, la titulada "Furia Apache" (2). RADIO JUVENTUD

Programa para hoy.—9,00: Apertura. 9,05: Radiosistema. 10,00: Pasarela de los éxitos. 11,00: Conexión con Radio Nacional de España. 11,05: Suspense. 11,25: Hoy es fiesta. 12,00: La hora del Angelus y

lectura de programa. 12,05: Heliodoro y Gundemaro, 12,20: Música de la pantalla. 12,45: El huevo de oro. 13.00: Kiosco de Prensa. 13,15: Música para el aperitivo. 13,45: Máquinas para el campo burgalés. 14,05: Microdisco. 14,10: Las cosas que pasan. 14,20: Información cinematográfica. 14,30 Conexión con Radio Nacional de España. 14,45: Aranda al día. 14,48: Cartel de avisos e información meteorológica. 14,50: Radio depor-15,00: Notas de mi bloc 15,20: Música del oyente, 16,00: Cierre de la emisión.

19,00: Apertura, 19,05: Album de música. 20.00: El teatro en el estudio: 21,00: Música del oyente. 21,30: Servicio de información juvenil. 22,00: Conexión con Radio Nacional de España. 22,15: Resumen del dia. 22,25: Para decirles adiós. 22,55: Luces para el camino, 23.00: Lectura del programa y cierre.

Ruiz, 6, 2.º

tración.

NECESITO muchacha Feygón 10, 5.º. B.

OFRECESE conductor

SE NECESITA mucha-

Colocación núm. 3065.

SE NECESTIAN

oficiales mecáni-

cializados en Seat

ta. Garaje Orly.

oficial electricis-

rano. Teléfono 2440. Ho-

SE NECESITA barman

Registrado Oficna

SE NECESITA mucha

piezas tejidas. Concep-

NECESITO conductor

venir. Para informarse

mingo de Guzmán.

ta para Madrid. Infornes, Valladolid, 2, 1.º, A

mostrador. Restaurante Castilla. Plaza Vega, 8.

ción 14. interior, 4.º

formes portería.

mero 3.066,

ras comercio.

e prim

## FESTAS DE SAN JUAN DEL MONTE



La presente placa corresponde al momento en que la reina de las fiestas de San Juan y damas de honor, son presentadas al alcalde de la ciudad, durante el baile de la Prensa en el Salón Imperio. En el centro, la reina, señorita Maria Begoña Arnáiz y Peña, a la derecha la señorita Maribel Urruchi y a la izquierda la señorita Josefina Arnáiz, hermana de la Reina. - Foto Ma-

## Miranda de Ebro INFANTILES DEL

GRAN BAILE DE LA PRENSA

El pasado viernes, a las ocho y media, en los suntuosos salones del Imperio. tuvo lugar el baile de la Prensa, con asistencia de nuestras primeras autoridades locales y numerosos invitados. Amenizó la velada la orquesta "Azul", de Logroño, que interpretó diversas composiciones musicales mientras da\_ ba comienzo el acto. Durante este baile fueron presentadas a las autoridades. Prensa y Radio, la reina de las fiestas y damas de honor.

Antes de la presentación, nuestro colega del "Correo Español - El Pueblo Vasco", don Félix Alfonso Moneo Palacios, ante los micrófionos, leyó el Pregón de San Juan original del poeta don José Melgosa "Gemasol". Y a continuación unos madrigales dedicados a la reina y damas, compuestos por nues-tro citado colega. Seguidamente tuvo lugar la presentación a las autoridades y el ilustrisimo señor alcalde de la ciudad, don José María Aragüés, hizo entrega de los regalos con los que los representantes locales de Prensa y Radio obsequiaron a las mismas.

invitar el señor alcalde a bailar a la señorita Maria Begoña Arnáiz, reina de las flestas, que iniciaron el baile a los acordes de un vals. Las damas fueron invitadas por otras autoridades y ya se generalizó el baile, que resultó animadisimo y brillan-

Durante el mismo se obsequió a todos los asistentes con un extraordinario lunch, transcurriendo la velada con gran alegría.

5748.

Se presentaron muchos ni-ños ataviados con trajes de distintas indoles, todos ellos muy graciosos, pero el primer La fiesta dio comienzo al premio se lo llevaron con to-do merecimiento los hermanos Anabel y Luis Salinas Avellaneda; la niña vestia de manola y el peque de torero, que hizo unas cuantas de mostraciones saladisimas de lo que es el arte de Cúcha-res. Los niños rieron de la lindo con este desfile. Y no

varios números de la agru-pación de Amigos del Teator. Melgosa, solista de armónica, tuvo una lucida ac-SE CEDE habitación, con o sin derecho a co-cina, del 15 de Junio al tuación, como también la gran Fernandita Alcalá en flamenco y jotas, acompañada del notable formes esta Adminis-tración. Francisco Morote. También Margarita Corcuera en can-CEDO habitación confortable, céntrica, ba-no y teléfono. Teléfono

ción moderna y tangos al-canzó un gran éxito. El ilusionista local Josechu, "El mago moderno", asom-bró a los peques y grandes DOY pensión completata y cama, 49 ptas. Puebla, 2, 3.º. con un repertorio extraorde habitación derecho cocina. Calle Segovia, núm. 11.º 8, 7.º dcha.

dinario de magia moderna, Y por último, los hermanos Miranda, graciosos payasos, hicieron reir de buena gana a todos con sus excen-

tricidades y parodias. En suma, una velada memorable, al final de la cual hubo regalos para todos los niños asistentes además de que a las que concursaron se les dieron premios y trofecs.

"EL REFUGIO", OTRO EXI-TO DEL CUADRO ARTIS-TICO MIRANDES A las ocho de la tarde y

las once de la noche en función de gala, con asistencia de la reina de las fiestas, damas de honor y utoridades, en el Teatro Cinema el Cuadro Artistico Mirandés, puso en escena la comedia de don Pedro Muñoz Seca "El refugio", que constituyó un señalado triunfo de estos artistas aficionados. Como es natural, unos intérpretes estuvieron más acertados que otros, pero en conjunto resultó estupendamen-

te la representación. Hubo esos pequeños fallos inevitables en aficionados, pero que precisamente le dan mayor realce y simpatia a estas veladas, puesto que ha-cen resaltar aún más los aciertos, cuando éstos, como anoche, son mayoria. El público salió muy satisfecho y contento de haber asistido. Por cierto que se registraron dos excelentes entradas, como ya quisieran tenerlas muchas de las compañías de profesionales que nos visitan. Y es que no hay duda de que la cosa local ura de

verdad. Nuestra felicitación a cuantos componen el magnifico cuadro artístico. sin hacer distinción con ninguno porque todos merecen el más

DOCUMENTALES

Se celebró la segunda se-

sión de Cine Documental en

el cine de los Padres Jesui-

tas. Si el día anterior cons-

tituyó un señalado éxito, la

proyección de los documen-

tales de Alemania y Grecia

-sobre todo de la primera-

levantaron encendidos elo-

gios entre los espectadores,

en particular, entre las per-

sonas cuyo juicio podemos

considerarlo como erudito en

la materia. La Obra Cultural

de la Caja de Ahorros se

apunta otro nuevo acierto

que no dudamos se spetirá

a lo largo de todas las se-

Al mediodia de ayer, en la

avenida del Generalisimo, se

cuentro de balonvolea entre

los equipos de la Sección Fe-

menina de Burgos y Miranda,

éste último campeón de Es-

Nunca pensamos que estos

partidos pudieran llegar a

entusiasmar a los espectado-

res, pero lo cierto es que es-

tábamos equivocados porque

Al final, tras refiida lu-

cha, ganaron las de casa.

-0-

interrumpidamente, con gran

animación. Pero con el te-

mor de que el tiempo nos

juegue una mala pasada. El

cielo se muestra encapetado

con presagio de tormenta.

Esperemos que al menos se mantenga hasta el martes. Y

que nos perdonen los agri-

Los festejos continúan in-

paña del pasado año.

disputó un interesante en-

BALONVOLEA

Vitoria, persona

CARPINTERIA mecánica, toda maquinaria buen uso, buen local LOCALES, La Pueble 110 m2., Calera 90 m2., Tahonas, Fernán González, etc. Agencia Pa

#### TELEVISORES «TELEVISORES 193

último modelo extra-plano, licencia ameri con antena, vol cana, timetro y mesa. tode 18.000 ptas. Diez dias prueba sin compromise Ventas a plazos. Garan-tia absoluta 6 meses. «Comercial Velo-Moto»

SEGUROS de acciden tes de Trabajo, Mutua lidad Provincial, Espo-lón, 20. Burgos. PINTOR rápido en fi-

OFFSET

Vitoria 13. Tel. 2852

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitacio nes, prospectos de propaganda etc... TALLERES GRA-FICOS «Diario de Burgoss. Calle Vitoria 13 Teléf. 2852

Traspaso bar en lo más céntrico de Miran-

Nuestros teléfonos: 1280 y 7148

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria 13.-Teléfono 7148) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,80 pesetas

da Militar.

VENDEMOS a plazos sin entrada velomoto-SE ALQUILA porteria, Lain Calvo 13. Razón en el mismo, 4.º piso. res Peugeot exentos carnet y matriculación. Hermanos Fuente. San Pablo, 18.

mecánico.

A M ORTIGUADO RES grap surtido nacionales y de importación Comercial Velo-Moto. Vitoria, 14. Teléfono 6946

VENDO Dauphine. Ver-

CAMBIO local comer-

cial por coche. Informes esta Administración.

SEAT 600 - D For micheta, exento Im. Lujo, Entrega inmediata. Ruera Vitoria 19. Eurgos.

TRANSPORTISTA economice con un mo-tocarro Trimas Más potencia. Más carga. Más seguridad EN-TREGA INMEDIATA. Garaje Turismo. Vitoria número 29.

HERMANOS Fuente venden cambian cualquier tipo motocicleta, nueva o usada. San Pablo, 18.

CAMIONES Avia motor Perkins 4.000 y 2.500, para carnet de segunda. Ruera. Vitoria 19. Burgos.

ALFA Romeo Perkins, consumo 0,42 kilómetro. Entrega Inmediata. Ruera. Vitoria, 19. Burgos

TURGONETA Citroen 2 CV. vendo o cambio por turismo. Ibáñez. José Zorrilla, 5 (detrás del parque de bombe-

FURGONETAS DKW, todos los modelos, to-talmente reparadas.

ocasión, facilidades, Alda. Mazarredo, 16. Teefono 230067. Bilbao. FIAT 1.100, Furgoneta convertible, vendo cambio por cualquier Zorrilla, 5 (detrás del parque de bomberos).

SE VENDE Biscuter nuevo, Fábrica Españo-la Cepillos, Santa Clara. 50. VENDO moto seminueva «Minsa». Juan Cruz

Albendea. Gamonal B, 2. 3.º, izqda. PEGASO Barajas basculante, vendo o cambio por turismo, DKW 8005 rendo. San Julián, 3, 1.º

letra D. VENDO camión Ebro en perfectas condicio-nes. Royuela. Los Co-

#### COLOCACIONES

NECESITO chica con informes, poco trabajo. Informes, 2959. SE NECESITA muchacha, con informes, para San Sebastián, Avala. Aguirre Miramón, 2, segundo. PRECISAMOS señora

con conocimiento de cocina. Clinica del Car-NECESITO dependiente y chico para mostra-dor. Bar Mayoral (Hi-Avenida Cid. 41

Registrado Oficina Colocación, 2972) NECESITO muchacha impuesta servicio, bien retribuída. Avenida Cid,

CHICO para recados, 14-16 años necesita-mos. Presentarse de 1 a 2, Publicidad AVANCE, Conde Jordana. 1, 5.º (O. C. R. n.º 2895)

SE NECESITA oficial primera y segunda car-pintero, sueldo a conve-nir. Tel. 2354. (O. Colocación, núm. 3070)

CHICA necesita matrimonio con un hijo y con asistenta Miranda, 3, 2.º. Teléfono 4975. NECESITO chica. Avenida Cid, 16. Escalera derecha, 12, C.

SE NECESITAN aprendices de 14 a 16 años. Decoraciones Valle. Barrantes, 1. (Registrado Oficina Colocación número 3156) SE NECESITA depen-

mes. 2. (O. O. n.º 3158)

ASISTENTA se necesi-ta. San Juan, 18, 1.º, iz- Porteria. quierda. NECESITO señora cui- de punto, verdadera dar niña 7 años, tardes, ganga. Cama turca. Te-Benito Gutiérraz 1. 2.º léfono 5312 diente de mostrador. Casa Garilleti, San Les-

O. C. 3072.

SE NECESITA chica. SE OFRECE conduc- VENDO coche niño, VENDO piso amplio Vitoria, 21, 3.º, dcha. tor o ayudante, carnet perfecto estado. Aveni- exterior, baño, libre. SE NECESITA chica. segunda Informes San- da Cid, 19, 4.º, habita- Emperador, 5, bis 4.º. ta Dorotea, 32, 1.º, iz- ción 13. Buen sueldo. Aparicio quierda.

SE NECESITAN peones, buena retribución, para trabajo en Burgos, entital por Burgos, entital por la compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del capital. Razón, San SE NECESITA chica SE VENDEN 3.000 pa-Francisco 131. Telefono para mostrador. Bar los de caparrón, de cho-2784. (O. C. 3145) Niza. Oficina de Coloca-

en casa, todas pobla-ciones. Apartado 377. sillas, 7 bis, 3.º, F. Barcelona. Envie sello con furgoneta DKW propia, para toda clase contestación. de transportes. Escribir n.º 5.000 esta Adminis-SE NECESITA muchacha Santander, sepa cocina corriente. Tiene compañera Informes

GANARA 2.000 pesetas tirón.

cha buen sueldo. Lain Calvo, 15, 1.º. NECESITO muchacha para niños. Miranda, 3, 1.º, izquierda. SE NECESITA muchacha. Merced, 5, 2.º, iz-quierda. NECESITO muchacha COLOCAMOS asisten-

para San Sebastián. Informes: Espolón, 14, tas por dias completos, Informes: Espoion, 12, VENDO motobomba riego, motor dos cababuenos informes. San Juan, 24, habitación 8. FAMILIA tres personas llos, y molino de piecolo dras acoplado al mismo. COLOCAMOS sirviennecesita chica. Héroes dras acoplado al mismo. Defensores de Oviedo, 7 tas por días completos,

sas con carnet identi- ción 4. dad e informes, buenos SE N SE NECESITA chico metros barato, y má-de 14 a 15 años, para quina universal para ultramarinos «La Flor molduras en chapa. Desueldos. San Juan, 24, habitación 8.

SE OFRECE pastor. de Burgos». San Juan, fensores de Oviedo, 7.
Tratar con Gregorio Pérez, en Villodrigo (Palencia).

SE NECESITA chica
Pidales San Francisco, SE NECESITA chica CARPINTEROS, necepara servir en Bilbao, bien retribuída. Razón sito oficial o aprendiz adelantado. San Isidro, Espolón 18, 1.º. De cua-Registrado Oficina tro a seis de la tarde. MUCHACHA se necesi-

no importa sueldo. Puebla, 37, primero. diarias, disponiendo horas libres, vendiendo a domicilio artículo fácil venta. Preferible personas desenvueltas acos-SE NECESITA muchacha para casa. Avenida del Cid, 10, 14.º, B. ESTUDIANTE comerpación y horas disponi- Enrique III, 7. (San 450 m2 bles al Apartado, 422. Pedro de la Fuente). zonas. cio se ofrece para trabajos oficina meses ve-Referencia vendedor.

#### San Sebastián. **COMPRASY VENTAS**

pinche cocina. Bar Mayoral, San Pablo, 16. POLLITOS de puesta Duchess 60, huevo blan-Colocación núm. 3068. co; Lawton Red. huevo SE NECESITA chica. rojo. Pollitos para car-Avda. del Cid, 37. In- ne. Ledbrest Pilhs. Grania Mirasol. SE NECESITAN pin- nes 7. Teléfono 2960.

tores. Informes: Santa POLLITOS recién naci-Dorotea, 5. Registrado dos para puesta y car-ne. Avicola San Isidro. so, libre, 6 amplias ha-Oficina Colocación nú-Santa Clara 5. Teléfono 1409. cha, buen sueldo. Vito-SE OFRECE zurcidora,

GUIAS «Klein» para cortinas. Ferre-teria Lain Calvo. Teléfono 3394.

D.K.W. Informes: Despacho Central RENFE. Colocación. Oferta nú-mero 3070. ria, 19. SE PRECISA afilador FRIGORIFICOS, neve-

para serreria mecáni- ras, desde 3 427 pesetas, ca. Retribución a con- primerísimas marcas. Enormes facilidades de lamar teléfono núm. 15. pago, sin recargo. «Ra-Trespaderne (Burgos). dio Milán». Cordón. 2. Oficina Colocación. MOLINOS «Deriz» de

NECESITO asistenta piedras, en varios tama-fios, vendo directamen-te del febrica de SE NECESITA chica o sumidor. Defensores de señora. Informes: Bar Oviedo, 7. Alonso, Plaza Santo Do- RELOJES suizos, RELOJES suizos, garantizados, joyería. Pla-NECESITO chica, Cala-

zos, contado (Descuentos). Envios por Correo. travas, 3, principal iz-Admitimos representan-tes. Pida catálogos gra-PELUQUERIA Cuesta tuitos. Garpa. Apartado Cid, 86. Avenida, cuatro, cinco bien impuesto. Almirante Bonifaz, 11. (Oficina Colocación núm. 2785). Colocación tuitos, Garpa, Apartado Cid. 86. peciales para «mengua-dos». Rematadoras Bo-SE NECESITA sirvien-

denal Segura, 8, 4.9 VENDO horno de pas-SE NECESITA mucha- telería marca «Jab» de cha, buen sueldo. Infortres bandejas grandes,
batidora marca eHobart». Hermanos Fer
metros terreno edificametros terreno edificametros terreno edifica-SE NECESITA chico nandez. Telefono 8. Cerezo Rio Tirón.

Informes, Vitoria, 71. SE VENDE máquina URGE venta piso nue-

Junto Cruz Roja. SE VENDEN jaulas CASA unifamiliar con patio y terreno, vendo en Burgos, factible garaje. Informes: Dr. Gutiérrez. Huerto del Rey 16. 2.2.

Niza. Oficina de Coloca-ción. Oferta núm. 3.074 lio Carcedo. Fresno Rio-GANARA 2000 resetto. dos Avenidas, Facilida-des. Agencia Palencia. CASA completa 10 vi-viendas, rentabilidad li-SE VENDE Mobylette quida anual 39.400, Ge-

buen estado. San Fran- neral Mola, cisco, 147, 4.º, B. 1.850.000. Facilidades. VENDO silleta niño Agencia Palencia. plegable, moderna. Na- PISO junto Restauran-vas de Tolosa, 5. Barria- te Ricardo, cuatro amplias habitaciones, SE VENDE traje mari- lefacción, baño, carbo-

mero niño primera co- nera, cocina, despensa, munión, nuevo. Aveni- otras mejoras, empapeda del Cid, 22, 6.º, iz- lado, barnizado. Facililado, barnizado. Facili-dades. Agencia Palenquierda. riego, motor dos caba- PISOS nuevos estrenar llos, y molino de pie- exentos, General Mola,

cuatro habitaciones, baño, Facilidades, Agencia Palencia. VENDO: Torno tres SOLAR propio Coope rativa barriada, zona Rivalamora, 20.000 m2., molduras en chapa. De-Rivalamora, 20.000 m2., fensores de Oviedo, 7. agua, luz, alcantarillado

cambio por obra, Agen

lencia.

ALFAREROS buenos

pisos, tres y cuatro ha-bitaciones, baño, facili-

dades. Agencia Palen-

Hinero

135.000, Arra

San Esteban, tres

TERRENOS industria

Irún, Villafría, San Pe-

lián, desde 45 pesetas

ESTUPENDO piso seis

ACADEMIA J. C., Apa-

Crucero San Ju-

Madrid-

les carretera

cia Palencia.

Inmobilia-

próximo. También in-mejorable para industria, 75 pesetas m2. Agencia Palencia. G. 2.º, D. LOCALES muy céntri-cos, 96, 100, 50 y 50 pa-tio, 173, 50 metros cua-SE VENDE piedra para cimientos en San Mamés de Burgos. Tradrados. Otros por Ave-

tar con Teodoro Herrenida Cid, Alfareros, etc. Todos buenos precios... VENDO traje niño pri- Facilidades. Agencia SOBRESUELDO inte- mera comunión. Flora, Pacifidad Palencia. SOLARES estuper

VENDO cubierta de te-jado, compuesta de tres m2. Pisones 3.275 m2., formas, con machones, Fuentecillas 12.500 botablas y tejas. Royuela. nito para subvenciona. Los Colonia, 5. das, Mirabueno 1.100 tumbradas tratar a SE VENDEN portones, m2., Gamonal 3.275 m2., clientes. Escribir a ma- puertas y ventanas, y lado Fernán González, no, indicando edad, ocu- puertas de carbonera. Junto Parque Bomberos (San 450 m2., y otras buenas iente). zonas. Facilidades y

Florián Ruiz. RADIO ELECTRICA cia Propiedad Jospe. Aparatos radio. Transistores 500 pese-PISO calle San Juan tas. Concepción, 2, 6.º cinco habitaciones, seis SE VENDEN 230 poalcobas, baño completo amplio, muchas luces, 450.000 pesetas. Agencia llas de dos meses y medio. Señor Munguia. Villafria. Palencia

#### FINEAS

so, libre, 6 amplias habitaciones, cocina grandos habitaciones, servide, baño completo cios, patio 100 m2. ga-400.000, Cantero, Con-

ria piso 3, 4 6 5 habitaciones, servicios, taciones. Pago al contado. Teléfono 4307 pacho Central RENFE. VENDO Sinfonola au-Moneda, 21. Oficina de tomático, accionado por nos. Capacidad útil, 100 Colocación. Oferta nú-monedas. Ruera. Vito-m². Razón, San Julián, 14.

> VENDO pabellón industrial, 800 metros cuadrados, luz industrial, agua. Carretera General. Teléfono 6370.

VENDO piso cuatro ha- metro cuadrado. Agenbitaciones, llave en ma-no. Informes, calle Miranda, 3. Portería. CONTRATISTAS. Ven- ealefacción, do solar edificable. In- calle Merced, 375.000, formes, Teléfono 6254. QUEDAN dos locales AVENIDA Cid. cuatro venta, obra Avenida

ria. 71. Porteria. binadoras. Rubio. Car- VENDO hermoso piso, Agencia Palencia, cinco habitaciones, asexento. Calzacensor das 20. Portería.

tario, Magisterio. ble, facilidades. Fran-cisco Salinas, 35. VENDO sierra de cinta de 0,80 m. y combina-da grande, seminuevas. SE VENDE un local en Santa Dorotea, 28, 100 metros aproximadamentinez, L metros aproximadamennes superiores. te. Tratar en la misma.

Teléfono 3183. vo a estrenar, calle San DOY clases a niños Francisco, Informarán: hasta 2º curso Bachiteléfono 5840. pida 732. Usr. Teléfono 6385

GANADOS Y APEROS 15 de Septiembre. COSECHADORA Claas

Europa, dos campañas, magnífica de todo, a buen precio y con faci-lidades, vende Mariano del Hierro. Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja) VENDO galera. Calle Salas, 12, bajo.

SE VENDE un par de mulas de custro años, a toda prueba. Angel Gar-cia. Santamaria Tajadura.

VENDO 120 ovejas de lana y 30 corderas, en Padilla de Abajo. Fidel Becerril. VENDO cinco vacas en

plena producción. Ulpia-no Escribano. Pedrosa

del Principe. VENDO tractor «Ebro» en buen uso; trilladora Ajuria número 1; atadora, siete pies, «Alpue-ma», seminueva, y otros aperos de labranza. Tratar, con la viuda de Santos Moreno. Valluér-canes. Se dan facilidades de pago.

COSECHADORA «Massey Ferguson», pocas campañas, bien trabajada, vende a buen precio y con facilidades Mariano del Hierro. Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Rioja).

VENDO atadora de siete pies, Alpuema, una campaña, en Valluércanes. Donato Bastida. VENDO cosechadora Saca Fard. autopropul-

sada, de 2,10 corte; co-sechadora Internacional, autopropulsada 2,10 corte, Diesel; trilladora Ajuria 95, con elevador y lanzapajas, 25.000 pesetas; trilladora Ajuria núm. 1, con lanzapajas, 16.000 pesetas; cosechadora Juvus arrastre, 1,50 corte, se-minueva, 85.000 pesetas. Emilio Oroz Gurbindo.

Sancho el Mayor, 6, 4.º. Pamplona. VENDEMOS trilladoras y cosechadoras usa-das. Magnificas opor-tunidades. Informes,

San Cosme, 2. Porteria, VENDO par de mulas o machos, toda prueba, nprendidos entre 10 y 12 años. Tratar Domingo Revilla. Villangómez SE VENDE atadora dos campañas. Corte ancho. Tratar con Marino Cornejo. Calzada de Bureba.

VENDO trilladora buena a toda prueba por tener cosechadora Santana, con poca fuerza y mucho rendimiento, toda de chapa, ruedas goma, facilidades pago. Marca «Balles», Razón esta Administración. SE VENDE un macho

de nueve años, cuatro dedos sobre la marca. Sasamón. Jesús Celis. GUADAÑADORAS segadoras «La Hoz», las preferidas del labrador. Fabriciano Gil. Huerto del Rey, 23 (La Flora).

SE VENDE un carnero, dos primales y un cordero. Indalecio Gon-zález. Padilla de Abajo. VENDO máquina avenvicios, facilidades tadora ensacadora metálica, dos ventiladores, perfecto funcionamiencinco habitaciones, pa-tio, gallinero, frutales, to, dos años de campa-ña. Alberto Martinez, Crucero San Julián, 260.000, Agencia Palenen Villegas.

Teléfono 2982.

PALOMAS emparejadas mansas, vendo. Informes, Lain Calvo, 25. Confiteria Loste. VENDO máquinas cosechadora y trilladora, por no tener que trillar, muy baratas. To-más Movilla. Granja

Hocina. Incinillas. Vi-

habitaciones, alcobas, ealefacción, servicios, llarcayo SE VENDE o se alquicosechadora Eple-Mobil 210 corte propulsada a toda pruehabitaciones, ducha, serba, con facilidades pago, por compra de otra mayor, Hermanos Madrigal Llorente. Teléfono 5. Zarratón (Lo-Facilidades amplias.

#### HUESPEDES

EN FAMILIA cedo ha-

ción con dos camas, ba-

no y teléfono. Teléfono

bitación dos camas completa o sólo dormir. rejadores. Preuniversi Informes teléfono 4957. mercio. Bachillerato Idiomas. - Alonso Mar-VERANEANTES, cedo habitación camas. Al-hóndiga, 15. 3.º. centro INGLES. francés para PENSION para 3 ó 4 amigos. Informes esta Bachillerato y exame-Administración. SE ALQUILA habita-

#### MUEBLES VENDO tresillo «Ma-ga», mueble formica y mesitas auxiliares. Te-léfono 3271. VENDO cama y mesilla niqueladas, nuevas

MATRIMONIO solo, ce-

Sanjurjo. 9, piso 5.º. Ha bitación 12. PERDIDAS PERDIDA reloj Cyma pulsera, oro, señora, tra-yecto Cafeteria Oslo Gran Teatro. Se gratifi-

cará, taquilla Cine Cordón. PERDIDA canario con anillo. Se ruega devo-lución, Santo Domingo Guzmán, 8, 2.º. HALLAZGO reloj caballero. Razón: Plaza Rey San Fernando núm. 8,

#### 1.º, izqda. TRASPASOS

TRASPASO papeleria al por mayor. Informes, «Gráficas Castilla». Te-

léfono 3353. TRASPASO bonito local 60 metros. Fernán González 70

TRASPASO local cén-trico, o cambio por ca-mión basculante. Infor-mes, teléfono 4130. VINOS y comidas centriquísimo, mucho ne-gocio, más de 100 comidas diarias, todos enseres ambos negocios televisión frigorifico, etc., renta mes 237, buen

precio. Agencia Palen-SOMBRERERIA trasta 1.000. Agencia Palen-

PLAZA Vega, buen lo cal propio vinos, restaurante, otros negocios, 460.000, renta 840. Agencia Palencia.

BAR-COMIDAS en camayores traspasan im posible atender, muchs clientela. Agencia Pa

PENSIONES, peluque ría señoras, ultramari nos, mercería v negocios, consulte Agencia Palencia.

#### VARIOS

el numerosisimo público que asistió no cesó un momento de ovacionar y aplaudir las jugadas de ambos equipos, animando constantemente a no y corriente. Teléfono 2042. las jugadoras.

y toda clase de trabajos tipográfi-cos, en TALLEcos, en TALLE-RES GRAFICOS «Diario de Burgo

da, por no pode atender. Buena clientela v in capacidad. Informes: Simeon Cruz, Ca-

Ile de la Reja, 4. MIRANDA DE EBRO.

# Santa visita Pastoral Mañana lunes, el excelentísi-

Martes, dia 8: Villanasur Rio de Oca. Villafranca Montes de llambistia y Villalómez. Despues de la celebración li-

cida.

AGENTE

Comisiones interesan-



### \*\*\*\*\* Partidos u árbitros para hoy

Cuartos de final de la Copa de S. E. el Genera-Pontevedra - At de Bil-

Real Sociedad - Gijon. Valencia - At. de Ma-

Zaragoza - Barcelona. Promoción de ascenso Málaga - Levante. Murcia - Sabadell.

Tercera División En la fase promocional de los cuartos de final se jugarán en la vuelta estos encuentros: Campeones:

Badajoz - Torrelavega, (cero-dos). Calvo Sotelo - Lérida (uno-dos). Ferrol - Rayo Vallecano

(cero-tres). Jaén-Condal (uno-cero). Subcampeones

Almeria-Cartagena (ce-- Linense (uno-Béjar uno). - Huesca "tres-Eibar

cero). Sestao Tarragona (cero-tres).

Cuartos de final campeonato nacional aficionados: Real Madrid - Recreativo de Granada (2-0), señor Castroparga. Vetusta Oviedo - Sala-

manca (1-3), señor Gómez Sánchez. Chantrea-Astillero (0-2), señor Valencia.

Tarazona, Barcelona (1-3), señor Balaguer. Campeonato nacional de juventles: Sevilla - Real Madrid,

señor Cardos. Atlético de Bilbao-Eibar Urko, señor Manero. Valencia-Barcelona, (dia doce).

Los partidos de vuelta se jugarán el día 13, las semifinales el 20 y el 27 y la final el 4 de Julio.

\*\*\*

Circuito de San Isidro

# Hoy, la más extraordinaria prueba internacional de motocross

Los campeones nacionales de Suecia. California Inglaterra y España competirán de Alemania, Austria, Suiza, Francia y Finlandia

Otra lección de burgalesismo a cargo del MOTO CLUB BURGALES

Rara vez hemos visto entre personas de toda edad, sexo condición, la expectación, el interés que ahora se observa por presenciar la sensacional prueba de motocross a disputar en la mañana de hoy en el magnifico circuito de San Isidro, un espectácu-lo que, ciertamente, ejerce una fuerza de atracción poco menos que irresistible.

Todos los aficionados y los que ya son concurrentes ha-bituales, coincidirán todos en el circuito de San Isidro, que aparecerá a la vez que más concurrido, mucho más engalanado y con las banderas de nueve naciones ondeando al viento y pregonando la pre-sencia de pilotos participan-tes, pertenecientes a todas y cada una de dichas nacio-

Salvo alguna posible inscripción de última hora, las ya realizadas son estas: Dor-sal número 1.— Guenter Fisher, de Alemania, que utilizará motocicleta de la marca "Metisse"; 2.— Bertil Eriksson, Suecia, con "Husqvarna"; 3.— Karl Salander, Suecia, "B. S. A."; 4.— Euge-ne Siegle, Alemania, "Zylin-der"; 5.— Alois Stock, Aus-tria, "Triumph"; 6.— Lasse Larsson, Suecia, "Husqvar-7. Silvert Erikson, campeón de Suecia, "Husqvarna"; 8 .- Arthur Harris campeón de Inglaterra, "Triumph"; 9.— Hoppy Hop-kins, campeón de California (Estados Unidos), "B. L. M.";

10 .- Runé Hedin, Suiza,

>**>** 

del campo español han adoptado

TRACTORES

BARREIROS

"Husqvarna"; 11.— Car-Ivar Berggren, Finlandia, "Soh/ Metisse"; 12.— André Mom-pó, Francia, "Maico" 14.— Hans Eder, Austria, "Maico"; 15 .- Oriol Puig Bultó, campeón de España de 250 c. c., "Bultaco"; 16.— José Sán-chez, campeón de España de 125 c. c., "Bultaco"; 17.— Jesús Saiz Castañera, ex-campeón de España, idem; 18.- Francisco Lancho Pérez, España, "Bultaco"; 19 .-Ramón Acosta, idem, idem; 20.— Julio Poncela, idem, idem; 21.— Luis Martin, idem

"Montesa" En total, a la vista está, cinco campeones nacionales, alguno que dejó de serlo hace relativamente pocc tiempo y, junto a ellos, otro buen

### Buena pesca

Capturó un lucio de 12 kilos de peso

Ossa de Montiel (Albacete). -Un aficionado a la pesca ha capturado en la laguna "Morenilla" un lucio de doce kilos; cien gramos, de peso, siendo este uno de los mayores izados en lo que va de este año.

Otro aficionado ha conseguido un magnifico barbo de siete kilos, en la laguna "San Pedro" en cuyas aguas no hay lucios y por lo que hay un considerable número de esta especie.

grupo de pilotos para ningu-no de los cuales parece exis-tir la sensación de peligro y mucho menos, por supuesto, el miedo...

Esta vez, quizá por excepción, los entrenamientos se efectuarán de ocho a nueve y media de la mañana. Dos horas más tarde, a las once y media, darán comienzo las pruebas, estando previstas tres mangas, a doce vueltas las dos primeras y a quince la tercera y última. Entre una y otra manga se pro-ducirán breves descansos para que los pilotos repongan averias y retoquen -si fuera preciso- sus máquinas. También para que el público co-mente las incidencias que se vayan produciendo v los habituados a fumar puedan saborear tranquilamente un ci-

Repetimos que, teniendo en

cuenta que hoy serán varios millares de personas las que se congreguen en el circuito en cada uno de los accesos al mismo habrá personal encargado de expender localidades. Asimismo, en el paso a nivel del Santander-Mediterrá-neo, al final de la calle San-ta Dorotea, estará instalada la taquilla utilizada por el Burgos C. F. para estos mis-mos menesteres. A quienes en lugar de ir andando o utilizar el autobús urbano hagan uso de vehículos pro-pios, se les recomienda les dejen aparcados en la calle de San Isidro, para mayor comodidad de todos al nacer

nuevamente uso de ellos, una vez finalizado el espectáculo. Un espectáculo, por cierto, que va a suponer a los organizadores un desembolso económico aproximado a doscientas mil pesetas. No ol-videmos que el Moto Club Burgalés se nutre exclusiva-mente de las cuotas de sus socios. Así las cosas, hemos de reconocer que resulta totolmente censurada por inadmisible que pueda haber al-guien dispuesto a ir a pre-senciar estas pruebas con el ánimo de "colarse" sin pa-

Es precisa la colaboración de todos y no sólo en lo eco-nómico, sino también obedeciendo y respetando las indicaciones que los organiza dores hagan públicas en el circuito, a través de los alta voces. Ni mayores ni peque ños deben arrancar una sola banderita de señalización, en tanto duren las actuaciones ni ocupar lugares acotados que por su situación respecto

de la pista ofrezcan peligro Antes de terminar recalcaremos también que los pre-cios que regirán para este grandioso espectáculo no son los desorbitados que algunos han aireado, sino éstos que relacionamos a continuación tribuna, 50 pesetas; general, 30; mujeres y niños, 10 pesetas. Creemos que bien pueden pagarse esas cantidades por dos horas de auténtica emoción al aire libre.

OTRO PARTICIPANTE: PEDRO PI

Dábamos como probables nuevas inscripciones y ya te-nemos que registrar una: la del ex campeon de España y gran figura internacional, Pedro Pi. Lesionado en un dedo del pie derecho, que tenia escayolado, no ha duda-do, vista la importancia y transcendencia de esta prueba, en quitarse la escayola y venir a participar en ella Habrá, pues, un piloto más y de gran talla, aunque no se encuentre en plenitud de facultades, como hubiéramos

## Baloncesto

España vence a Francia y pierde con Grecia

Tiblisi. — Inesperada victoria de Grecia sobre Bulgaria, por 65 a 59, que entusiasmó al público, siempre volcado en favor de los helenos y generalmente partidario de los equipos occi-

¿Entre los equipos de Francia y España, por quién se inclina-rá el público? Antes de empezar se ha puesto un disco de Edith Piaff. No ha dado suerte a los franceses, quienes han empezado perdiendo. A los seis minutes España tenía 14 pun tos y Francia 4 y, a los doce, España 32 y Francia 14. El ritmo se ha mantenido,

puesto que en el descanso España contaba con 43 por 29 de Francia.

La canción «Cruces de Mayo» se tocó durante la interrupción. El público se muestra muy discreto, aplaudiendo ligeramente a España.

La segunda parte tuvo idéntico tono de juego y las diferencias se mantuvieron hasta el final, al que se llegó con la victoria de España por 90 - 77. DERROTA ESPANOLA

Tiblisi.—Grecia ha vencido a España por 89 - 82, en partido de baloncesto correspondiente al grupo «B». Al descanso se llegó con ven

taja del conjunto español por CLASIFICACION GENERAL Moscú.—La clasificación ge-

neral después de los encuentros de hoy en el campeonato euro peo de baloncesto, por naciones es la siguiente:

Grupo de Mosců: Unión So-viética, 12 puntos (máximo po-

Italia, Checoslovaquia, 10. Israel, Finlandia, 9 puntos. Alemania oriental, Rumania, 8 puntos. Hungria, 6 puntos. Grupo Tiflis: Potonia, Yugos

lavia, 12 puntos (máximo posi-Grecia, 10 puntos, Bulgaria, España, 9 puntos.

sorteará entre sus impositores la

DE JULIO PROXIMO

DOSCIENTOS CINCO PREMIOS comprende este FABULOSO SORTEO

1.º de 325.000 pesetas

2.º de 100.000 pesetas

3.º de 30.000 pesetas

¡Cualquiera de estos premios puede ser suyo!

4.º de 25.000 pesetas

5.º de 20.000 pesetas

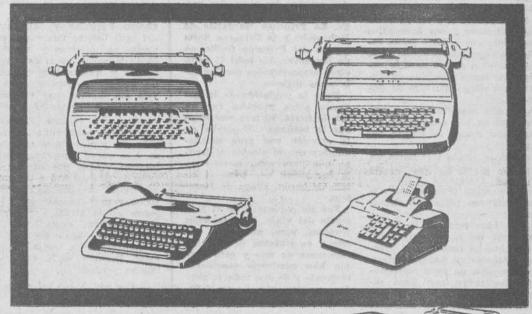
6.° al 205.° 2 500 pesetas cada uno

Por cada CIEN pesetas de ingreso en su libreta, recibirá in número.

Plazo para retirada de bolatos: HASTA EL DIA 26 DE JUNIO



toda una «familia» perfecta colaborando con Vd.



#### MAQUINAS

de escribir - sumar - calcular - direcciones multicopistas - fotocopiadores - dictáfonos, etc.

> Adler - Triumph - Precisa Monroe - Grundig



Distribuidor exclusivo:

an Pablo, 23

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades de Cardeñuela Río Pico, Orbaneja Río Pico, Quintanilla Río Pico, Castrillo del Val, San Medel, Cardeñajimeno y Carcedo de Burgos que, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 8 del actual, desde las 9 horas y 45 minutos de la mañana, hasta la 1 hora de la tarde, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a los centros de transformación de las localidades antes citadas.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## SUPROIN

SUMINISTROS:

MAQUINARIAS - ACCESORIOS

Obras Obras Públicas

**EXPOSICION** - VENTA San Pedro y San Felices, 27. - BURGOS

#### Agrupación Papeleras, S. A "AGRUPASA"

En virtud de lo dispuesto en el Artículo 15 de los Estatutos de esta Sociedad, se convoca Junta general Ordinaria a celebrar en el domi-cilio social de Burgos, el 21 de Junio, a las nueve de la mañana en primera convocatoria ó 24 horas más carde en segunda, para

1.º Examinar y aprobat en su caso la Memoria, Ba-lance y demás cuentas del Ejercicio de 1964 y

2.º Designar censores de cuentas y suplentes para el

año 1965.

Burgos, 28 de Mayo de 1965.— EL CONSEJO DE AD-MINISTRACION.

#### Televisores

¡A plazos y con des-cuento! en REYMA. Lain Calvo, 23

Trastornos circulatorios periféricos. Cirugia Vascular Núñez de Arce. 4. Tel. 22548 VALLADOLID

# Modelos

Las Cooperativas

más importantes

R - 545 de 77 H. P.

R - 500 de 52 H. P. de matriculación

R - 335 de 37 H. P.

R - 350 de 36 H. P. especial para viñas y trutales

Distribuidor para Burgos y provincia:

Av. del Cid, 72 - Teléfono 6542

BURGOS

Por Carlos De'gado CLIVARES



L viaje de la Reina Isabel II de Inglaterra ha cumplido por tierras alemanas, es sin duda de una importancia trascendental. Se la ha denominado cla visita del siglo» y quizá no haya exageración en el calificativo. Es un acontecimiento no sólo destacable por su significación política, sino por lo que supone de reconciliación dentro de una familia que en virtud de trágicos acontecimientos acaecidos a lo largo de medio siglo, estaba completamente dividida y distanciada.

Isabel II y su esposo, el duque de Edimburgo, descienden en línea directa de principes alemanes. La Casa real inglesa renunció a este parentesco en 1917, cuando Jorge V de Inglaterra sustituyó los títulos de la dinastia de Hannover y Coburgo, por los de Windsor. Al mismo tiempo el nombre de Battenberg, fue traducido al inglés y resultó Mountbat-

El origen alemán de los Reyes de Inglaterra empieza en 1714. Ese año muere la Reina Ana y los derechos de la corona inglesa pasan al Elector de Hannover.

Fue una sucesión perfectamente legitima, La ley del Parlamento británico determinaba que la sucesión del trono debía recaer en la nieta del estuardo Jacobo I, o sea en Sofía de Hannover y sus descendientes. Pero como Sofía había fallecido antes que la Reina Ana, cuando ésta murió pasó la corona a Jorge (titulado en Inglaterra Jorge I), hijo de So-

Se dice que Jorge, aunque reinara en los dos países, no aprendió nunca la lengua in-

Además, desde 1714 hasta un cuarto de siglo después, los reves de Inglaterra se han casado siempre (con alguna excepción) con princesas alema-

Eso hizo también la Reina Victoria de Inglaterra (1819-1901) que se casó con el príncipe Alberto de Sajonia-Coburgo y Gotha, de cuyo matrimonio descienden por línea directa Isabel II y su esposo Felipe, actual principe consorte.

Una misma familia sobre el trono de ambos pueblos, pero es así el destino de los monarcas: más fuerte que la familia, más fuerte que los sentimientos y los orígenes son los deberes hacia los súbditos del propio reino.

Por eso puede decirse que las relaciones de los monarcas ingleses hacia sus parientes alemanes han pasado por un túnel de oscuridad y sombra desde 1909, en que el kaiser Guillermo II recibió en Berlín a su pariente Eduardo VII de Inglaterra, hasta ahora en que Isabel II vuelve en viaje oficial. Ya no hay reyes en Alemania, pero hay todavía un sin fin de principes descendientes de las antiguas dinastías.

Es cierto que el Rey Jorge V estuvo en Alemania en 1913, pero entonces no fue visita de Estado, sino viaje particular para asistir al matrimonio de su primo Ernesto Augusto de Cumberland y Bruswick con la Princesa Victoria Luisa, hija del último kaiser.

Y desde entonces, la ruptura, la separación y el distanciamiento. Una actitud que se correspondía con la stiuación de los dos pueblos que han luchado a muerte y han roto la unidad de Europa en una especie de guerra civil.

Del recibimiento que ha tenido en Alemania la Reina de Inglaterra da idea el presupuesto de medio millón de marcos alemanes destinado por el del viaje triunfal. Y eso es todavia poco importante si se piensa en la acogida entusiasta que ha tenido la Reina por parte del pueblo alemán, pocas veces igualada ante un visitante extranjero, quizá nunca su-

perada. A su vez la Soberana de Inglaterra ha dado al acto toda la solemnidad requerida. En avión especial habían llegado desde Londres, 10 toneladas de equipaje. Los servicios de plata utilizados en el banquete con que la Reina obsequió al presidente alemán y su Gobierno, en el Hotel Petersberg, eran del palacio real de Inglaterra, incluso había sido transportada el agua con que e hacían los tes que ofrecía la Reina

Naturalmente que la importancia del viaje real está sobre todo en las consecuencias políticas que tenga en el futuro, pero de estas consecuencias posibles, es síntoma la actitud de la soberana, en lo que se refiere a Inglaterra.

Por eso, para no ser demasiado extensos, fijémonos tan sólo en un detalle que para los soberanos ingleses debió ser sentimental y agradable. Nos referimos al fin de semana que Isabel y Felipe pasaron en el castillo de Salem, rodeados de parientes.

Salen está a 10 ó 12 kilómetros al Norte del lago de Constanza. El castillo se yergue sobre una colina cubierta de bosque. Antes fue abadía, después ésta fue transformada en castillo residencia de los principes de Badem.

En 1920 se instaló en el castillo un internado, en donde estudió —años 31 y 32—, el Prín-cipe Felipe, hoy duque de Edim-

El principe habra encontrado en aquellos lugares recuerdos de los años estudiantiles y la Reina un ambiente de familia y cordialidad.

Los honores de la casa fueron cumplidos por Teodora de Badem, hermana de Felipe y por su esposo Max de Badem. Alli estaban las otras dos hermanas del duque de Edimburgo. La Princesa Margarita de Hohenlohe y la Princesa Sofía esposa del Príncipe Guillermo de Hannover. En total 15 principes emparentados con los soberanos ingleses.

Para la población de la pequeña aldea próxima fue un día de fiesta. El tren real llegó por la mañana. Esperaba en la estación una gran muchedumbre con el alcalde al frente, que para estar a tono da la casualidad que tiene el título de barón, Franz de Hors-

Fue un paréntesis en el protocolo del viaje. Una emoción personal, pero, que como decimos, es síntoma de que las relaciones de uno y otro pueblo han cambiado considerablemente y de que todavía pueden cambiar más aún en el fu-



Diario de Burgos



MADRID.-

Libros — Folletos — Revistas — Progaganda y toda clase de trabajos tipográficos

TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos"

Vitoria 13. — Teléfono 2852 — Apartado 46

artan eteDRID

Por TACHIN

Cualquier persona

normal no enferma

los "quinquis", a

los que apenas

nos hemos referido en nuestro

empeño de no contar tristeza a fin de evitar que, como decía

Benavente, "haya una tristeza

más en la tristeza" y está pa-

sando el revuelo producido por

Saint-Pierre con sus conferen-

cias sobre su libro "Los nuevos

curas". Lo que no pasará tan

pronto, pese a su fabulosa velo-

cidad, es lo de la cápsula "Gé-

minis IV". Hoy, en plena fiebre

de noticias al respecto, nos ilus-

tra un poco más el teniente

coronel de las fuerzas aéreas

norteamericanas doctor White,

que, por cierto, se llama como

el cosmonauta del paseo colga-

menos. Es uno de los encarga-

dos de seleccionar el personal

que se lanza al espacio. Habló

sobre el tema "Viajes espacia-

les tripulados". Ha negado que

los cosmonautas Gleen y Shep-

pard hayan sufrido trastornos

del sentido del equilibrio a cau-

sa de sus vuelos espaciales. Es-

tán perfectamente y, hasta aho-

ra, todos los cosmonautas que

han realizado viaje por el espa-

clo se encuentran en unas con-

diciones fisicas y mentales for-

midables. También ha manifes-

tado con carácter previo a su

do de un cable de oro, nada

puede ser cosmonauta

La Banda Municipal de

Madrid estrenará un himno

dedicado a Kennedy

nuestros colaboradores

Atardecer en San Bartolomé de Pinares

Por Juan GRANDE

C REPUSCULO vespertiao en La Tierra de Avila que llevamos en nuestro espíritu vivencias naturales del abulensismo, en este proceso sicológico -- modo de sentir-- valoramos en sintesis el hecho no solamente de una manera prsiva y como de espectador del vivir abulense, con mayor o menor grado emocional, sino en participación activa y no sólo por la vía de lo estético, sino por la inteligencia.

Damián era el pregonero del pueblo. Le daban dos reales y recorría las calles "dando la voz" de haber llegado una caja de sardinas frescas a casa de "tía" Aurelia, o de haberse instalado un puesto de quincalla en la encrucijada; de que había reunión para subasta de pastos, o de las cargas de leña que de la corta en la dehesa correspondían a cada vecino. Toda noticia importante para el vecindario era contada en

**CUENTOS** 

BURGALESES

L hombre joven, sentado

te los abandonados miradores

de un lateral, en la plaza de

Calvo Sotelo. A sus pies, el

chorro irregular y abstracto

del agua llenaba una vasija en-

vuelta en mimbres y hundida

hasta la panza, en el descasca-

rillado y quebrantado pilonci-

llo. Fumaba el hombre joven y

veia sin digerir sus visiones

Cada tres o cuatro segundos

cambiaba de postura. Espantó

una mosca color rojizo. Espe-

raba. De repente, alzó la cabe-

za y se quedó expectantemente

inmóvil. Tiró el cigarro. Por la

calle de la Puebla avanzaba la

muchacha del botijo. Pisando

firme y garridamente los gui-

jarros de la plaza. Y los pol-

vos sin barrer. Venía hacia él.

ró contrariada la vasija que se

estaba llenando. -; No tardarás

-¡Qué va! Ahora mismo ter-

mucho, verdad?

mino y te dejo.

Dibujos con siete errores

Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias lo

separan. Si ea usted buen observador debc descubrirlas antes de cinco

-; Vaya!! -la muchacha mi-

en el bordillo de la fuen-

te, miraba distraidamen-

el toque de trompeta, de ordinario al anochecer; mas si se trataba de anuncios ocasionales, no había hora fija para la voz de pregonero, que al comenzar un Bando de la Alcaldía comenzaba con la fórmula: "De orden del señor alcalde se hace saber..." Y cuando decía cosas Je interés particular iniciaba su parte "Con permiso del señor alcalde..."

Una estampa literaria, descriptiva de la vida del pueblo a las ocho de la tarde con tiempo bueno, mal podría prescindir de la figura del pregonero. Sería indispensable. Sentados en una piedra, que a lo mejor tiene su nombre propio, por ejemplo "El canto de las señoritas"; cerca del Camino del Collado por donde baja una piara de cabras, veríamos cómo, igual que si de acuerdo se pusieran, poco más o menos, de todas las chimeneas al mismo tiempo se

-No; si no me corre dema-

El borbotón del agua y las

maniobras de los coches llena-

ron el corto silencio que siguió

-Vienes todos los días, ¿eh?...

-el hombre joven sonreia con

Quedaron mirándose, conti-

nuando la charla intima con los

ojos y arañándose los senti-

-Tú también vienes todas

-; Aire! Esta sí que es bue-

-A lo mejor...- ge arregió el

Un cuerpo de arquitectura

realizado en piedra gris, octo-

gonal, con una columna baja

y un pequeño remate pirami-

dal en el centro, el pilón alre-

dedor y cuatro caños en cua-

tro laterales, componen el cro-

quis de la fuente. Es pobre de

imaginación y vulgar de fábri-

ca. Desentona con los edificios

pasa inadvertida por su tri-

humillación y diablura, po

vialidad y, encima, para más

señalizadores de tráfico le han

clavado alfileres en sus mismos

-; Uy!; no. Si vengo precisa-

Porque la fuente de la plaza

tiene otra fuentecilla adjunta,

na.. -torció la boca-. ¿Curio-

jersey vanidosamente.

a las palabras del prólogo.

-Si. ¿Por qué lo sabes?

siada prisa...

nerviosismo.

mientos.

ángulos.

mente aqui abajo.

las mañanas...

-Curiosidad...

cada esquina de las calles, tras eleva una columna de humo azulado. El pueblo extiende sus calles a lo largo del valle y le guardan en cruz tres ermitas y el templo parroquial. Suena el Angelus y el toque a nublado en la torre de la Iglesia y se prolonga en el alegre sonido de los tres campaniles de las ermitas. El ambiente de paz parece ajeno a todo rencor.

> Se ve regresar del campo a los trabajadores montados a caballo en sus mulas, machos, asnos, yeguas... El vaquerillo saca de los establos el ganado de leche para encaminarlo despacio al paso tardo de las vacas, a los abrevaderos y pilones o a la limpia charca del arroyo que se despeña unas veces violento ruidoso y otras deslizante sobre el desnivel, formando torrentes rápidos o cascadas amplias, suavisimas, Se mezcla en este concierto de campanas, agua clara, balidos de corderi-

tomóviles extranjeros.

la botella! ¡Quitalo!

En las cuatro fuentes latera-

les de la pilastra central, cua-

tro caras de ninfas dejaban ver

estúpidamente entre los labios

los pitorros de sus caños. Te-

nian el gesto triste, quizás de-

bido al monótono trabajo de

escupir agua sin facultades me-

dicinales. Una estrella azogada

-¿Crees que estas aguas con-

-Pues ya sabes; cuando te

Volvieron a mirarse. La mu-

duela el estómago o el higado...

adornaba sus frentes.

seguirán algo?...

-O el corazón

-¿Te ayudo?

-Toma.

llos, esquilas de ovejas, mugidos de las vacas, rumor de conversaciones sobre el trotar de las caballerías, la canción amo rosa o al menos inquietante...

Por altas cumbres ya se va el sol poniendo... Por altas cumbres Ya se van acercando

mis pesadumbres... En las plazas del pueblo albo-

rotan los chiquillos ... Por barriadas se advierte que los rumores se apagan cuando suena la trompeta del pregonero

y éste proclama: "Por orden del señor alcal-

En el ambiente de paz, con fondo de rumores variados, tendida la nube de humo azu! per fumado, por ser romero, pino y encina lo que arde en los ho gares, rezábamos antaño el An-

Y aparecía un motivo más de emoción que hoy añadimos a la vivencia del recucrdo.

Por Enrique DIEZ VILLANUEVA

en la recogida plaza unos auchacha, luego, bajó la vista contempló el tragar glotón del botijo. Al hombre joven le re--¡Oye! ¡Que se ha llenado picaba la sangre caliente. -¿Vendrás mañana a esta

> -Vendré... Aunque no se cure mi señora.

Rieron, rieron alborozadamente, compenetrados y alegres. con los carrillos sonrosados como los rosales de la Isla y las manos nerviosas como los álamos blancos de El Parral. Ni siquiera notaron las absurdas trazas que presentaba el pala-cio de los Condestables, con la majestuosidad del cordón franciscano arriba y en las lonjas los letreros de retales y rebajas de un comercio de telas. En el centro de la plaza, la fuente... Ha pasado lo de conferencia que el cosmonauta no necesita ser una especie de superhombre, pues, al contrario, cualquier persona normal que no padezca enfermedad puede ser cosmonauta. Y la mujer se halla en las mismas condiciones que el hombre. Y preguntado sobre el peligro que puedan correr los hombres del espacio que en estos momentos están dando vueltas sobre nosotros ha dicho: "No cabe duda que hay pellgro. 'Aunque no creo, naturalmente, que vayan a morir. Van muy protegidos. Pero no se puede descartar el peligro. Cualquier hombre que monta en un vehiculo puede tener un tropiezo"

> "El rapto del serrallo", la bella Opera de Mozart, fue aplaudida en la Zarzuela, aunque no con demasiado calor. Actuación discreta y entonada de los protagonistas, entre los que destacó Antón Dermota, con muchas horas de vuelo en interpretaciones del genio salz-burgués. Mozart tiene por aqui infinidad de partidarios, que ayer se lamentaban de que solamente con una sola ópera se hubiera ofrecido a Mozart. Tenían razón. Respecto a la actuación del direc-tor de orquesta, Wilhelm Loibner, director de la del Gran Teatro del Liceo, nada podemos escribir, ya que no estuvimos en la representación y si unos críticos le ponen en las alturas, otros le colocan a los pies de los corceles.

> Próximamente se estrenará "Una voz en off", ya dada a conocer con éxito en Barcelona. Es del maestro Montsalvatge. Acontecimiento artístico, como todo estreno de ópera, caso que se da con la periodi-cidad de los eclipses, por lo más.

MONUMENTO Informamos recientemente

sobre la inauguración del nuevo monumento al Sagrado Corazón de Jesús, en el Cerro de los Angeles. Recuérdese queel primitivo fue "fusilado" por los milicianos y alguna que otra miliciana. El solemne acto tendrá lugar. definitivamente, el día 25, festividad liturgica del Sagrado Corazón y segundo cen. tenario de la institución de esta fiesta religiosa. Hoy tiene cuatro grupos escultóricos, debidos al joven escultor don Fernando Cruz, ganador del concurso convocado al efecto. Simbolizan la Iglesia triunfante, la militante, la familia cristiana, el pecador arrepentido, la virtud y la cari-

dad, la acción misionera en España y la defensa de la fe. NOTICIAS BREVES El día 13 estrenará la Banda Municipal un himno dedicado a Kennedy, original del timbalero de la Orquesta

Nacional. "Los ángeles azules", la famosa escuadrilla norteamericana, hará exhibiciones en

España. -Sigue el llamado "buen tiempo".

# Pasandphato



HORIZONTALES. - 1: Nota

de San Francisco. 8: Escojan.

como si se tratara de un nariente pobre y vergonzante. Está colocada a metro y medio de la principal y a uno escaso en profundidad del suelo. Existen dos escalones para bajar, carece de caño y el piloncillo está roto y mal tratado. Pero cumple su oficio con tradicionales famas. -A ti también te mandan

¿eh?.. -el muchacho contemplaba con pena cómo se iba lle nando la barriguda vasija de su propiedad.

-Si; mi señora dice que van la mar de bien estas aguas para los males del higado. Parece cierto porque ha mejorado mucho.

-¡Qué cosas! A mi jefe de almacén le duele el estómago como si le mordieran perros las entrañas y, ¡hala!, a por el agua ésta dichosa... Estaban tomando confianzas

y brotaban las palabras como amapolas en los trigales de Cor tes. Corria un airecillo de fres cos sabores. -¿Tú crees que puede cura

este agua?.. -¡A saber! Es de antiguo.. Ahora viene muy escaso perso nal. Se ponen la penicilina.

Rieron contagiosamente, sin suficientes motivos pero con cumplida alegría brincando en el pecho. La seriedad regia y el nudoso cordón franciscano del palacio de los Condestables quedaban lejos, en el horizonte de las ideas, sin presencia ni importancia para los dos jóve-

-Yo he recorrido todas las fuentes de Burgos -la muchacha tomó asiento en el bordillo-. A mi señora no le gustan las aguas del grifo.

-Pocas fuentes hav. En otras ciudades... - frunció el entrecejo recordando-. Como no te vayas al Prior...

-El domingo irê; de paseo. -¿Sola?... -¿Te interesa?...

-Si

Cruzaron unos carros con fruta y el ruido de llantas y traenturbió la emotividad del diálogo. Luego aparcaron 11: Laten. Pesan.

VERTICALES. - 1: Rapes. Nopal. 2: Azadón. Raza. 3: Fonebol. Lot. 4: Ir. Canalete. Par. Satán. 6: Don. Can. 7: Peles. Dos. 8: Avisaran. Re. Coz. Láminas. 10: Atar. Sacaba. 11:

Sosas, Saron. 'A la fuga de vocales: La claridad es la virtud de los nensamientos profundos VAUVENARGUES

la la adivinanza: Caspe

(Al jeroglifico: Sara sale sola A los stete errores:

que tengo hambre!

CONTRADICCION

-¿En que punto?

SALVAJISMO

pea un tambor.

del cielo...

cañeria.

-Al final de todo.

-¿Por que hace eso?

OTRO DE ESCOCESES

por alli y le dice:

que pagar su entrada.

-¡Una limosnita por favor,

-Porque entonces me da más

-No sé qué tiene la gente

contra los rusos, si son perso-

nas tan agradables. Hace po-

co que sostuve conversaciones

con uno. Le expliqué todos mis

deseos y él me escuchó aten-

tamente. Sólo una vez me con-

En la selva africana, un téc-

-Es que no tenemos agua.

-¡Ajá! Y está pidiendo a

-¡Qué va! Estoy llamando

fontanero del pueblo veci-

los dioses que envien el agua

no. Se nos ha estropeado la

Un escocés está en la puerta

-Pero tú estás loco. Debe-

No seas tonto: en ese case

rías citarte con tu novia den-

tro del local y así no tendrias

de un cine esperando a su no-

via. Un compatriota suyo pasa

nico extranjero encuentra en

un poblado a un sujeto que gol-

-¿Y por qué no trabaja?

Un neutralista comenta:

1: Luz del camión, 2: Chimemusical, 2: Conquista de una nea, 3: Antena TV. 4: Pelo del plaza. 3: Dicese del número que conductor. 5: Botón del guardia. se expresa con un guarismo. 4: 6: Cerradura de la puerta del Nombre de varón. Símbolo del camión. 7: Línea del radiador. bario. 5: Blandura, suavidad. Plural de letra. 6: Termino. Observaré. 7: Part. insp. Religioso EN LA CALLE

hambre,

tradiio.

9: Río de Austria y Alemania, 10: Voz de la milicia. VERTICALES. - 1: Grieta en el casco de las caballerías. Figurado: maestro de gramática latina. 3: Varilla del co-che. Símbolo del litio. 4: Antiguamente: alquilar. Sacrificio incruento. 5: Funcionario marroqui que recauda por cuenta del Gobierno. Maltratar, molestar. 6: (al rev.) Letra árabe. Agonizar mucho tiempo. 7: Rey de las hadas y de los genios del aire, en la mitología escandina-

ADIVINANZA

-Cuando en Mayo regresé a Zaragoza aproveché la ocasión para visitar a Don Agustín que vive ahora en el número once, -¿De qué calle de Zaragoza? -¡Si ya te lo he dicho antes!

va. 8: Hijo de Jacob.

FUGA DE VOCALES L. .rd.n.r.. .n q.. n.s d.ñ.m.s .s .n h.c.r l. pr.p., v.l.nt.d S.NT. T.R.S.

SOLUCIONES

'Al crucigrama:

HORIZONTALES. - 1: Rafia. Pacas. 2: Azor. Devoto. 3: Pan. Polizas. 4: Edecanes. Ra. 5: Sobar. Sal. 6: Non. Ras. 7: Las. Damas, 8: Or. Laconica, 9: Paletas. Nar. 10: Azotan, Rabo,

¿quien pagaria la mia? HERIDO

En tiempos del Corsario Negro hubo un abordaje y una lucha feroz en el mar Caribe. El amoso pirata Pata de Palo vio hecha astillas su pierna y despuntado el garfio de hierro con que sustituia la mano que le faltaba.

Y le dijo a un compañero: -Traeme madera y hierro; estoy herido.

Lea DIARIO DE BURGOS

SATON

¿Qué hiciste al verle?

«RAZONAZA», Por Ruy



-Si; se llevan un petróleo que sale aqui..., pero es que cuando la naturaleza comete errores hay que rectificarlos.

#### (LA SOLUCIÓN MAÑANA) Gobierno de Bonn para gastos PRESIDENTE TSHOMBE EN



Barajas. - Llega al aeropuerto de Barajas el presidente congoleño Tshombe. En la foto, el presidente es interrogado por los perio distas en el aeropuerto. - (Foto Cifra)